

**Schlüssel-Zentrale**  
Nienburg GmbH

**Notöffnungen**  
Tag und Nacht zu fairen Preisen

aks-Schlüssel-Zentrale Kalusche  
LANGE STRASSE 35 · NIENBURG  
TEL. (05021) 9356 oder 4131

# DIE HARKE

## am Sonntag

Sonntagszeitung Nr. 1  
im Landkreis Nienburg

**NEU 2013**

- Scannen und Kopieren bis DIN A0
- Textil-Siebdruck
- Illustration

**mhp media**  
Bahnhofstr. 11 · Nienburg  
05021 600 28 12

SONNTAG, 14. APRIL 2013 • NR. 15 30. JAHRGANG

KOSTENLOS IM LANDKREIS NIENBURG



### SPORT

Reiterin Louisa Wehrmann startet bei den deutschen Meisterschaften. SEITE 25



### KULTUR

Am 25. Mai in Haßbergen: Ulrich Tukur und seine Rhythmus Boys. SEITE 8

### HEUTE

#### Kommt Gesamtschul-Schwemme?

**Nienburg.** Will die SPD das Land Niedersachsen mit Gesamtschulen überschwemmen? Das und noch ein bisschen mehr wollte die HamS von Grant Hendrik Tonne, u.a. Landtagsabgeordneter der SPD und stellvertretender Landrat für Nienburg, wissen. Seite 4

#### Blickfang auch für Radtouristen

**Dahlhausen.** Dort, wo der Weserradweg am Weserdeich in Dahlhausen geplant ist und die Lions einen Pavillon als Regenschutz aufstellen wollen, stehen zwei Gebäude mit besonderen Giebelinschriften. Der Hof Dunker, mittlerweile im Besitz der Familie Boß. Nordkreis

#### Mit der Gästeführerin durch Stolzenau

**Stolzenau.** Gästeführerin Christa Weisweber bietet auch in diesem Jahr zwei öffentliche Stadtführungen in Stolzenau an. Am kommenden Sonnabend findet der erste Rundgang statt. Er endet mit einem Besuch im Heimatmuseum. Südkreis

#### „Schwalben willkommen“

**Nienburg.** Mitte April ist mit der Rückkehr der Schwalben aus dem Süden zu rechnen. Mit dem Projekt „Schwalben willkommen“ wird auch der NABU in Nienburg diesen Frühlingsboten seine besondere Aufmerksamkeit widmen. Denn besonders die Bestände von Rauch- und Mehlschwalbe, die beide in direktem Umfeld des Menschen nisten, sind in den letzten Jahren rückläufig. Feldwege und Dorfplätze seien zunehmend versiegelt, so dass die Schwalben keinen Lehm zum Nestbau mehr finden. Seite 11



### Sozialkritischer Stadtrundgang durch Nienburg

Wenig Erfreuliches bekamen am Freitagabend all die Menschen zu hören, die Nienburgs Gästeführerin Barbara Breiding-Voepel (rechts) auf ihrem zweistündigen Rundgang durch Nienburg gefolgt waren. Denn die „Ackerbürgerfrau“ steuerte dieses Mal nicht die touristischen Highlights der Innenstadt an, sondern führte zu Orten, an denen die Mitarbeiter hautnah

erleben, dass die Armut in der Stadt immer weiter um sich greift. Zu diesem sozialkritischen Stadtrundgang eingeladen hatte das Bündnis „umFAIRteilen“, ein Zusammenschluss von Gewerkschaften, Arbeiterwohlfahrt, Christlichem Jugenddorf, Diakonischem Werk, der Fundus gGmbH und dem Verein Herberge zur Heimat um Matthias Mente (Mitte) und

Marion Schaper (links). Die Gästeführerin führte vor Augen, dass es schon einmal eine Zeit gab, in der Menschen ohne soziale Sicherung leben und arbeiten mussten. „Es gab keine Versicherungen, die Arbeiter hatten keine Rechte, die Frauen arbeiteten von morgens bis abends, die Kinder waren sich selbst überlassen und verwahrlosten.“ Seite 2

### Kältester März seit Beginn der Messung

Kammerexperte hat Wetterdaten ausgewertet

**Nienburg.** „Der kälteste März seit Beginn unserer Wetteraufzeichnungen liegt hinter uns“, berichtet Manfred Kettel von der Bezirksstelle Nienburg der Landwirtschaftskammer (LWK) Niedersachsen. Manfred Kettel zeichnet seit 1994 die Wetterdaten der Wetterstationen der Kammer in der Region auf und bewertet die Ergebnisse für die Landwirtschaft. Die Durch-

schnittstemperatur im März 2013 lag ca. 5 °C unter dem Wert des langjährigen Mittels. An Niederschlägen fielen nur 35 Prozent der üblichen Menge. Seit Juli letzten Jahres ist dieser Trend festzustellen. Für die Pflanzen waren die ausbleibenden Niederschläge bei stärkeren Ostwinden eine Belastung, da es zu einer Austrocknung der Böden gekommen ist. Seite 5

### Unfassbare Armut und Gewalt

**Nienburg.** Unheimlich freundliche und fröhliche Menschen auf der einen, unfassbare Armut und Gewalt auf der anderen Seite: Die Schülerinnen und Schüler, die jetzt von ihrer dreiwöchigen Studienreise durch Südafrika zurückgekehrt sind, haben die Eindrücke noch längst nicht verarbeitet. Hätten sie jedoch die Möglichkeit, sich noch einmal auf den Weg zu machen nach Elandsdraai, Greytown, Margate oder Hillbrow würden sie schon morgen wieder einsteigen in den Flieger nach Johannesburg. Seite 10

**Vintage Home**  
Inspirieren, Gestalten, Wohnen

**19,95**

**Corina Bomann**  
Der Mondscheinergarten

**9,99**

**BÜCHER**  
Leseberg

LANGE STRASSE 69 · NIENBURG/WESER  
TELEFON (05021) 40 70

**ONLINE®**  
**Vision Fresh**

Kugelschreiber **22,95**  
Füllhalter **24,95**

**PAPETERIE**  
Leseberg

LANGE STRASSE 64 · NIENBURG/WESER  
TELEFON (05021) 23 10

Solange der Vorrat reicht.

**40+ PARTY**  
**LUG Lounge**  
**19 MAI 2013**

**ZWEIRAD-TAGE**  
IN NIENBURG

**KREIDLER**  
test forward

Freitag, 19. April  
Samstag, 20. April

**E-BIKE TOUR 2013**  
Der **KREIDLER** Tour-Truck macht am **Sa., 20. April** von **9 bis 16 Uhr** bei Deterding in Nienburg halt.

**TESTEN SIE KREIDLER E-Bikes!**

Stiftung Warentest  
test

Testieger GUT (2,4)  
Kreidler Vitality E-Scooter  
12 Elektrofahr-  
räder (Pedelec)  
3 pif  
Ausgabe 8/2011

**deterding**  
fachmarkt

Deterding GmbH · Kompetent in Service und Beratung

**31582 Nienburg · Kräher Weg 2**  
Tel. (0 50 21) 96 39 0  
**www.deterding.de**

Ihr Weg zu uns:

Wir sind für Sie da:  
Mo-Fr: 7.30 bis 18 Uhr  
Sa: 8 bis 13 Uhr

**Matthias und Maria Seven sind Ihre persönlichen Ansprechpartner. Überzeugen Sie sich vor Ort!**

**Der GOLDMANN®**  
oft kopiert,  
nie erreicht.

**Wir kaufen auch versilberte Bestecke!**

**Seriös, kompetent, freundlich!**

**Nicht schön ...**

**...aber wertvoll!**

**Kommen Sie zu uns!  
Selbst der weiteste Weg lohnt sich!**

**Der GOLDMANN®**  
GOLDANKAUF

Lange Straße 70 (gegenüber Netto)  
31582 Nienburg  
Tel. (05021) 9229289 · Von 10 bis 17 Uhr geöffnet!



**IN KÜRZE**

**Für Menschen mit starkem Übergewicht**

**Nienburg.** Am kommenden Donnerstag, 18. April, um 19 Uhr veranstaltet das Krankenhaus Nienburg in seinem Konferenzraum einen Informationsabend für Menschen mit extremem Übergewicht und alle sonstigen Interessierten. Dr. Xaver Kolaska wird über Diagnostik- und Therapiemöglichkeiten für Menschen mit gesundheitsgefährdendem Übergewicht referieren. Kolaska ist seit dem 1. April als Leitender Oberarzt und Sektionsleiter Adipositaschirurgie für die Mittelweser Kliniken tätig. Unter seiner Leitung will die Klinik künftig ihr Leistungsspektrum für adipöse Patienten erweitern und eine fachübergreifende Zusammenarbeit aller an der Diagnostik und Therapie beteiligten Experten anbieten. Einen persönlichen Erfahrungsbericht über die Erkrankung gibt es zudem von Ramona Gerbing, Leiterin des größten deutschsprachigen Diskussions- und Informationsforums über Adipositas und Adipositaschirurgie sowie plastische Adipositaschirurgie. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

**Brillen - Kontaktlinsen**

**brillen shop**

Hans Krebs GmbH  
31582 Nienburg - Hafenstraße 6  
Telefon (05021) 912157  
[www.brillenshop-nienburg.de](http://www.brillenshop-nienburg.de)

# „Nicht auf die Großmut der Reichen setzen“

Bündnis „umFAIRteilen“ hatte zu sozialkritischem Stadtrundgang mit Barbara Breiding-Voepel eingeladen

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Nienburg.** Wenig Erfreuliches bekamen am Freitagabend all die Menschen zu hören, die Nienburgs Gästeführerin Barbara Breiding-Voepel auf ihrem zweistündigen Rundgang durch Nienburg gefolgt waren. Denn die „Ackerbürgerfrau“ steuerte dieses Mal nicht die touristischen Highlights der Innenstadt an, sondern führte zu Orten, an denen die Mitarbeiter hautnah erleben, dass die Armut in der Stadt immer weiter um sich greift. Zu diesem sozialkritischen Stadtrundgang eingeladen hatte das Bündnis „umFAIRteilen“, ein Zusammenschluss von Gewerkschaften, Arbeiterwohlfahrt, Christlichem Jugenddorf, Diakonischem Werk, der Fundus gGmbH und dem Verein Herberge zur Heimat.

Die Gästeführerin führte vor Augen, dass es schon einmal eine Zeit gab, in der Menschen ohne soziale Sicherung leben und arbeiten mussten. „Es gab keine Versicherungen, die Arbeiter hatten keine Rechte, die Frauen arbeiteten von morgens bis abends, die Kinder waren sich selbst überlassen und verwahten“, so Breiding-Voepel mit Blick auf die Zeit um 1900. Sie rief aber ebenfalls in Erinnerung, dass es auch damals Nienburger gab, die sich für arme Familien eingesetzt haben. In erster Linie Frauen, aber vereinzelt auch Männer.

Marie Werster habe beispielsweise dafür gesorgt, dass dort, wo zurzeit das Projekt „Wohnen am Stadtpark“ entsteht, eine Kinderbewahranstalt errichtet wurde. Luise Wyneken wieder-



Rund 50 Interessierte folgten am Freitagabend „Ackerbürgerfrau“ Barbara Breiding-Voepel auf ihrem zweistündigen Rundgang zu Orten, an die Mitarbeiter die Armut in Nienburg hautnah zu spüren bekommen.

Hagebölling

um habe sich unter anderem um die Arbeiterjugend gekümmert. Aber auch Männer hätten mit ihren Stiftungen dafür gesorgt, dass an der einen der anderen Stelle die finanzielle Not der Menschen ein wenig gelindert wurde. Der Zichorien-Händler Georg-Friedrich Bollmann beispielsweise. Er habe verfügt, dass die Zinsen aus seiner Stiftung den Bedürftigen zugute kommen sollten. Wieder andere hätten festgelegt, dass von dem Geld „zehn junge Mädchen nähren und stricken lernen sollten“ oder „zehn alte und kranke Witwen versorgt werden sollten“.

Für die Organisatoren des Stadtrundgangs steht jedoch fest, dass es nicht vom Großmut einiger Vermöglicher abhängen darf, ob denen geholfen wird, die nicht genug zum Leben ha-

ben. Sie fordern, das Vermögen gerechter zu verteilen und Reichtum stärker zu besteuern.

Stationen auf dem Rundgang waren das Diakonische Werk, das unter anderem fordert, den Hartz IV-Satz wenigstens um 80 Euro anzuheben, und die Kita St. Martin. Deren Leiterin kritisierte unter anderem massiv, dass die Gruppen viel zu groß und das Personal viel zu knapp bemessen sei. Auch stünden Dauer der Ausbildung und die Verantwortung, die eine Erzieherin heute zu tragen habe, in keinem Verhältnis. Zu bedenken gab Christine Althoff-Marx: „Die Wirtschaft möchte, dass die Mütter so früh wie möglich in den Beruf zurückkehren, erwartet dann aber eine größtmögliche Flexibilität und wälzt die Verantwortung für die Kin-

derbetreuung auf die Kommunen ab.“

Wegen des Wetters nicht mehr angesteuert wurde die Realschule an der Buermende. Dort hätte GEW-Sprecherin Angelika Campen unter anderem darauf aufmerksam gemacht, dass die Klassengrößen in den Schulen dringend gesenkt werden müssen. Bei 32 Schülerinnen und Schülern sei kaum noch vernünftiger Unterricht möglich.

Ebenfalls ausgelassen wurde die DGB-Geschäftsstelle an der Mühlenstraße, dafür wies DGB-Sprecher Tom Seibert bei der letzten Station des Abends, der Tafel an der Leinstraße, auf die Auswirkungen der ständig steigenden prekären Beschäftigungsverhältnisse hin. Unerwähnt blieb ebenfalls nicht, dass die Löhne seit dem Jahr 2000

kontinuierlich sinken und immer mehr Arbeitsplätze subventioniert würden.

Gestartet worden war vor dem „Fundus“, als Kaufhaus Fischer schon einmal „ein Kaufhaus für

**SMARQUARDT HAUSTECHNIK**  
www.smarquardt.de  
Heizung • Sanitär • Elektro  
NIENBURG ☎ 0 50 21 - 1 62 65

alle“, wie Barbara Breiding-Voepel berichtete, heute jedoch zusätzlich mit dem Ziel, Arbeitslose in den Arbeitsmarkt zurückzuführen. Ein Projekt, das ebenfalls von Kürzungen betroffen ist, wie die Teilnehmerinnen und Teilnehmer gleich zu Beginn des sozialkritischen Stadtrundgangs erfuhren.

# „Viele Fragen zu ELSTAM“

Hilfe für Arbeitnehmer: Finanzamt startet konzertierte Aktion

**Nienburg.** Das Finanzamt Nienburg reagiert im Arbeitnehmerbereich auf die sehr hohe Anzahl von Anfragen zur Umstellung auf die elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELSTAM). Ab sofort beantworten von Montag bis Donnerstag von 7.30 bis 12.30 Uhr und am Freitag bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 0 50 21/80 19 40 bis zu fünf Mitarbeiter Fragen zum Thema. Die Hotline ist zusätzlich donnerstags von 13 bis 17 Uhr erreichbar. Auch die Infothek im Dienstgebäude Schloßplatz 1 ist zu den genannten Öffnungszeiten - am Don-

nerstag ab 14 Uhr - geöffnet. Dort stehen bis zu drei Mitarbeiter für persönliche Gespräche zu individuellen Problemen mit ELSTAM zur Verfügung. Wenn möglich werden einfache Bescheinigungen unmittelbar zur Mitnahme ausgefertigt. Außerhalb der angegebenen Zeiten ist der Arbeitnehmerbereich für allgemeine Fragen und Auskünfte vorübergehend nicht mehr erreichbar.

Mit dieser Maßnahme stellt das Finanzamt sicher, dass die vielen ELSTAM-Anträge auch zeitnah bearbeitet werden. Weil die Änderungen in der Regel

unmittelbar den nachfolgenden Lohnsteuerabzug beeinflussen, ist die schnelle Bescheinigung für die Arbeitnehmer sowie die umgehende Eingabe in die ELSTAM-Datenbank zum Abruf für den Arbeitgeber wichtig.

Eine Beschreibung der notwendigen Schritte für den Erwerb des kostenlosen ELSTER-Basiszertifikats, mit dem im Übrigen auch die Steuererklärung vollständig papierlos übermittelt werden kann, gibt es im Portal. Im Foyer des Hauptgebäudes Schloßplatz 10 sowie in der Infothek sind zusätzlich Flyer erhältlich.

www.ich-fahre-anders.de

**IT'S A MAN'S WORLD ...**  
Die Messe für den Mann

**Autohaus Anders Nienburg**  
Nienburger Damm 11

**Heute, 14. April**  
10-18 Uhr | Eintritt frei

Ausstellung diverser **OLD-TIMER-FAHRZEUGE**  
Für das **LEIBLICHE WOHL** ist gesorgt!

In Zusammenarbeit mit:

**AUTOHAUS ANDERS**  
Nienburger Damm 11, 31582 Nienburg  
Tel. 0 50 21/60 15-0, info@auto-anders.de

**GIORGIO ARMANI BOSS PRADA LACOSTE RALPH LAUREN**

**Auf alles 20%! Super-Aktionswoche**  
Ab sofort bis Sonntag, 21. April 2013

In allen Abteilungen wie Parfümerie, Schädlingsbekämpfung, Zoo, Haushalt, Neuform, Reformwaren, Foto, Drogerie

Gönnen Sie sich einen Hauch von Luxus!  
**Drogerie & Parfümerie Hellwig**

Stolzenau · Tel. (0 57 61) 1000 · Lange Straße 11

**D&G Cartier GUCCI cacharel ESCADA YVES SAINT LAURENT**

**BOTTEGA VENETA MARC JACOBS DKNY CERRUTI 1881 BALENCIAGA JILSANDER**

Calvin Klein, Paco Rabanne, Estée Lauder, Trussardi, Kenzo, Roberto Cavalli, Valentino

**GUTEN TAG**



VON EDDA HAGEBÖLLING

„Auch Männer können Opfer sein.“

Vielleicht erinnern Sie sich noch. Vor einer Woche war an dieser Stelle die Rede von einer Leserin, die darauf hinwies, dass man nicht oft genug darauf aufmerksam machen könne, dass Kinder, die mit ansehen müssen, wie ihre Mutter vom Vater verprügelt wird, unter Umständen ihr Leben lang traumatisiert sind.

Auslöser war der Bericht über die Zusammenkunft des Runden Tisches gegen häusliche Gewalt und die Fachtagung „Wenn's zu Hause knallt“. Und jetzt der Anruf des älteren Herrn, der zu bedenken geben wollte, dass auch Männer Gewalt erfahren. Weniger körperlich, eher psychisch und darum auch eher unsichtbar, ohne blaue Flecken. Diese Opfer tauchen in der Tat in keiner Statistik auf. Zum einen, weil diese Art der Miss-

handlung schwer zu beweisen ist, zum anderen, weil Männer Angst haben, als „Weichei“ abgestempelt zu werden. Die Kraft, sich zu trennen, haben sie ebenfalls in den seltensten Fällen. Ein Teufelskreis. Ebenfalls wenig erfreulich das, was die rund 50 Teilnehmer des sozialkritischen Stadtrundgangs mit

Gästeführerin Barbara Breiding-Voepel zu hören bekamen. Schon einmal gab es eine Zeit, in der Arbeiter keine Rechte hatten und Frauen von morgens bis abends arbeiten mussten und niemanden hatten, der sich um die Kinder kümmerte. Marie Werstler sorgte seinerzeit dafür, dass in Nienburg eine Kinderbewahranstalt

gebaut wurde. Dass man dieser Tage prüft, ob ab August 2014 an der Kita St. Martin Betreuungszeiten von 6 Uhr morgens bis 9 Uhr abends angeboten werden müssen, ist purer Zufall. Passt aber genau in den Tenor des ersten – und womöglich nicht letzten – sozialkritischen Stadtrundgangs.

**Montagsangebot am 15.04.:**  
Foliensträhnen (auch mehrere Farben) kompl. inkl. Haarschnitt, Haarkur und Finish **55,- €**  
**Friseur Meyer**  
Georgstr. 2, 31582 Nienburg  
Telefon (05021) 3256



„Tony vom Dobben“ (rechts) ist zwar mehr an den belegten Brötchen interessiert, die Bernhard Flögel gestern für die Aktiven bereit hielt, den zweibeinigen Helfern war aber doch daran gelegen, dass in Holtorf, wie versprochen, ab diesem Wochenende wieder Minigolf gespielt werden kann. Hagebölling

## Die Bahnen stehen bereit

In Holtorf kann seit gestern wieder Minigolf gespielt werden

**Holtorf.** In Holtorf kann seit gestern wieder Minigolf gespielt werden. Die 18-Loch-Anlage auf dem Gelände des Freibades am Dobben ist ab sofort sonnabends, sonntags und mittwochs von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Die hilfreichen Geister um Rolf Hei-

**Uhr kaputt? Uhren Service**  
Zertifizierter Fachbetrieb  
**Frank Juschkat**  
Fr.-Ludwig-Jahn-Straße 21  
31582 Nienburg  
Uhrenservice-Tel. (05021) 6039493  
Meisterbetrieb Uhrenservice@juschkat.info

dorn hatten die Bahnen am Freitagnachmittag aus ihrem Winterquartier hervorgeholt und genau dort aufgebaut, wo vor einer Woche noch die Schläuche für die Eisbahn ausgerollt waren (die HamS berichtete in ihrer vergangenen Ausgabe).

Gestern Vormittag wiederum waren in Holtorf etliche Aktive damit beschäftigt, die Kühlschläuche zu verstauen und – vor allem – auch das Freibad auf Vordermann zu bringen. Allen



Henrik Bober ist zurzeit damit beschäftigt, das große Schwimmer-Becken zu reinigen. Am besten geht das vom Boot aus.

voran Henrik Bober. Der Nienburger ist seit dem 1. April für den Förderverein zur Erhaltung des Holtorfer Freibades tätig und schon seit Tagen damit beschäftigt, die Innenwände des großen Schwimmer-Beckens zu

kärchern. „Das geht am besten vom Boot aus“ hatte ihm Manfred Meinking, mittlerweile pensioniertes Urgestein des Nienburger Schwimmbades, und mittlerweile auch Freund der Holtorfer, verraten.

## Immer mehr Lkw angemeldet

Fahrzeugbestand im Landkreis Nienburg wieder weiter angestiegen

**Landkreis.** Im Kreisgebiet hat sich die Zahl der zugelassenen Kraftfahrzeuge und der Anhänger im vergangenen Jahr um 1,6 Prozent erhöht. Damit setzt sich auch diesmal der Trend der letzten Jahre fort. Wie aus der Jahresstatistik des Kraftfahrt-Bundesamtes Flensburg hervor geht, stieg der Fahrzeugbestand von bisher 107.201 auf jetzt 108.892. Das ist ein Plus von 1.691 Fahrzeugen.

Der Bestand an Personenkraftwagen erhöhte sich um 1,4

Prozent bzw. um 965 auf 69 913 Pkw. Bei den Krafträdern ergab sich eine Steigerung von 92 oder

**Gut gedämmt ist halb geheizt!**  
Wir dämmen Dach, Wände, Decken und Fußböden.  
**Ökologgia**  
tel 05764-941340  
www.oekologgia.de

1,4 Prozent auf 6 811. Mit 3,0 Prozent legte die Zahl der Lastkraftwagen auch diesmal am meisten zu; somit sind 4 481 Lastkraftwagen im Landkreis Nienburg gemeldet.

Einzig die Zahl der Kraftomnibusse nahm wie bereits 2011 etwas ab. Demnach werden im Computer des Straßenverkehrsamtes Nienburg 274 Omnibusse und damit 2,8 Prozent weniger als im Vorjahr registriert. Beim Bestand der Zugmaschinen hingegen gab es ein Plus von 1,5 Prozent bei nun 7.359 Fahrzeugen. Die Zahl der Kfz-Anhänger erhöhte sich um 2,0 Prozent auf 19 404. Die übrigen Fahrzeuge legten mit 2,8 Prozent auf 650 zu.

**SEHEN & HÖREN. Hören... schafft Freu(n)de**  
• kostenloser Hörtest  
• passgenaue Hörlösungen  
**Andreas Pröttsch**  
AUGENOPTIKER - UND HÖRGERÄTEAKUSTIKER-MEISTER  
WILHELMSTRASSE 21  
31582 NIENBURG - 0 50 21/21 31

**Die Mode-Welt**  
**Heitmann**  
Im Herzen von Nienburg  
Johs. Heitmann KG · Lange Straße 52 · 31582 Nienburg  
Nylon-Jacken mit Jerseyfutter ~~69,95~~ **49,95**  
Trench-Jacken Baumwollmischung ~~79,95~~ **59,95**  
Sommer-Daunenjacke blau und grün ~~79,95~~ **59,95**  
[www.Heitmann-Mode.de](http://www.Heitmann-Mode.de)

**20% auf alles!**  
Ausgenommen auf Bestellware, reduzierte Ware, Werbeware, preisgebundene Ware sowie Dienstleistungen. Keine Verrechnung auf laufende Aufträge.  
**Achtung! Verkaufsoffener Sonntag**  
**HEINEKING**  
Fachmarkt für Raumgestaltung  
Brokeloher Straße 8-12  
31628 Landesbergen  
(05025) 89-260 · [www.heineking.de](http://www.heineking.de)

**Party-Service**  
**Fleischerei+Feinkost MARTIN**  
Inhaber: Frank Sawitzki  
**Mittagstisch ab 11.00 Uhr**  
Montag, 15. 4. 2013:  
Paprikaschnitzel 5,00  
Rösti, Salat  
Dienstag, 16. 4. 2013:  
Putengeschnetzeltes mit Pilzen, Reis 5,00  
Mittwoch, 17. 4. 2013:  
Erbseintopf mit Würstchen 2,70  
Donnerstag, 18. 4. 2013:  
Kasselerbraten 5,00  
Sauerkraut, Püree  
Freitag, 19. 4. 2013:  
Kräuterbraten 5,00  
Bohnen, Kartoffeln  
**Party-Service**  
Fragen Sie uns!  
Wir beraten Sie gern.  
[www.nienburg-party-service.de](http://www.nienburg-party-service.de)  
Angebot des Monats: **Jäger-Schweinefilet**  
gemischte Salatplatte mit Dressing, Bratkartoffeln.  
ab 10 Personen, pro Person **10,00 €**  
Bringservice 7,- € innerhalb Nienburgs, außerhalb 10,- €  
Hannoversche Straße 96 · 31582 Nienburg · Telefon/Fax (05021) 2633

**HYUNDAI** **Unser spannendes Rahmenprogramm für Sie:** **EINLADUNG ZUM 20-jährigen Jubiläum**

- Bunte Show mit Mitmach-Aktionen auf einer Showbühne, Kinderschminken
- Hyundai Buzzer Quiz mit tollen Preisen
- iwall Reaktionswand
- Hyundai-Bouncy-Car-Spielparadies
- Gewinnspiel – hochwertige Gewinne
- Space-Welt mit UFO-Hüpfburg
- Pinky & Bubble Blue

**Feiern Sie mit uns unser 20-jähriges Jubiläum und die Eröffnung unserer neuen Ausstellungshalle!**

**AUTOHAUS AM DAMM**  
Vor dem Zoll 12 · 31582 Nienburg · Telefon (05021) 8877477  
[www.autohaus-am-damm.de](http://www.autohaus-am-damm.de)

**Sa., 13. April 2013, und So., 14. April 2013, von 10.00 – 17.00 Uhr**



## IN KÜRZE

**Morgen Sitzung des Holtorfer Ortsrates**

**Holtorf.** In Vogelers Haus findet am morgigen Montag, 15. April, um 19.30 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Holtorf statt. Punkte der Tagesordnung sind die Vorschlagslisten für neuen Schöffen und Jugendschöffen, Hinweisblätter für Veranstaltungen und die Erneuerung und Verdichtung der Straßenbeleuchtung.

**Mittwoch Sitzung in Erichshagen-Wölpe**

**Erichshagen-Wölpe.** Zu einer öffentlichen Sitzung kommt der Ortsrat Erichshagen-Wölpe am kommenden Mittwoch, 17. April, um 19.30 Uhr im Raum des Ortsrates, Celler Straße 165, zusammen. Punkte der Tagesordnung sind die Aufwandsplanung der Wölper Straße, die Erneuerung und Verdichtung der Straßenbeleuchtung, die neuen Schöffen und Jugendschöffen sowie Zuschüsse an die Vereine und Verbände.

**SoVD informiert über Hausnotruf**

**Nienburg/Eystrup.** Beim Informations- und Klönnachmittag des SoVD Ortsverbandes Nienburg/Eystrup am 7. Mai um 15 Uhr in „Werner's Bistro“, Im Meerbachbogen 16 in Nienburg, stellt der Johanniter-Ortsverband Landesbergen den Hausnotruf vor. Anmeldungen werden bis zum 30. April entgegen genommen von Anne-Dore Hartmann unter Telefon 05021/5341, und Brunhilde Hopperditzel, Telefon 04254/716.

# Vom Konzept der IGS positiv angetan

SPD-Schulgesetznovelle: Zwei, drei Fragen von der HamS an MdL Grant Hendrik Tonne

VON EDDA HAGEBÖLLING

Die aktuelle Pressemitteilung von Grant Hendrik Tonne, SPD-Landtagsabgeordneter aus Lesse, parlamentarischer Geschäftsführer seiner Fraktion im Niedersächsischen Landtag, stellvertretender Landrat und Bürgermeister seiner Heimatgemeinde (siehe unten), war für die HamS Anlass genug, dem Kommunalpolitiker zwei, drei Fragen zu stellen.

**Herr Tonne, in Ihrer Pressemitteilung heißt es unter anderem: „Die Mindestzügigkeit für die Einrichtung von Gesamtschulen soll von 5 auf 4 gesenkt werden – 3-zügige Gesamtschulen sollen zusätzlich dann errichtet werden dürfen, wenn am Schulstandort keine weitere Schule im Sekundarbereich vorliegt oder eine andere Gesamtschule unter zumutbaren Bedingungen nicht erreichbar ist.“ Will die SPD das Land Niedersachsen mit Gesamtschulen überschwemmen?**

Der Begriff der „Überschwemmung“ ist bereits eine negative Wertung, die für den vorliegenden Fall einer gesetzlichen Veränderung von Gründungsvoraussetzungen für Schulformen völlig fehlgehend ist. Die Änderung sorgt für eine Gleichbehandlung bei den Gründungsvoraussetzungen von Schulen. Nicht mehr, aber auch nicht weniger. Im übrigen entsprechen vergleichbare Startbedingungen meinem Gerechtigkeitsverständnis. Eine Oberschule kann zwei- und dreizügig errichtet werden, dort hat zu Recht auch niemand von einer Über-



Will die SPD das Land mit Gesamtschulen überschwemmen?: MdL Grant Hendrik Tonne im HamS-Interview.

schwemmung gesprochen.

**Welche Auswirkungen wird die Novelle für den Landkreis Nienburg haben? Ist mittelfristig auch mit IGSen im Nord- und im Südkreis zu rechnen?**

Das hat ganz allein der Schulträger zu entscheiden, in diesem Fall also der Landkreis Nienburg. Ich bin mir absolut sicher, dass der Landkreis Nienburg seine Entscheidung am Wohl und Interesse der Schülerinnen und Schüler sowie der Eltern treffen wird. Der Wunsch vor Ort wird entscheidend sein.

**Die Zukunft der bestehenden Schulen scheint der Landesregierung völlig egal zu sein. Sollen die Gymnasien, Realschulen und Oberschulen ausbluten bzw. Zug um Zug in Gesamtschulen umgewandelt werden?**

Woher die Einschätzung für die Einleitung genommen wird, erschließt sich mir nicht. Objektiv ist sie nicht haltbar, die Wortwahl des Ausblutens mache ich mir nicht zu eigen. Im Landkreis Schaumburg gibt es ein Nebeneinander von Gymnasien, Gesamtschulen, Oberschulen, Haupt- und Realschulen. In vie-

len anderen Landkreisen verläuft es ähnlich. Warum soll das nicht auch für den Landkreis Nienburg Geltung besitzen? Die stark zurückgehenden Schülerzahlen werden einen Wandel im Landkreis erforderlich machen, mit und ohne IGS. Wie die Schulstruktur aussehen soll, entscheidet der Landkreis Nienburg und nicht die Landesregierung.

**An den IGSen soll künftig wieder nach neun Jahren Abitur gemacht werden können. Werden Sie das auch den Gymnasien zubilligen?**

Kultusministerin Frauke Heiligenstadt wird zum Sommer ein Dialogangebot an die Gymnasien, an die Schülerinnen und Schüler sowie die Eltern richten und nach Lösungen suchen. Aufgrund der starken Belastung der Schülerinnen und Schüler an Gymnasien bedarf es nach meiner Überzeugung Veränderungen - entweder bei der Dauer oder bei den Inhalten.

**Halten Sie die IGS per se für die bessere Schule?**

Als Politiker werde ich keinem vorschreiben, welche Schulform gut und welche Schulform schlecht ist. Diese Einschätzung und Entscheidung ist Sache der Betroffenen und die entscheiden aus eigener Überzeugung heraus. Als Vater bin ich von dem Lehr- und Lernkonzept der IGS positiv angetan.

**Herr Tonne, herzlichen Dank für die Beantwortung meiner Fragen.**

## IN KÜRZE

**Durch den Loccumer Klosterforst**

**Nienburg/Loccum.** Am kommenden Sonnabend, 20. April, bietet der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND), Kreisgruppe Nienburg, einen Frühlings-Spaziergang durch den Loccumer Klosterforst an. Frühblüher, Spechte und weitere Besonderheiten des europäischen Naturschutzgebiets sollen erkundet werden. Der Spaziergang beginnt um 14 Uhr am Klostereingang am Marktplatz und dauert ca. drei Stunden. Die Leitung hat Lothar Gerner.



## „Gärtnern ohne Torf“

„Torf gehört ins Moor, nicht in unsere Gärten“, sagt Lothar Gerner vom Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND), „wenn wir torffreie Erden im Garten verwenden, braucht auch in Darlaten kein Torf abgebaut zu werden.“ Mit der Aktion „Gärtnern ohne Torf“ will der BUND an zwei Tagen Bürgerinnen und Bürger darüber informieren, wie sie mit torffreiem Gärtnern zum Klimaschutz beitragen können. Am kommenden Sonnabend, 20. April, wird auf dem Markt in der Stadt Nienburg ein Infostand darüber aufklären, dass man in Nienburg torffreie Pflanzerden kaufen kann. Ein kostenloses Infoblatt zeigt auf, wo es in Nienburg welche torffreien Erden zu welchem Preis gibt. Am Sonntag, dem 21. April, wird eine ähnliche Aktion im „Naturnahen Schau- und Lehrgarten“ in der Ziegelkampstraße an der Meerbachbrücke zwischen 15 und 18 Uhr stattfinden. Dort kann man sich auch noch über viele Details des naturnahen Gärtnerns informieren. Das Infoblatt kann auch im Internet unter [www.bund-nienburg.de](http://www.bund-nienburg.de) abgerufen werden.

## „Kreatives mit Weide“ heute beim BUND

**Nienburg.** Am heutigen Sonntag, 14. April, von 15 bis 18 Uhr gibt es im Naturnahen Garten des BUND an der Ziegelkampstraße/Ecke Meerbachbrücke in Nienburg eine Aktion, die sowohl für Kinder als auch für Erwachsene geeignet ist: „Kreatives mit Weide basteln“. Gezeigt wird das Flechten von Weidentunneln und Weidenhäuschen zum Beispiel für Kaninchen und Meerschweinchen. Außerdem werden Rankhilfen und hübsche Dekorationen für den Garten gebastelt.

Ihr direkter Draht zur HARKE am Sonntag  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter [eha@dieharke.de](mailto:eha@dieharke.de)

**Ploonn**  
aesthetic environments

PR-Anzeige

**Garten- & Designmöbel  
Outlet**

**Neueröffnung: Samstag, 20. April!**

Pünktlich zum Frühling eröffnen wir unseren Lagerverkauf. Auf 220 qm bieten wir dir ein angesagtes Sortiment an In- und Outdoormöbeln sowie rasende Eröffnungsangebote.

Nimm an der Verlosung teil und gewinne ein hochwertiges Hochglanz-Bücherregal!

Infos dazu unter:  
[www.facebook.com/www.ploonn.de](http://www.facebook.com/www.ploonn.de)



**Ploonn Designmöbel Outlet**  
Nienburger Damm 3 · 31582 Nienburg · [www.ploonn.de](http://www.ploonn.de)

## Jetzt auch dreizügige Gesamtschulen

MdL Tonne: Schulgesetznovelle kommt

**Hannover/Leese.** In der jüngsten Sitzung der SPD-Landtagsfraktion wurde einstimmig der Entwurf für eine Novelle des niedersächsischen Schulgesetzes beschlossen, der von den Regierungsfractionen schon in der nächsten Woche in den Landtag eingebracht wird. Damit werden die Hürden für die Einrichtung von Gesamtschulen gesenkt: „Wir halten, was wir versprochen haben. Die Schulgesetznovelle kommt zügig und verbindlich - die Hürden für die Einrichtung von Gesamtschulen werden endlich gesenkt. Davon kann auch die gesamte Schulentwicklungsplanung im Landkreis Nienburg profitieren“, so der heimische SPD-Landtagsabgeordnete Grant Hendrik Tonne aus Leese.

Nach dem von den Fraktionen von SPD und Grünen vorgelegten Gesetzentwurf soll die Mindestzügigkeit für die Einrichtung von Gesamtschulen von fünf auf vier gesenkt werden, dreizügige Gesamtschulen sollen zusätzlich dann errichtet werden dürfen, wenn am Schulstandort keine weitere Schule im Sekundarbereich I vorliegt oder eine andere Gesamtschule unter zumutbaren Bedingungen nicht erreichbar ist. „Der Landkreis Nienburg führt aufgrund der zurückgehenden Schülerzahlen eine intensive Debatte über Schulstandorte. Die jetzige Änderung des Schulgesetzes ermöglicht eine ganz neue Diskussion über Standorte und qualitative Angebote vor Ort“,

so Tonne.

Auch eine weitere Ankündigung der zuständigen Ministerin Frauke Heiligenstadt freut Tonne besonders: „Wir wollen gerade Gesamtschulen vornehmlich als echte Ganztagschulen führen - dafür wird jetzt ein Stufenplan entwickelt, um die Finanzierung sicherzustellen.“ Die Schulgesetznovelle wird indessen so parlamentarisch beraten, dass das Gesetz zum 1. August 2013 in Kraft treten kann.

„Damit lösen wir ein zentrales Wahlversprechen ein: Die Diskriminierung der Gesamtschulen in Niedersachsen wird beendet. Die SPD schafft damit die Grundlage für mehr Chancengleichheit in der Bildung. Damit werden die Rahmenbedingungen für die Einrichtung von Gesamtschulen endlich auf eine gleichberechtigte Basis mit anderen Schulformen gestellt. Für Schüler, Eltern und den Schulträger besteht damit endlich Entscheidungsfreiheit, welches Schulangebot vor Ort gewünscht ist“, betont Tonne.

Der heimische Landtagsabgeordnete erläutert abschließend, dass an den integrierten Gesamtschulen das Abitur nach neun Jahren wieder eingeführt werde. Dies entspreche dem pädagogischen Konzept an IGSen weitaus mehr. Nunmehr könne der Elternwille erst wirklich respektiert werden und es gebe die Entscheidungsfreiheit, wer wo und in welcher Schnelligkeit das Abitur machen wolle.



# Historisch kalter Märzwinter 2013

Manfred Kettel (LWK) zu den Auswirkungen für Landwirtschaft, Gartenbau und Imkerei

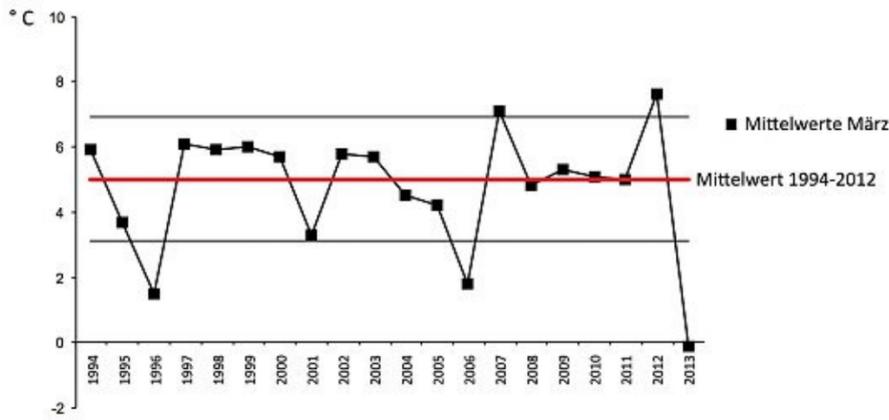
**Nienburg.** „Der kälteste März seit Beginn unserer Wetteraufzeichnungen liegt hinter uns“, berichtet Manfred Kettel von der Bezirksstelle Nienburg der Landwirtschaftskammer (LWK) Niedersachsen. Manfred Kettel zeichnet seit 1994 die Wetterdaten der Wetterstationen der Kammer in der Region auf und bewertet die Ergebnisse für die Landwirtschaft.

[www.RENAS-REISEN.de](http://www.RENAS-REISEN.de)

Die Durchschnittstemperatur im März 2013 lag ca. 5 °C unter dem Wert des langjährigen Mittels. An Niederschlägen fielen nur 35 Prozent der üblichen Menge. Seit Juli letzten Jahres ist dieser Trend festzustellen. Die Wetterstation Wietzen weist bis März ein Defizit von 100 l/m<sup>2</sup> aus. Für die Pflanzen waren die ausbleibenden Niederschläge bei stärkeren Ostwinden eine Belastung, da es zu einer Austrocknung der Böden gekommen ist.

Durch den etwa zwei bis drei Wochen späteren Vegetationsbeginn sind die landwirtschaftlichen Winterkulturen nach Angaben der Landwirtschaftskammer deutlich geringer entwickelt. Im Gegensatz zum letzten Jahr sind hiervon vor allem Spätsaaten des Wintertrapses und Wintergetreides betroffen. Größere Auswinterungsschäden werden aber ausbleiben. Denn zum einen lag in Teilen des Landkreises eine zwar geringe, aber schützende Schneedecke. Zum anderen sind die Pflanzen, auch durch die wenigen warmen Tage Anfang März, in der Regel gut verwurzelt, wodurch das Wachstum jetzt zügig beginnen kann.

## Historisch kalter Märzwinter 2013



Seit 1994 zeichnet Manfred Kettel die Wetterdaten in der Region auf und bewertet die Ergebnisse für die Landwirtschaft.

Die Aussaat von Sommerkulturen konnte nahezu zeitgerecht erfolgen. Die Hackfrüchte, wie Zuckerrüben und Kartoffeln, werden etwa eine Woche später als normal gepflanzt.

Der Start der Spargelsaison wird sich in diesem Jahr nach hinten verschieben. Nur wenige Stangen kommen bereits aus heimischem, beheiztem Anbau. Herbert Schriever von der Arbeitsgemeinschaft Nienburger Spargel geht aber davon aus, dass der spätere Saisonstart auch ein späteres Saisonende bedeutet. Für alle Kulturen gilt gleichermaßen: Es kommt jetzt auf die Folgewitterung an, inwieweit die Natur den späteren Ve-

getationsbeginn aufholen kann und ob mit größeren Ertrags-einbußen gerechnet werden muss.

„Auch die Bienen in unserer Region sind vom späten Frühlingsbeginn betroffen“, ergänzt Dirk Ehlers, Kammermitarbeiter und Hobbyimker.

Die Bienen sitzen schon seit längerem in ihrer Wintertraube, das in unmittelbarer Nähe befindliche Futter ist oftmals weitgehend aufgebraucht. Eine Versorgung mit frischen Pollen und Nektar war durch den verspäteten Vegetationsbeginn bisher noch nicht möglich. Da die Bienen jedoch bereits brüten und die Brut nicht verlassen, häuften

sich die Meldungen, dass Bienenvölker verhungern könnten. Die Imker mussten daher ihre Völker genau beobachten und gegebenenfalls mit Zuckersirup nachfüttern.

Besonders hart getroffen hat das verspätete Frühjahr die Erwerbsgärtner, berichten die Kammerexperten. Die Kunden hatten wenig Lust und nur wenige Möglichkeiten, ihre Beete oder Kübel mit Frühjahrsblühern wie Stiefmütterchen oder Primeln zu schmücken.

Der lange Winter hat dazu noch erhebliche höhere Heizkosten verursacht, die notwendigen Einnahmen erfolgten jedoch nicht.

### IN KÜRZE

#### Über den Wert und die Bedeutung der Weser

**Nienburg.** Die CDU-Senioren-Union lädt alle Mitglieder und Freunde am morgigen Montag, 15. April, um 15 Uhr zur monatlichen Versammlung in das Hotel „Weserschlößchen“ in Nienburg ein. Im Mittelpunkt steht ein Vortrag über den Wert und die Bedeutung der Weser. Heiko Lauterbach wird über die Versalzung, den Ausbau und die Transportwege von gestern und heute referieren.

Uhren · Schmuck · Brillen

**Juwelier Siepel**  
Gegründet 1895  
Lange Straße 99 · Nienburg  
(05021) 2137 · www.siepel.de

## Für Kinder zwischen eins und zehn

### Wieder Sommerferienbetreuung in Liebenau

**Liebenau.** Die Samtgemeinde Liebenau bietet in den Sommerferien 2013 wieder eine Ferienbetreuung für Kinder im Alter von eins bis zehn Jahren an. Die Ferienbetreuung findet in den letzten drei Ferienwochen (18. Juli bis 7. August) im Rahmen einer altersübergreifenden Gruppe mit einer Betreuungszeit von 7 bis 13 Uhr in der Kindertagesstätte Liebenau statt. Die Angebote werden sich an der Zahl und dem Alter der für die jeweilige Woche angemeldeten Kinder orientieren.

Die Nutzung dieses Angebotes ist tageweise oder wochenweise möglich. Die Betreuungsg-

gebühr beträgt zehn Euro pro Tag. Bei der Buchung einer kompletten Woche beträgt die Gebühr 40 Euro. Für die Ferienbetreuung müssen mindestens fünf Kinder pro Woche angemeldet werden.

Anmeldungen werden bis zum 15. Mai in den Kindertagesstätten oder in den Grundschulen der Samtgemeinde Liebenau entgegen genommen. Anmeldeformulare gibt es in den Einrichtungen oder unter [www.liebenau.com](http://www.liebenau.com).

Weitere Informationen erhalten Interessierte bei Nadine Schlier im Rathaus unter 05023/2919.

### IN KÜRZE

#### Den Belastungen entgegenwirken

**Nienburg.** Der Landfrauenverein Nienburg lädt am 26. April und 3. Mai jeweils von 17 bis 19 Uhr in der Heimvolkshochschule Loccum zu der Veranstaltung „In Takt“ ein. Es geht dabei um eine Gesundheitsinitiative für Frauen, die die beiden Landes-Landfrauenverbände und das Niedersächsische Frauenministerium ins Leben gerufen haben. Mit dieser Kampagne sollen Impulse gegeben werden, wie man beruflichen und häuslichen Belastungssituationen entgegenwirken kann. Beide Veranstaltungstage bilden eine Einheit. Weitere Informationen erteilt Heidrun Gerdes unter Telefon 0 50 21/ 91 22 92.

### Petra Labode

Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Beratung · Therapie · Coaching · Entspannung  
Für Einzelpersonen und Paare  
Termine nach Vereinbarung  
**Praxis am Spargelbrunnen**  
Lange Straße 9 · 31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 8 90 00 23 oder 01 52-02 99 74 39  
[petra.labode@web.de](mailto:petra.labode@web.de)

### Einladung zum 1. Erntefest in 2013 im Landkreis Nienburg bei Nordmann am Mittwoch, dem 17. April, um 17.30 Uhr in Struckhausen

Die Firma Bäder und mehr Nordmann GmbH veranstaltet bereits zum 2. Mal das Miscanthus-Erntefest in Steyerberg/OT Struckhausen am Ortseingang (aus Richtung Steyerberg kommend). Auf dem Erntefest wird der Erntebetrieb durch den Lohnbetrieb Sandmann aus Woltringhausen demonstriert und es werden Informationen zum Anbau von Miscanthus durch

die Fa. Opstock GbR gegeben. Als Vertriebspartner der Fa. Guntamatic – Biomasseheizkessel stellt die Fa. Nordmann auch einen geeigneten Heizkessel aus und informiert über die spezielle Technik. Für Speisen und Getränke ist gesorgt und Inh. Dipl.-Ing. Ralf Nordmann freut sich auf Ihren Besuch.



Weitere Informationen siehe auch [www.nordmann-steyerberg.de](http://www.nordmann-steyerberg.de)



### Ulrike Hermann

Institut für Legasthenie und Rechtschreibkompetenz  
Von-Philipsborn-Straße 15 · 31582 Nienburg

### Eröffnungsangebot:

**Kostenloser Beratungstag für Eltern am 20. April von 11.00 bis 18.00 Uhr**

Telefonische Anmeldung erforderlich unter (0 50 21) 9 22 24 49

## Jetzt nehme ich ab!

\*\*\* Glas zum Mixen gratis \*\*\*

### Bis zu 10 Pfund in 10 Tagen – da lacht die Leber! Der Riesenerfolg!

Die Saftkur schlägt alle Rekorde. Sie macht nicht nur schlank (10 Pfund in 10 Tagen), sie hilft auch Adernverkalkung abzubauen. Die Durchblutung wird verbessert. Auch das Herz wird entlastet, zu hoher Blutdruck kann auf natürliche Weise gesenkt werden. Auch das beugt späteren Erkrankungen vor. Auch die Nieren erholen sich, ebenso der Magen. Die Leber regeneriert sich, die „Fettleber“, Vorstufe von Leberschäden, bildet sich zurück. Die Haut wird besser durchblutet, wirkt dadurch frischer, jugendlicher.

Alles in allem: Mit dieser Diät werden Sie schlanker, kräftiger, belastbarer. Trinken Sie diesen Cocktail möglichst jeden Morgen vor dem Frühstück und abends:

- Mixen Sie:
- 6 EL Tomaten- o. Apfelmöhrensaft
  - 4 EL Kartoffelsaft
  - 2 EL Brennesselsaft und
  - 2 EL Artischockensaft

Wir wünschen Ihnen einen erfolgreichen Tag!

Die Zutaten erhalten Sie natürlich bei uns im Reformhaus.

### 10-Tage-Kur jetzt für Sonderpreis statt 51,40 **47,99**

im Internet: [www.ebken.de](http://www.ebken.de)  
E-Mail: [info@ebken.de](mailto:info@ebken.de)

...es ist so einfach  
**Reformhaus Ebken**

Ihr Vollwertprofil in: Nienburg, Georgstr. 19, Tel. (0 50 21) 1 75 00

...natürlich gesund leben!

[www.ebken.de](http://www.ebken.de)

**Unser Party-Service bis zum 30. April 2013: für je 10 Personen**

<b>Süchtigs Hochzeitssuppe</b> m. Eierstich, Mettklößchen, Nudeln, Geflügelfleisch, Blumenkohl <b>39,-</b>	<b>Sahnegeschnetzeltes</b> Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat <b>75,-</b>	<b>Gyrosteller</b> Pfannengyros, Cevapcici, Roter Reis, Zaziki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe <b>85,-</b>	<b>Konfirmationsmenü 1</b> Hochzeitssuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse <b>129,-</b>	<b>Warmes Mittagessen:</b> <b>Mo.: 2 Currywürste</b> Currysauce, Pellkartoffelsalat mit Ei <b>4,50</b>	<b>Unsere Wochenangebote vom 15. 4. bis 20. 4. 2013:</b>
<b>Süchtigs Saunasuppe</b> mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbrötchen <b>39,-</b>	<b>Krustenbraten oder Spanferkel</b> Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot <b>75,-</b>	<b>Prinzenbraten</b> Schmorbraten, gefüllt mit Schweinefilet, Kartoffeln, Sauce, Rotkohl <b>89,-</b>	<b>Konfirmationsmenü 2</b> Rindfleischsuppe, Schweine- u. Rinderrouladen, Rotkohl, Kartoffeln, Krautsalat, Rote Grütze m. Vanillesauce <b>129,-</b>	<b>Di.: Hausm. Hackbraten</b> Sauce, Kartoffelbrei, Rosenkohl <b>4,80</b>	<b>Wochenknüller Mett</b> halb und halb <b>4,99</b> kg
<b>Gem. Hähppchenplatte auf Brot</b> mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst <b>49,-</b>	<b>Schweinefiletspieße</b> in Zigeunersauce, Djuvcreis, Krautsalat <b>79,-</b>	<b>20 kleine Rinderrouladen</b> Kartoffeln, Sauce, Prinzessbohnen <b>89,-</b>	<b>Konfirmationsmenü 3</b> Tomatensuppe, Hähnchenschnitzel, Schmorbraten, Erbsen und Möhren, Kartoffeln, Bohnensalat, Rote Grütze mit Vanillesauce <b>129,-</b>	<b>Do.: Schnitzel</b> Kartoffeln, Sauce, Gemüse <b>4,50</b>	<b>Suppenfleisch</b> frisch 100 g <b>-,59</b>
<b>Rustikale Aufschnittplatte</b> mit Kasseler, Schweinebraten, Schinken, Speck, Sommermettwurst, Rindermettwurst, Grau- u. Schwarzbrot, Butter, Fleischsalat <b>49,-</b>	<b>»Kalt-warmes Büfett«</b> warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettbällchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter <b>79,-</b>	<b>Frühlingsbüfett</b> , Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lummerbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Florida-Krautsalat, Bohnensalat, gemischte Hähppchen auf Brot <b>89,-</b>	<b>Tägl. im Geschäft von 11 – 13 Uhr</b> Bitte vorbestellen <b>Currywurst-Pommes</b> Portion <b>3,80</b>	<b>Fr.: Hähnchengeschnetzeltes</b> „Bombay“, Butterreis, Salat <b>4,80</b>	<b>Nackensteaks</b> verschied. gewürzt 100 g <b>-,69</b>
<b>Currywursttopf</b> in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat <b>65,-</b>	<b>Schweinefilet-Medaillons</b> in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren <b>79,-</b>	<b>Hubertusbraten</b> Rindfleisch gefüllt mit Pilzen u. Zwiebeln, Sauce, kl. Semmelköße, Apfelrotkohl <b>89,-</b>	<b>Nur Sa., 20. April 2013, von 11 – 13 Uhr</b> – Bitte vorbestellen – <b>Gekochtes Eisbein</b> Sauerkraut, Kartoffelbrei <b>4,80</b> Portion	<b>Sa.: Graupeneintopf</b> <b>3,00</b>	<b>Pastetenauflschnitt</b> 100 g <b>-,99</b>
<b>Party-Knüller</b> 10 kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat f. 10 Pers. <b>69,-</b>	<b>20 kleine Schweinerouladen</b> Kartoffeln, Sauce, Apfelrotkohl oder Rosenkohl <b>79,-</b>	<b>70er-Jahre-Büfett</b> Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Mettigel, Käsespieße, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce <b>119,-</b>	<b>Fleischerei Süchting</b> Liebenau · (0 50 23) 5 39 · <a href="http://www.fleischerei-suechting.de">www.fleischerei-suechting.de</a>	<b>Do.: Hähnchengeschnetzeltes</b> in Teriyakigemüsesauce, Butterreis, Karottensalat <b>79,-</b> €	<b>5 Debreziner</b> 3,99 Beutel
<b>Knusprige Schweinshaxe</b> mit Pilzen, Zwiebeln und Käse überbacken, Kartoffelgratin, Bohnensalat <b>75,-</b>	<b>20 kleine Schnitzel</b> mit Pilzen, Zwiebeln und Käse überbacken, Kartoffelgratin, Bohnensalat <b>79,-</b>			<b>Fr.: Hähnchengeschnetzeltes</b> in Teriyakigemüsesauce, Butterreis, Karottensalat <b>79,-</b> €	<b>Schmetterlingssteaks</b> verschied. gewürzt 100 g <b>-,75</b>
				<b>20 Schaschliks</b> in Zigeunersauce, Butterreis oder Ofenkartoffeln, Krautsalat <b>79,-</b> €	<b>Schweinebraten</b> 100 g <b>1,29</b>

Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €

## IN KÜRZE

## Heute Konzert für Orgel und Violine

**Nienburg.** Im Konzert „Leipziger Jugendstil“ am heutigen Sonntag, 14. April, um 18 Uhr spielt der Geigenvirtuose Michael Nestler mit Christian Scheel in St. Martin. Schon mehrfach war Michael Nestler in Nienburgs Stadtkirche zu erleben, u.a. mit den „Vier Jahreszeiten“ von Vivaldi. Seine lebendige und kommunikationsfreudige Art des Musizierens hat dabei besonders gefallen. Es kommen zwei große Werke des frühen 20. Jahrhunderts zu Gehör, die beide in Leipzig entstanden.

Sigfrid Karg-Elert ist als bedeutender Orgelkomponist ein typischer Vertreter einer Zeit des Umbruchs. Die berühmten zwanziger Jahre haben so manche Blüten getrieben und Karg-Elert ist ein solcher etwas kurioser Vertreter. Seine Werke treiben viele Parameter der Musik auf die Spitze. Noch nie vorher war Musik so leise, so laut, so lang, so schnell, so langsam, so kitschig, so jazzig, so dissonant, hatte so viele Vorzeichen, so viele Taktwechsel usw. Karg-Elerts Musik ist in jeder Hinsicht extrem. An ihre Seite gesellt sich eine Sonate für Violine und Orgel von Karl Hoyer, einem Leipziger Komponisten und Organisten der gleichen Zeit. Dieses Werk ist in vielen Dingen noch progressiver und deutet schon Kompositionsverfahren an, die von anderen Komponisten noch kompromissloser angewandt wurden. Der Eintritt an der Abendkasse beträgt sieben Euro.

www.  
**HamS-Online.de**



### Jetzt an Ihren Garten denken! Der Häcksler kommt!

- Geld sparen durch Mitarbeit
- Hackschnitzel bleiben vor Ort oder werden anteilig erstattet und mitgenommen
- auch für Kleinmengen
- kein lästiges Verladen auf Pkw-Anhänger
- keine Ladungssicherung
- keine Entsorgungskosten
- erhebliche Zeitersparnis

Stämme bis 18 cm Durchmesser möglich, max. Hackvolumen bis zu 10 cm<sup>3</sup>/Std. möglich, minutengenaue Abrechnung nach Häckslerlaufzeit.

Termine & Anfragen nach tel. Absprache

**Carsten Weiß**  
Insel 7 · 31636 Linsburg  
Telefon (05027) 730



Das Eröffnungskonzert findet am kommenden Sonnabend im Autohaus Anders statt. Karten sind ab sofort auch dort erhältlich.

## Wenn Pianos Freundschaft schließen

Wieder Musikschulwoche im Landkreis Nienburg mit zahlreichen Angeboten

**Landkreis.** Die „Nienburger Musikschulwoche“ ist mittlerweile ein fester Bestandteil im Musikleben des Landkreises Nienburg. Innerhalb von sieben Tagen werden im Kreisgebiet 13 Veranstaltungen stattfinden. Daran beteiligt sind rund 600 Schülerinnen und Schüler.

Seit 2011 unterstützt der Energieversorger e.on Avacon die Nienburger Musikschultage. Durch seinen finanziellen Zuschuss in Höhe von 3 000 Euro ist es möglich, ein abwechslungsreiches Programm zusammen zu stellen.

Eröffnet wird die Veranstaltungsreihe mit einem Konzert des Konzert- und Swingorchesters der Musikschule Nienburg im Autohaus Anders in Nien-

burg am 20. April um 20 Uhr.

Den Abschluss der Veranstaltungsreihe bildet ein Angebot für sechs- bis zehnjährige Musikinteressierte am 27. April von 15 bis 17 Uhr im Marion-Dönhoff-Gymnasium. Unter dem Titel „Reise um die Welt - ein Märchen mit Instrumenten“ erleben die Kinder mit den Helden der Geschichte viele Abenteuer: junge Ensembles spielen, eine spannende Rallye durch die Welt der Musikinstrumente findet statt, es kann ausprobiert werden und Lehrkräfte der Musikschule beantworten Fragen.

Vom 22. bis 26. April finden Konzerte in den Realschulen Steimbke und Hoya, Grund- und Hauptschule Eystrup, Wandelhalle Bad Rehburg, Grund-

schule Liebenau sowie an weiteren bekannten Veranstaltungsorten, darunter in den evangelischen Kirchen in Uchte und Stolzenau, im Giebelsaal der Albert-Schweitzer-Schule und im Forum des Marion-Dönhoff-Gymnasiums in Nienburg, statt, in denen die gesamte musikalische Bandbreite der Nienburger Musikschule zu hören sein wird.

Zu den Höhepunkten dieser Konzertwoche zählen:

• 25. April, 18 Uhr, Forum des MDG: „Das unverschämte Pianoforte“, Leitung: Claudia Rinaldi; für Neugierige und Anfänger. In „Das unverschämte Pianoforte“ kann das Klavier (hier sogar ein Flügel) sprechen. Es schließt Freundschaft mit

dem Mädchen Jana und weckt seine Neugier an dem Instrument. Bis Jana am Ende über Abenteuer und Umwege zu ihrem ersten Auftritt („88 Tasten-Boogie“) kommt, erzählen und spielen Musikschüler der Klavierabteilung.

• 19 Uhr, Forum des MDG: „Coole Klassik“, Leitung: Claudia Rinaldi; für Neugierige und fortgeschrittene Schüler. Klavierschülerinnen und -schüler der Musikschule Nienburg spielen Stücke von Beethoven, Chopin, Bach und Filmmusik für Klavier.

• 25. April, 18 Uhr, Giebelsaal der Albert-Schweitzer-Schule: „Zünftige Zupfer zupfen zusammen zum Zuschauen“, Leitung: Oliver Eidam.

## „Das ist die Rolle meines Lebens“

Karl Dall ist „Der Opa“ am 28. April im Nienburger Theater auf dem Hornwerk

**Nienburg.** „Das ist die Rolle meines Lebens“, schwärmt der Entertainer und Komiker Karl Dall, der am Sonntag, 28. April, um 15 Uhr das Ein-Personen-Stück „Der Opa“ unter der Regie von Corny Littmann im Nienburger Theater zeigt.

„Der Opa“ stammt aus der Feder des isländischen Erfolgsautors Bjarni Haukur Thorrson („Hi Dad“), der mit seinen Stücken das Publikum in vielen Ländern begeistert. Er selbst wollte Karl Dall in der Rolle des Opas sehen, der dieses Angebot mit großer Freude und Begeiste-

rung annahm. Karl Dall hatte sich bereits seit Jahren von seinen eigenen Bühnenprogrammen verabschiedet. Doch nun schlägt er wieder zu. Das Ergebnis ist ein Volltreffer der Unterhaltungskunst.

Ein Mann beschließt nach Jahren harter Arbeit, Ferien auf den Kanarischen Inseln zu machen. Er glaubt sich im Paradies. Ein paar Minuten nach dem Einchecken bittet eine junge Frau ihren Begleiter aufzusteigen, um diesem Mann seinen Platz anzubieten. Da merkt er, dass er an einem Punkt ohne

Wiederkehr angekommen ist. Alt geworden, so dass es die Menschen sehen können. Und das auch noch in einem anderen Land.

Karten (17 bis 23 Euro) sind noch erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor, Kirchplatz 4, Telefon (0 50 21) 8 72 64 und 87-3 56. Last-Minute-Tickets für junge Leute (16 bis 25 Jahre) gibt es für fünf Euro ab 30 Minuten vor Beginn an der Kasse im Theater.

Für Abonnenten der Tageszeitung Die Harke gilt der Harke-Abo-Rabatt.



Karl Dall gastiert am 28. April mit dem Ein-Personen-Stück „Der Opa“ im Nienburger Theater.

gelesen von Astrid Wirtz,  
Buchhandlung Leseberg

**Anthony Horowitz: Das Geheimnis des weißen Bandes, Verlag Insel, 350 Seiten, 9,99 Euro**

### Finissage der „ars loci 2013“

**Nienburg.** Am kommenden Sonntag, 21. April, von 13 bis 17 Uhr wird die Kunstausstellung „ars loci 2013“ letztmalig zu sehen sein.

Eine unabhängige Jury, bestehend aus Tonka Angheloff (Nienburg), Inga Janßen (Kunstmuseums Celle mit Sammlung Robert Simon), der Künstler Pablo Hirndorf (Warpe) sowie Prof. Dr. Peter Rautmann (Hannover, vormals Hochschule für Künste Bremen), bewertete jetzt die künstlerischen Arbeiten.

Die Vergabe des Kunstpreises, der mit 1500 Euro dotiert ist, erfolgt öffentlich am Sonntag, 21. April, um 15 Uhr im Vestibül des Rathauses. Die Preisträgerin beziehungsweise der Preisträger der „ars loci 2013“ wird von Laudator Prof. Dr. Peter Rautmann bekannt gegeben und erhält den Preis aus den Händen von Bürgermeister Henning Onkes. Die Künstlerinnen und Künstler werden zugegen sein.

Für die musikalische Umrahmung sorgen Michael Lange (Piano) und Ira Reinitz (Saxophon). Die Damen des Lions Club Nienburg Cor Leonis kümmern sich um das leibliche Wohl, diese Erlöse fließen dann einem wohltätigen Zweck zu.

Im Anschluss an die Preisverleihung zeigt um 16.30 Uhr Frank Niemöller (ausstellender Künstler) die Performance „www.keinevollmacht.de“ im Theater auf dem Hornwerk.

Die Kunstausstellung „ars loci“, eine Veranstaltung der Stadt Nienburg, findet mit Unterstützung der Neuhoff-Fricke-Stiftung alle zwei Jahre statt.

## Der Name ist Programm

„Kirche im Dorf“: Quartetto Energie Nove tritt am 19. April in Bühren Kirche auf

**Bühren.** Mit dem Quartetto Energie Nove wird am Freitag, 19. April, die kleine, aber feine Konzertreihe des Vereins „Kirche im Dorf Binnen-Bühren“ fortgesetzt. Ein Streichquartett in klassischer Besetzung ist zu Gast, musikalisch getragen von vier Solisten des Luganer Orchestra della Svizzera Italiana. Energie Nove, neue Energien – der Name ist Programm: In seinen Interpretationen sucht das Quartett die Dynamik und Energie des Neuen auszudrücken.

Hans Liviabella und Barbara Ciannamea (Violinen), Ivan Vukcevic (Viola), Felix Vogel-sang (Violoncello) haben internationale Wettbewerbe gewonnen und blicken auf eine rege, auch solistische Konzerttätigkeit im In- und Ausland. „Beim gemeinsamen Musizieren verfolgen wir immer das Ziel, uns die Kompositionen intensiv zu eigen zu machen, ohne uns dabei



Quartetto Energie Nove: Vier Solisten des Luganer Orchestra della Svizzera Italiana konzertieren mit Haydn, Ravel und Brahms in Bühren.

vor die Werke zu spielen“, sagen die vier Musiker.

Im Jahr 2009 hat das Quartetto Energie Nove die Prokofieff-Streichquartette Opus 50 und 92 für den Schweizer Rundfunk aufgenommen. Zuletzt entstand eine Fernsehproduktion für das

Schweizer Fernsehen, bei der Beethovens Quartette Opus 74 und 95 auf dem Programm standen. Die Zusammenarbeit mit dem Pianisten Ivo Pogorelich führte das Ensemble 2010 auf eine Tournee durch Italien und die Schweiz. In diesem Jahr steht

neben einer Deutschland-Tournee eine Fernsehproduktion mit dem Pianisten Alexander Lonquich auf dem Programm.

Im zweiten Konzert der von der Sparkasse und der Nienburger Neuhoff-Fricke-Stiftung geförderten Musikreihe erklingt Joseph Haydns Quartett Nr. 66, op. 77 Nr. 1 in G-Dur, Maurice Ravels Quartett in F-Dur sowie das Quartett op. 51 Nr. 1 in c-moll von Johannes Brahms.

Die Mitglieder des Quartetto Energie Nove spielen Instrumente des frühen italienischen 18. Jahrhunderts: Die erste Violine ist ein Instrument von Giovanni Tononi (1699), die zweite stammt aus der Werkstatt von Carlo Giuseppe Testore (1710), die Viola von Josef Gagliano (1789) und das Violoncello von Don Nicolò Amati (1730).

**Karten sind im Vorverkauf in den Sparkassen erhältlich sowie an der Abendkasse.**

## Buchtipps der Woche

### Ein weißes Seidenband

Am Abend eines ungewöhnlich kalten Novembertages im Jahr 1890 betritt ein elegant gekleideter Herr die Räume von Sherlock



Holmes' Wohnung in der Londoner Baker Street 221b. Er wird von einem mysteriösen Mann verfolgt, in dem er den einzigen Überlebenden einer amerikanischen Verbrecherbande erkennt, die mit seiner Hilfe in Boston zerschlagen wurde. Ist der Mann ihm über den Atlantik gefolgt, um sich zu rächen? Als Holmes und Watson den Spuren des Gangsters folgen, stoßen sie auf eine Verschwörung, die sie in Konflikt mit hochstehenden Persönlichkeiten bringen wird. Und den berühmten Detektiv ins Gefängnis, verdächtigt des Mordes. Zunächst gibt es nur einen einzigen Hinweis: ein weißes Seidenband, befestigt am Handgelenk eines ermordeten Straßensohnen...

Erstmals seit dem Tod von Arthur Conan Doyle erscheint ein neuer Roman um den genialsten Detektiv aller Zeiten, aus der Feder des internationalen Bestsellerautors Anthony Horowitz. Es ist Sherlock Holmes' spektakulärster Fall.

# Kostenlos Elektrofahrräder testen

ADFC lädt am 20. April nach Marklohe und am 27. April nach Stolzenau ein

**Marklohe/Stolzenau.** Unter fachkundiger Anleitung und Begleitung können Interessierte an zwei Samstagen jeweils E-Bikes, genauer: Pedelecs, testen. Gemeint sind Elektrofahrräder, die den Radfahrer beim Treten mit einem 250 Watt-Motor unterstützen und dabei eine Höchstgeschwindigkeit von 25 Km/h erreichen können.

Unter fachkundiger Anleitung und Begleitung können verschiedene Pedelecs in der Praxis gefahren werden. Dafür hat der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) in Nienburg Jos Habraken vom E-Bike-Shop in Nienburg und Christian Dreyer vom Fahrradgeschäft in Stolzenau gewinnen können.

Zur Verfügung stehen Elektrofahrräder mit verschiedenen Antriebstechniken. Für beide Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich.

Gestartet wird mit Jos Habraken am kommenden Sonntag, 20. April, um 14 Uhr in Marklohe bei Ahburs Schöne. Anmeldungen nehmen Hans und Heidi Guillaume unter

05024-887323 bis zum 17. April entgegen.

Christian Dreyer vom Fahrradgeschäft in Stolzenau startet eine Woche später am Sonntag, dem 27. April, ebenfalls um 14 Uhr an der Langen Straße 53 in Stolzenau. Auch für diese E-Bike-Erfahrungstour ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich unter 0 57 61/23 68.

## IN KÜRZE

### Ladestationen für Elektro-Fahrzeuge

**Landkreis.** Mit dem Ausbau der Lade-Infrastruktur für Elektrofahrzeuge beschäftigt sich die Arbeitsgruppe „Mobilität“ des Klimaschutzmanagements des Landkreises Nienburg am Mittwoch, dem 17. April, um 17.30 Uhr im Witebsk-Zimmer des Nienburger Rathauses.

Auf dem Programm des Treffens steht außerdem ein Rückblick auf die Rehburger Gewerbeschau. Im vergangenen Monat hatten dort 14 Elektroautos und ein Elektroroller an einer Sternfahrt teilgenommen. Zudem bestand die Möglichkeit, umweltfreundliche Fortbewegungsmittel und die entsprechende Lade-Infrastruktur zu begutachten und teilweise zu testen. Ergänzend präsentierten sich die Berufsbildenden Schulen des Landkreises als Kompetenzzentrum für alternative Antriebe.

Für die Terminplanung wird um Voranmeldung gebeten unter klimaschutz@kreis-ni.de oder per Telefon unter 05021-967885 bzw. per Fax unter 05021-967510.

**Brandmeldeanlagen**  
Im Sande 6  
31623 Drakenburg  
Tel. (0 50 24) 98 101 15  
www.agt-gruppe.de

### Mitternachtssport für Jugendliche

**Nienburg.** Am Freitag, dem 19. April, findet von 20 bis 24 Uhr in der Meerbachhalle in Nienburg erneut eine Mitternachtssport-Aktion statt. Erstmals werden mit Basketball und Volleyball zwei Sportarten angeboten. Willkommen sind alle Mädchen und Jungen zwischen 14 und 18 Jahren. Unter Schirmherrschaft von Polizeichef Frank Kreykenbohm wird nach einer gemeinsamen Aufwärmung in Teams um den Mannschaftsieg gekämpft. Die Aktion soll Jugendlichen eine sportliche Alternative zum „Rumhängen“ bieten. Neben dem Kreisjugendring und dem Fachdienst Jugendarbeit und Sport des Landkreises Nienburg sind die Stadt, der Kreissportbund, der TKW und der VC Nienburg als Veranstalter aktiv. Weitere Informationen unter 0151/23 58 93 62 oder 05021/894-18 23.

### Montag geöffnet, Dienstag nicht besetzt

**Nienburg.** Die Freiwilligenagentur Nienburg, Marktplatz 1 in Nienburg, teilt mit, dass das Büro am morgigen Montag, 15. April, von 12 bis 16 Uhr geöffnet, am Dienstag, dem 16. April, dagegen nicht besetzt ist. Ab Mittwoch ist die Agentur wieder unter 05021/87-267 zu erreichen.



### Andrang beim ADFC Fahrradflohmarsch

Ob Tigerenten-Roller oder Rennrad: Gestern Morgen fanden zahlreiche Zweiräder neue Besitzer. Der ADFC hatte zum wiederholten Mal zum Fahrradflohmarsch vor dem Posthof an der Georgstraße in Nienburg

eingeladen. Angesichts des langen Winters, der erst vor wenigen Tagen von wärmeren Temperaturen verdrängt wurde, hatten offensichtlich viele Nienburger das Bedürfnis, sich mal wieder auf den Drahtesel zu

schwingen. Die Mitglieder des ADFC nutzten die Gelegenheit und informierten die Besucher über ihre in diesem Jahr geplanten Aktionen wie beispielsweise E-Bike-Touren.

Grukke

### Nachtwanderung mit Försterin

**Linsburg.** Die VHS Nienburg bietet am Freitag, dem 19. April, von 19:45 bis 22 Uhr unter der Leitung von Försterin Jessica Damast vom Niedersächsischen Forstamt Nienburg eine Nachtwanderung an. Die Teilnehmenden erfahren Wissenswertes über die Waldbewohner, die nur im Dunkeln aktiv werden, wie z.B. die Eule oder die Fledermäuse. Nebenbei werden alle Sinne, die Konzentrationsfähigkeit und das Selbstvertrauen geschult. Wer sich traut, kann beim sogenannten Lichterweg ein Stück des Weges alleine zurücklegen. Treffpunkt ist um 19.45 Uhr der Waldspielplatz Grunderwald. Um Anmeldung unter 05021-967-600.

### Aus Addis Abeba in den Dinopark

**Nienburg.** 353 Leserinnen und Leser wollten am vergangenen Sonntag Karten für den Dinopark in Münchshagen gewinnen. Das war rekordverdächtig. Unter den Einsendern war auch Nick Lennart Eckerlein aus Addis Abeba in Äthiopien. In seiner Mail schrieb er: „Ich möchte auch in den Dinopark. Das sind meine Lieblingstiere. Dort werde ich bleiben, bis es dunkel ist. Meine Karte könnt ihr zu Oma Hoya schicken...“ Gewonnen haben außerdem: Hartmut Miklis aus Borstel, Karin Krohn aus Uchte, Helmut Meier aus Nienburg und Familie Rode aus Stöckse.

Autohaus Anders präsentiert:

## KONZERTANT UND VIEL SWING

mit dem Konzert- & Swingorchester der Musikschule Nienburg/W. e.V.



Am 20. April 20 Uhr

Autohaus Anders · Nienburg · Nienburger Damm 11

präsentiert das sinfonische Bläserorchester um Orchesterleiter Jörg Benthin einen Konzertabend mit bekannten Kompositionen aus Klassik und Film.

Es erklingen Werke von Mozart, Schubert und Strauß ebenso wie von Benny Goodman und Stan Kenton! Zu hören sind Melodien von Doris Day, Adele und Caro Emerald, Hildegard Knef und die Klassiker aus 007...

Gast des Abends ist die Sängerin Ursula Daues.

Eintritt: 9 Euro (ermäßigt 7 Euro). Vorverkauf ab sofort im Autohaus Anders und im Sekretariat der Musikschule Nienburg/W. e.V., Leinstraße 48A, 31582 Nienburg

## GOLDANKAUF

SOFORT BARGELD PREMIUM

Wir zahlen bis zu 43,00 €/g\* \*Preis gilt für 999er Feingold

ANKAUF VON:

- Altgold
- Silber
- Bruchgold
- Goldmünzen
- Zahngold
- Golduhren
- Feingold
- Platin

NEU!

22,- €/kg

für versilbertes Besteck (80-90-100 Auflage)

Lange Straße 49 · 31582 Nienburg

Private Kleinanzeigen aufgeben?

www.DieHarke.de

**GeKu**  
Automatisierungssysteme

Automation zum Greifen nahe.

www.geku.de

GeKu Automatisierungssysteme GmbH · Hinter der Bahn 15 · D-31603 Diepenau · Tel. +49 (0) 57 75/94 91-0 · E-Mail: info@geku.de

## GeKu Automatisierungssysteme GmbH präsentiert sein Unternehmen am „Tag der offenen Tür“

Am 20. April 2013 in der Zeit von 11:00 bis 18:00 Uhr lädt das Unternehmen GeKu-Automatisierungssysteme GmbH alle Interessierten zu einem „Tag der offenen Tür“ in seine Firmenräume in Diepenau-Lavelsloh, Hinter der Bahn 15, herzlich ein.

Das Unternehmen wurde 1995 von den beiden geschäftsführenden Gesellschaftern Thorsten Gerling und Uwe Kruse gegründet und befasst

sich seitdem mit Automatisierungssystemen für kunststoff-, gummi- und metallverarbeitende Unternehmen. Die Qualität und Leistung wird durch mehr als 2.000 Systemroboter und Peripherielösungen dokumentiert. Das heute umfangreiche Programm an CNC-gesteuerten Systemrobotern dokumentiert die Innovationsfreude und die permanente technische Weiterentwicklung. Mit zurzeit ca. 60 Mitarbeitern bedient das Unter-

nehmen Kunden in Europa, Asien und Amerika. Zu dem kompletten Leistungsspektrum von GeKu gehört auch der bundesweit und in den angrenzenden Nachbarländern tätige Werksservice für Inbetriebnahme und Service.

Weit über 80% der Mitarbeiter sind in Produktionsprozesse eingebunden und treiben mit ihrem technischen Wissen und Fertigkeiten die konti-

nuierliche Weiterentwicklung von GeKu voran.

Im Jahr 2012 wurden die Produktionshalle und das Bürogebäude des Unternehmens erweitert. Daher freuen sich die Mitarbeiter und die Geschäftsführung der GeKu Automatisierungssysteme GmbH, am 20. April 2013 ihre neuen Räume vielen interessierten Besuchern vorstellen zu können.



## IN KÜRZE

## Mit Pferdehaaren oder Telefonkabeln

**Uchte.** Seit 20 Jahren gibt es die „Brokeloher Klöppeltage“. Seit 20 Jahren kommen Frauen aus ganz Deutschland – immer am Muttertagswochenende – in die Gemeinde Landesbergen, um unter der Anleitung von Marie-Luise Prinzhorn und Adina Sternemann neue Techniken und Muster zu erlernen. Ergänzend zu diesem Jubiläum präsentieren deshalb beide Klöpplerinnen ein Spektrum ihrer Kunstwerke unter dem Titel „Zeit“ im Uchter Bürgerhaus. Gezeigt wird, wie sehr sich die Arbeit der beiden in dieser Zeit geändert hat. Zu sehen sind traditionelle Spitzen, vor allem aber moderne Objekte, denn längst besteht Klöppelspitze nicht mehr nur aus Leinen oder Baumwolle. Mit Vorliebe lassen sich die im Landkreis weithin bekannten „Klöppeldeerns“ auf Experimente ein: Verarbeitet werden Draht, Strohhindegarn, Pferdehaare, hauchdünne Plastikschüre, Telefonkabel und mehr. Avantgardistisch wirken ihre Kombinationen mit untypischen Materialien wie Baumrinde, Metall, Glas, Papier oder Filz. - Gezeigt wird in dieser Ausstellung auch der lange Weg zur fertigen Spitze: Von der Idee über den Entwurf, den Klöppelbrief, den Prototyp bis zum endgültigen Muster.

Geöffnet ist das Bürgerhaus donnerstags von 16 bis 18 Uhr und sonntags von 15 bis 17 Uhr. Individuelle Führungen sind nach Terminabsprache mit Christa Großkurth unter (05763) 765, Gerald Hoffmann unter (05763) 666 oder Adina Sternemann unter (05763) 1309 möglich. Zur Ausstellungenseröffnung am 28. April um 15 Uhr sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Ihr direkter Draht zur HARKE am Sonntag  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter eha@dieharke.de

## „Konzert für schwache Stunden“

Am 25. Mai 4. Haßberger Kulturpicknick mit Ulrich Tukur und der New Castle Big Band

**Haßbergen.** Mit dem „4. Haßberger Kulturpicknick in Scheunen“ bereitet das Veranstaltungsteam des Heimatvereins Haßbergen im Jubiläumsjahr ein absolutes Highlight im Kulturprogramm der Alten Kapelle vor: am Sonnabend, dem 25. Mai, tritt um 20 Uhr mit Ulrich Tukur einer der bekanntesten deutschen Schauspieler beim Kulturpicknick auf.

Den musikalischen Auftakt des Abends bildet um 18.30 Uhr auf dem Hof Höltje - in direkter Nähe zur Alten Kapelle - Bigbandsound mit der Nienburger „New Castle Bigband“. Titel von Count Basie, Glenn Miller, Sammy Nestico bis Duke Ellington werden von der 16-köpfigen Band in der klassischen Bigbandbesetzung unter Leitung von Jens Sommerfeld live gespielt. Ein musikalischer Leckerbissen zum Auftakt der Kulturpicknicks, das mit dem Großmaskenspiel der „Schrägen Vögel“ aufgelockert wird. Zum Kulturpicknick werden die Haßberger Bäuerinnen passend ku-



Das absolute Highlight: Schauspieler Ulrich Tukur mit seiner Tanzkapelle Ulrich Tukur & Die Rhythmus Boys.

linarische Köstlichkeiten der Region für die Gäste anbieten.

Und um 20 Uhr beginnt das Konzert „Musik für schwache Stunden“ in der Kulturscheune mit Ulrich Tukur & Die Rhythmus Boys. Bereits 1995 gegründete der renommierte Schauspieler und Musiker Ulrich Tukur die Tanzkapelle Ulrich Tukur &

Die Rhythmus Boys. Die Band interpretiert mit großer Leidenschaft für Entertainment und Gesang neben Eigenkompositionen vor allem Evergreens. Durch zahlreiche Tourneen und vier Studioalben hat sich das Quartett einen exzellenten Ruf erpart.

Gerüchteweise wird kolpor-

tiert, Tukur hätte seine Tanzkapelle allein nach optischen Gesichtspunkten zusammengestellt. In der Tat besticht die Combo durch gut aussehende Interpreten in vornehm-stilvoller Kleidung, aber ihre große Fan-Gemeinde hat sich die Band über die Jahre hinweg live mit viel Herzblut und charmant-herzerweichenden Programmen auf der Bühne erarbeitet: durch erstklassigen Refraingesang und rassistige Rhythmen, unvergleichliche Interpretationen und benadete Unterhaltung. Vor Publikum spielen die Musiker ihr ganzes Talent aus und baden in vollendeter Ironie und einem Faible für nostalgische Unterhaltungsmusik der Goldenen Zwanziger und Vorkriegsjahre in gut gelaunten Melodien.

Möglich wurde diese außergewöhnliche Veranstaltung durch die Förderung des Landschaftsverbandes Weser-Hunte und die Sparkasse Nienburg. Karten sind im Vorverkauf unter 05024/1525 oder www.hassbergen.de zu erhalten.

## IN KÜRZE

## Bärbel Rädisch im Heimatmuseum Hoya

**Hoya.** Die Samtgemeindebücherei Grafschaft Hoya hat in der Reihe „Lesung in Hoya“ am 17. April Bärbel Rädisch im Heimatmuseum Hoya zu Gast. Die Autorin liest von 15 bis 16 Uhr aus dem Roman „Laufen“ von Jean Echenoz; eine Geschichte über Emil Zatopek, den schnellsten Langstreckenläufer aller Zeiten. Es gibt wie immer auch Kaffee und Kuchen.



## Mit Déjà-vu in den Maitanzen

Die Veranstaltung „Musik in den Mai“ mit Déjà-vu findet am 30. April um 20 Uhr im Binderhaus Rodewald statt. Bei schönem Wetter wird das Ambiente des Gartens vom Binderwald mit einbezogen. Das deutsch-chilenische Gesangsduo „Déjà-vu“ wird in den Mai singen, natürlich darf auch getanzt werden. Eintrittskarten gibt es für 10 Euro im Vorverkauf bei der Sparkasse und Volksbank Rodewald sowie in „Happen Bauerndele“ und auch an der Abendkasse.

## Humor für Monty-Python-Freunde

Comedy-Duo Podewitz am 20. April im Kulturwerk / 3 x 2 Karten zu gewinnen



Am 20. April gastiert das Comedy-Duo Podewitz im Kulturwerk. Die HamS verlost 3 x 2 Karten.

**Nienburg.** Die Brüder Peter und Willi Podewitz sind Meister des Absurden. Ihr neues Programm „Irgendwas is immer“ stellen sie am Samstag, 20. April, um 20 Uhr im Nienburger Kulturwerk vor.

Die beiden „Facharbeiter des Witzes“ haben jede Menge schwarzen Humor. Er ist originell, beißend und intelligent. Er nimmt die Sprache auseinander und setzt sie anders wieder zusammen. Eben One Night Stand Up Comedy.

Durchgängig desorientiert jagen die Herren Podewitz mit fiktiven Reportagen, feierlichen Vorträgen und irritierenden Kurz- und Mittelstreckendialogen durch ein komplett strukturfrees Programm – eine Mischung aus Wehmut, Wahn und Widersinn, Mysterien und Mumpitz. Willi, der Deutsche Meister im Drumrum-Reden, und sein unmusikalischer Bruder Peter präsentieren 90 Minuten kopfloses Koma-Plauschen und Flattrate-Palaver, ein uferloser Redefluss bzw. Schwafel-Tsunami, denn die Zwei sind nicht

auf den Mund gefallen - nein, auf den Kopf.

„Irgendwas is immer“ ist die multi-fiktionale High-End-Unterhaltung mit der neuen flimmerfreien 100-Scherz-Technologie. Natürlich in HD (Herrlich Dämlich). Und das kommt dabei raus: Podewitz warnen vor Haustürgeschäften mit Kirchenvertretern und zeigen eine echt islamistische Modenschau mit dem Motto: „Hurra, der neue Burka-Katalog ist da“. Anschließend erklärt der Koran-Experte nochmal den Unterschied zwischen „Scharia“ und „Shakira“. Sie empfehlen stylische Modekrankheiten wie „Wärme-Pilz-Vergiftung“ und „iPod-Entzündung“. Die Sprache steckt ja voller Überraschungen: Wenn man das Wort „online“ rückwärts ausspricht, heißt es „Nylon“. Und was ist schöner: „Nylon-

Banking“ oder „Online-Strümpfe“? Absurde Wortspielereien, intelligenter Blödsinn, großes Sprachgefühl, gepflegter britischer Anarcho-Humor vom Feinsten: Monty Python-Freunde sind hier genau richtig.

Der Eintritt beträgt 17 Euro, ermäßigt 12,50 Euro. Weitere Informationen im Nienburger Kulturwerk, Mindener Landstraße 20, Telefon (0 50 21) 9 22 58-0, E-Mail info@nienburger-kulturwerk.de oder im Internet unter www.nienburger-kulturwerk.de.

Die HamS verlost unter ihren Leserinnen und Lesern 3x2 Karten. Wer diese gewinnen möchte, braucht im Laufe des Tages nur eine Mail mit dem Stichwort „Podewitz“ zu schicken an [gewinnspiele@hams-online.de](mailto:gewinnspiele@hams-online.de).

**DIE HARKE am Sonntag**  
...aktuell und informativ!

## Frühlingsfest mit Aktionswoche vom 15. bis 21. April 2013

## Victoria Black-Line Menorca

Listenpreis 479,-  
**429,-** -10%



Ab jetzt über  
90 Fahrräder auf Lager!

## E-Rad Victoria Münster

Listenpreis 1599,-  
**1439,-** -10%



Auf alle handgeführten  
Rasenmäher aus dem Warenbestand  
von Toro und Husqvarna  
geben wir **10% Sonderrabatt!**



Zum Beispiel:  
Rasenmäher LC 48  
Listenpreis 629,-  
**566,-** -10%

## Rasentraktor Husqvarna LT 126

Preis ab **1699,-**



## Sonntag, 21. April 2013

• Rasenmäher, Mähroboter, Rasentraktor, Fahrräder, E-Räder, ADFC-Codieraktion



Musik mit dem Björn Reinhardt Quartett  
von 11 bis 13 Uhr

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee, Kuchen, Kaltgetränken sowie Bratwurst gesorgt!

**Dreyer**  
Inh. C. Dreyer  
Lange Straße 53  
31592 Stolzenau  
Tel. (05761) 2368  
[www.dreyer-stolzenau.de](http://www.dreyer-stolzenau.de)

Alle Angebote nur im Aktionszeitraum!

# Vom Aussterben bedroht

Bekassine Vogel des Jahres 2013: NABU lädt zu Vortrag und Führung ein

**Nienburg.** Die Bekassine, Vogel des Jahres 2013, ist vom Aussterben bedroht, so Klaus Boße vom NABU Nienburg. Sie hat damit zu kämpfen, dass Moore und Feuchtwiesen immer weiter schwinden. In den letzten 20 Jahren sind die Bestände um mindestens 50 Prozent zurückgegangen. „Doch wir können ihr helfen. Erhalten Sie mit uns gemeinsam die letzten Lebensräume der Bekassine und sorgen Sie dafür, dass sie und viele andere Wiesenvögel wieder bessere Lebensbedingungen finden. Das gelingt ganz einfach, indem wir Gräben verschließen, Kleingewässer anlegen, torffreie Gartenerde verwenden und in der Öffentlichkeit für unseren Vogel des Jahres eintreten“, so Boße weiter.



Die Bekassine, Vogel des Jahres 2013, ist vom Aussterben bedroht.

Der NABU lädt aus diesem Grund am 17. April um 19.30 Uhr zu einem Vortrag im Naturfreundehaus, Luise-Wyneck-Straße 4 in Nienburg, ein.

Als Weiterführung des Vortrags zur Bekassine findet am 28. April eine Exkursion in das Naturschutzgebiet Rehburger Moore mit Konrad Löhmer statt. Treffpunkt ist um 7 Uhr der Parkplatz der Volksbank Husum an der Rehburger Straße.

Bereits am 21. April lädt der NABU zu der Veranstaltung „Vögel der Stadt: Wanderung über die historischen Wallanlagen“ mit Klaus Hellmund ein. Treffpunkt ist 8 Uhr das Finanzamt am Schloßplatz.

Alle Veranstaltungen sind kostenfrei.

## IN KÜRZE

### Bücherflohmarkt in Schessinghausen

**Schessinghausen.** Für alle Leseratten bietet der Tierschutzverein Nienburg und Umgebung am heutigen Sonntag, 14. April, von 11 bis 17 Uhr auf dem Gelände des Tierheims Schessinghausen ein Riesen-Kontingent an gut erhaltenen Büchern an. Im Angebot ist außerdem erstmalig eine kleine Auswahl an CDs und DVDs. Zum Verweilen einladen soll außerdem eine Kaffeetafel mit selbstgebackenen Kuchen und diversen anderen Leckereien. Tiere werden an diesem Tag nicht vermittelt.

### Gegen Schädlinge in Haus und Garten

**Nienburg.** An der VHS Nienburg gibt es im April zwei Kurse zur Schädlingsbekämpfung. Wer sich über unliebsame Mitbewohner seines Hauses und die geeigneten Fallen erkundigen möchte, kann dies am Donnerstag und Freitag, 18. und 19. April, von 18:30 bis 20 Uhr tun. Das Erkennen von Schädlingen im Garten und deren Bekämpfung ist 25. und 26. April ebenfalls von 18:30 bis 20 Uhr Thema. Beide Angebote werden vom Dipl. Biologen Dirk Rose durchgeführt und sind einzeln buchbar. Um eine Anmeldung unter 05021-967 600 oder vhs@kreis-ni.de wird gebeten.

Ihr direkter Draht zur HARKE am Sonntag  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder eha@dieharke.de

# Die Sammlung geht weiter

Auch ver.di kämpft gegen die Privatisierung des Wassers

**Nienburg.** „Solch einen Andrang haben wir noch nicht erlebt“, macht Gewerkschaftssekretär Volker Selent von der ver.di in Nienburg aufmerksam. Vor zwei Monaten hat die Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft die europäische Unterschriftenaktion gegen die Privatisierung des Wassers in Nienburg öffentlich gemacht, und die Nachfrage nach Listen zum Unterzeichnen hält heute noch an. „Es freut uns, dass auch andere Organisationen wie zum Beispiel die CDU oder die Naturfreunde hier tatkräftig mitmachen“, so Christine Kreide vom Ortsvereinsvorstand. Nachdem die ersten 300 Unterschriften aus dem Landkreis Nienburg eingegangen sind, hat ver.di aufgehört zu zählen.

Beim europäischen Bürgerbe-

gehren müssen in sieben europäischen Ländern eine Mindestzahl an Unterschriften erreicht werden, damit sich das europäische Parlament mit dem Anliegen auseinandersetzen muss. In Deutschland ist das Quantum schon übererfüllt. Darjusch Wirth weist aber darauf hin, dass jede weitere Unterschrift das Gewicht gegen die Privatisierungstendenzen stärkt. Zwar ist es für ver.di schon ein erster Erfolg, dass Zweckverbände von dem Zwang der Ausschreibung außen vor bleiben sollen, aber es besteht die Gefahr der schleichenden Privatisierung. Kreide: „Die Europäische Kommission sollte auf ihre konstanten Versuche verzichten, die Wasser- und Abwasserwirtschaft zu liberalisieren.“ Auch in Österreich, Belgien, Slowakei und Slowenien

Sind ausreichend Unterschriften eingegangen. „In Litauen fehlen noch knapp 3000 Unterschriften, in den Niederlanden ca. 10 000 und in Spanien etwa 20 000.“

„Wer also Kontakte in Europa hat, sollte diese nutzen, um auf das europäische Bürgerbegehren hinzuweisen“, so Selent. Auf der Internetseite www.right2water.eu ist der Aufruf in sämtlichen Sprachen nachzulesen und kann auch dort direkt unterzeichnet werden.

Der ver.di-Ortsverein wird auf der 1.Mai-Veranstaltung des DGB am Quat-Faslem-Haus weiter sammeln und wird auch eine Geschmacksprobe von verschiedenen Wasserwerken dabei haben. Wer kann das Nienburger Wasser herausschmecken, wird dann die Frage sein.



## Wiedersehen nach 55 Jahren

Nach 55 Jahren trafen sich ehemalige Schülerinnen und Schüler der Volksschule Rohrsen auf Einladung von Usula Röhrs und Elke Schmidt im Gasthaus Siemer zu einem Wiedersehen. Sehr zum Bedauern der Organisatorinnen fehlten dann aber etliche krankheitsbedingt. Auf dem Foto vor der ehemaligen Schule von links: Ursula Röhrs, geb. Horstmann, Ute Wyss, geb. Ruhmschöttel, Rita Kortebein, geb. Ruhmschöttel, Elke Schmidt, geb. Schröder, Herbert Andermann, Elke Tietz, geb. Sievers, und Horst Oehlschläger aus dem Kreis Rotenburg.

**KREUZFAHRT**

CUNARD

QUEEN MARY 2

SAIL-AWAY-ANGEBOT DES MONATS:

TRANSATLANTIK-PASSAGE  
NEW YORK – HAMBURG

3. – 12. Mai 2013 • 9 Nächte

Sail-Away-Preis Zweibettkabine innen pro Person  
inklusive Anreisearrangement schon ab

€ 1.099,-

(limitiertes Kontingent)

Möchten Sie New York länger erleben?  
Informationen zu Ihrer Traumreise und  
Buchung bei Ihren Spezialisten:

DIE GROSSEN OCEAN LINER DES 21. JAHRHUNDERTS

DER PART

DER PARTner für Ihre Reise

**Nienburger Reisebüro** **ReiseCenter Stolzenau**

Lange Straße 74 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 918 80 · Fax 1 30 01  
www.nienburger-reisebuero.de

Lange Straße 12 · 31592 Stolzenau  
Tel. (0 57 61) 9 20 70 · Fax 9 20 7 12  
www.reisecenter-stolzenau.de

Warum denn Rohstoffe wegwerfen?  
Bei uns bekommen Sie für Schrott und Metalle  
bare Münzen zu Tageshöchstpreisen.

Ankauf von Altautos, Eisen  
+ NE-Metallen

(Kupfer, Messing/Wasserhähne, Aluminium, VA, Elektrokabel,  
Zinkdachrinnen)

Containergestellung  
für Privat- und Industrieschrott

(auch für landwirtschaftliche Maschinen, Geräte, Pflüge)

Annahmezeiten:  
Montag bis Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr

SCHULZ

P. Schulz & Co. OHG  
Telefon (05021) 130 13 · Fax 161 75  
Immenweg 39 · 31582 Nienburg

TOSCANA Die Kassettenmarkise in modernem Design

Fred Masemann

Betten - Gardinen - Sonnenschutz  
31592 Stolzenau, Am Markt 14, Tel.: 05761/580

Verkaufsoffener  
Sonntag  
21. April 2013  
in Stolzenau

# RÄUMUNGSVERKAUF

ab sofort wegen Geschäftsschließung!

70%

reduziert!

Bis zu

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr

Sbd. 9.00 bis 13.00 Uhr

SPORTHaus  
AM MARKT

Sporthaus am Markt Inh. Dieter Schiffmann · Allee 10 · 31592 Stolzenau · www.sporthaus-am-markt.de



Die Schülergruppe des Nienburger Dönhoff-Gymnasiums stattete dem Selbsthilfe-Projekt der Wazanla-Frauen einen Besuch ab, half beim Straßenbau und beobachtete Frauen bei der Arbeit auf einer Bananenplantage.

## Deutschland als das Land der Porsche und Ferrari

Schüler und Lehrkräfte des Marion-Dönhoff-Gymnasiums mit vielfältigen Eindrücken wohlbehalten aus Südafrika zurückgekehrt

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Nienburg.** Unheimlich freundliche und fröhliche Menschen auf der einen, unfassbare Armut und Gewalt auf der anderen Seite: Die sieben Schülerinnen und Schüler des Marion-Dönhoff-Gymnasiums, die jetzt – begleitet von Stephan Homberg und Kirsten Waßmann – wohlbehalten von ihrer dreiwöchigen Studienreise durch Südafrika zurückgekehrt sind, haben die vielfältigen Eindrücke noch längst nicht verarbeitet. Hätten sie jedoch die Möglichkeit, sich noch einmal auf den Weg zu machen nach Elandskraal, Greytown, Margate oder Hillbrow würden sie schon morgen wieder einsteigen in den Flieger nach Johannesburg.

Dabei haben Niklas Winkelmann, Sarah Lohse, Laura Hansen, Luisa Keibel, Vanessa Dehmel, Jasper Rabe und Laura Kramer gerade in Johannesburg, mit rund acht Millionen Einwohnern die größte Stadt Südafrikas, beziehungsweise deren Stadtteil Hillbrow, die bedrückendsten Eindrücke gesammelt.

In Hillbrow waren die Neunt- und Zehntklässler und ihre Lehrkräfte in einer kirchlichen Einrichtung untergebracht. Die Folgen der Apartheid waren noch deutlich zu spüren. Von Pastor Thomas erfuhren sie, dass Morde und Vergewaltigungen an der Tagesordnung sind, die AIDS-Rate bei 50 Prozent liegt und es kaum ein Kind gibt, das nicht schon Gewalt erfahren hat. Dass die Jugendlichen aus



Im Verlauf der dreiwöchigen Studien- und Begegnungsreise durch Südafrika kam auch der Austausch mit Gleichaltrigen nicht zu kurz. Der Schülergruppe begegnete aber auch unbeschreiblicher Reichtum und unfassbare Armut.

dem Kreis Nienburg die Decken, die sie eigens für die Übernachtung in Hillbrow gekauft hatten, zurückließen, um sie an die vielen, vielen Obdachlosen weiterzuleiten, war für sie gar keine Frage.

Den absoluten Kontrast erlebte die Gruppe dann bei der Fahrt durch Johannesburg: unbeschreiblicher Reichtum, prunkvolle Neubauten, stattliche vier-rädrige Karossen.

Andererseits – und diesen Eindruck brachten die Schülerinnen und Schüler auch aus Südafrika mit – halten gerade die Kinder in Südafrika Deutschland für das Land der Porsche und Ferrari. Denn natürlich hatten die MDGler auch reichlich



Gelegenheit, mit Gleichaltrigen ins Gespräch zu kommen. Zum Beispiel an der Greytown-Highschool und damit der Schule, mit der Stephan Homberg gerne eine Schulpartnerschaft eingehen würde.

Die Gymnasiasten aus dem Kreis Nienburg nahmen am Unterricht teil, wurden aber auch zu Themen wie Fußball, Autos oder Adolf Hitler befragt. Die Highschool verfügt neben einem stattlichen Pool über ausgedehnte Sportanlagen. Dafür gibt es keine Spielgeräte. „Dass es bei uns Monate gibt, in denen wir gar keinen Sportunterricht haben, ist für die Greytown-Schüler unvorstellbar“, so die Nienburger.

Körperlich arbeiten mussten die Neunt- und Zehntklässler bei ihrem Aufenthalt in Hermannsburg. Dort galt es, eine Straße zum örtlichen Kindergarten auszubessern. Die Schülerinnen und Schüler wissen seitdem aus eigener Erfahrung, dass sich Beton auch mit Schaufel und Muskelkraft herstellen lässt. Ein Betonmischer stand selbstredend nicht zur Verfügung.

Die Kinder in Hermannsburg werden sich aber auch aus einem anderen Grund noch gerne an die Mädchen und Jungen aus Deutschland erinnern. Die Schülerinnen und Schüler um Stephan Homberg und Kirsten Waßmann fertigten auf Geheiß der Kindergartenleiterin Lernplakate an. Und was die Nienburger besonders beeindruckte: „Die Kinder waren so süß und zutraulich, die haben einfach alles gemacht.“

Vergessen war zu diesem Zeitpunkt bereits die turbulente Ankunft in Südafrika. Um erst einmal anzukommen, verbrachten die Nienburger drei Tage und Nächte in einem Zulu-Dorf. Und hatten gleich in der ersten Nacht ein Gewitter, wie sie es bis

dahin noch nie erlebt haben. „Sogar der Boden hat vibriert“, so die Jugendlichen. Dafür waren sie Bestandteil des typischen Afrika. Ohne Touristen, trotzdem aber mit „Knorr“-Produkten im Shop des Ortes und mit Spinnen und Kakerlaken. „Die fanden es in den trockenen Blockhäusern auch ziemlich gemütlich“, so ein mitfühlender Stephan Homberg.

Mit einem Pickup ging es unter anderem durch eines der Game-Reserves mit Impalas und Elands, allesamt für die Touristen zum Abschuss freigegeben, oder zu den Battlefields, wo seit kurzem ein Denkmal daran erinnert, dass nicht nur Weiße, sondern auch Schwarze in den Kriegen umgekommen sind.

Ein weiteres wichtiges Ziel der Studienreise war Elandskraal. Dort fertigen Frauen im Rahmen eines Selbsthilfeprojektes geflochtene Körbchen und mit Perlen besetzte Taschen an, die von den Schülerinnen und Schülern von Stephan Homberg schon seit längerem verkauft werden. Und das gleich in doppelter Hinsicht für einen guten Zweck.

Ein Zeil des Erlöses fließt zu den Frauen zurück und trägt damit dazu bei, dass mittlerweile 800 Familien von diesen Hobbykunst-Artikeln leben können. Unterstützt wird mit dem Erlös aus dem Verkauf der Handarbeiten aber auch noch ein zweites Projekt: ein privater Kindergarten, der von einer ehemaligen Krankenschwester errichtet wurde.

Ein bisschen wie im Paradies fühlen konnten sich die Schülerinnen und Schüler dagegen bei ihrem Aufenthalt ins Remsgate, wo sie bei einem älteren Ehepaar lebten, bei einem Absteiger zum indischen Ozean oder beim Besuch des Künstlerehepaares, das im vergangenen Jahr für den „Tag für Afrika“ am ein Bild gestiftet hat und mittlerweile auch ein Straßenkindergarten betreut. Auch dieser Kontakt soll in jedem Fall aufrecht erhalten werden.

Zu dem Eindruck von Südafrika gehört für die Nienburger aber auch die Krokodilfarm, in der die Tiere gezüchtet werden, um später deren Fleisch und deren Haut zu vermarkten, oder das von einem Stachelndraht umgebene Golf-Resort mit den benachbarten Villen auf der einen und Blechhütten auf der anderen Seite.

Ganz besonders bedanken möchten sich die Südafrika-Reisenden bei der Werner-Erich und der Ernst-Stewner-Stiftung sowie dem Förderverein der Schule für deren finanzielle Unterstützung. Der Öffentlichkeit präsentieren wollen sie ihre Erlebnisse beim „Tag für Afrika“ am 18. Juni.

**FÜR DEINEN GROSSEN AUFTRITT ABSCHLUSSBALL 2013**

Bei uns findest du das richtige Outfit für deinen schönsten Abend.

**KOLOSSA**  
DAS MODEHAUS  
GEORGSTRASSE 35 • NIENBURG

Kleid 139.<sup>95</sup>  
Bolero-Jacke 69.<sup>95</sup>  
Sakko 119.<sup>95</sup>  
Hose 69.<sup>95</sup>

f MODEHAUS KOLOSSA WWW.KOLOSSA.DE



# „Schwalben willkommen“

NABU lädt Kindergruppen, Schulen, Vereine und Hausbesitzer zum Mitmachen ein

**Nienburg.** Mitte April ist mit der Rückkehr der Schwalben aus dem Süden zu rechnen. Mit dem Projekt „Schwalben willkommen“ wird der NABU Niedersachsen in den drei kommenden Jahren diesen Frühlingsboten seine besondere Aufmerksamkeit widmen. Denn besonders die Bestände von Rauch- und Mehlschwalbe, die beide in direktem Umfeld des Menschen nisten, sind in den letzten Jahren rückläufig.

„Schwalben sind die Vorboten des Sommers. Ihr fröhliches Gezitschen lässt gute Laune aufkommen. Wenn sie hoch in das Himmelsblau steigen, können wir uns auf gutes Wetter freuen. Als Insektenvertilger sorgen sie dafür, dass die Natur im Gleichgewicht bleibt“, erklärt Klaus Boße vom NABU Nienburg. Schwalben sind Kulturfolger und nisten in unmittelbarer Nachbarschaft des Menschen, wo sie früher als Glücksbringer verehrt wurden. Aber dieses Glück ist bedroht, warnt der NABU.

Feldwege, Einfahrten und Dorfplätze seien zunehmend versiegelt, so dass die Schwalben keinen Lehm zum Nestbau mehr finden. An modernen Fassaden haften die Nester nicht mehr oder werden sogar abgeschlagen. In Stallungen seien sie aus Hygienegründen oft unerwünscht. Und in der intensiv genutzten Ackerlandschaft gäbe es nur noch wenige Insekten als Nahrung. Die Uferschwalben



Junge Mehlschwalben, deren Nest von der Wand fiel, werden in einem Körbchen groß gezogen.

leidet unter dem Verbau der Gewässer sowie unter Störung und Zerstörung an ihren Nistplätzen.

„Zunächst einmal möchten wir wissen, wann die Schwalben eintreffen und wo sie nisten“, ruft NABU-Projektleiterin Jutta Over die Bevölkerung zur Hilfe an dem großen Projekt auf. Sie bittet darum, das Eintreffen der Schwalben sowie die Niststandorte zu melden- das geht über das Netz unter <http://niedersachsen.nabu.de/aktion/schwalben/> mit einem Online-Meldebogen unter „Schwalben melden“.

Auch Kinder- und Jugendgruppen sowie Schulklassen sind eingeladen, sich an dem

NABU-Projekt zu beteiligen. Damit die jüngsten Naturschützer die in Niedersachsen vorkommenden Schwalbenarten erst einmal kennen lernen, stehen Umweltbildungsmaterialien zum Malen, Basteln und Spielen zur Verfügung.

In einem zweiten Projektschritt geht es dem NABU dann um die Verbesserung der Lebensbedingungen für die Schwalben. Leider gehen immer mehr Kolonien verloren, weil alte Gebäude renoviert oder abgerissen werden. Dabei ist der Gesetzgeber eindeutig auf der Seite der Schwalben: Schwalbennester dürfen nicht entfernt werden und wer sie dennoch zerstört, muss Ersatz schaffen.

„Wir möchten aber nicht mit Paragrafen drohen“ sagt Biologin Jutta Over, „sondern vielmehr gemeinsam nach Lösungen suchen.“ Gegen Verschmutzung der Fassade helfe ein einfaches Kotbrettchen. Wenn die Nester nicht halten, könne man einen Raupfängerstreifen oder ein mit Draht überzogenes Nistbrett anbringen. Ist in der Nähe kein offener Lehmboden mehr vorhanden, lässt sich eine Lehmputze auch künstlich anlegen und feucht halten. Oder man versucht es mit einem Kunstnest. Auch für diese Hilfsmaßnahme stellt der NABU Anleitungen zur Verfügung.

Am besten ist den Schwalben geholfen, wenn bestehende Kolonien geschützt und unterstützt werden. Daher wird der NABU ab Sommer 2013 solche Hausbesitzer auszeichnen, die diesen wichtigen Beitrag zum Artenschutz leisten. Wer Schwalbennester am Haus hat, kann auf Antrag eine Plakette „Schwalben willkommen“ und eine Urkunde erhalten. Außerdem darf er ein hochwertiges Kunstnest zur Erweiterung der Kolonie an seinem Haus anbringen. Insgesamt sollen 2000 Kunstnester in ganz Niedersachsen angebracht werden.

Das NABU-Projekt wird von der Niedersächsischen Bingo-Umweltstiftung gefördert. Informationen zum NABU-Projekt gibt es auch unter dem Link: <http://niedersachsen.nabu.de/aktion/schwalben/>.

Wie senke ich meine Energiekosten

## Photovoltaikanlagen

Eigenstromversorgung auch mit intelligenter Speichertechnik

**ab 1.350 € / kWp\***

\*ohne Speichertechnik

**OecoEnergy**  
Erneuerbare Energien

Gewerbering 4  
31608 Marklohe  
Tel. 05021 - 6071270  
[www.oecoenergy.de](http://www.oecoenergy.de)

Heute „Tag der offenen Tür“  
von 10 – 16 Uhr mit vielen Überraschungen

**Tischlerei J. Fangmann**

Kreativität und individuelles Design

Tischlermeister  
27245 Kirchdorf · Unter den Heestern 3 · Telefon (04273) 9797114 · Fax 9797115  
Mobil (0171) 7200602 · [www.tischlerei-fangmann.de](http://www.tischlerei-fangmann.de) · [info@tischlerei-fangmann.de](mailto:info@tischlerei-fangmann.de)

## Familienanzeigen in DIE HARKE

Verlockung der Woche

### Nordeuropa oder Ostsee

**Kurzreise 5**  
4 Tage mit AIDAMar  
am 07.05.2013  
Hamburg • Oslo • Kopenhagen • Warnemünde  
ab p.P. € 249\*

**Nordeuropa 1**  
7 Tage mit AIDAluna  
am 20.04. oder 27.04.2013  
Hamburg • Paris/Le Havre • London/Dover • Zeebrügge • Amsterdam • Hamburg  
ab p.P. € 499\*\*

**Ostsee 1**  
10 Tage mit AIDAbella  
am 14.05. oder 24.05.2013  
Warnemünde • Tallinn • St. Petersburg • Helsinki • Stockholm • Danzig/GdGingen • Kopenhagen • Warnemünde  
ab p.P. € 899\*

Buchen Sie bis Donnerstag, 18. April 2013, hier bei uns im Reisebüro.

\* AIDA VARIO Preis bei 2er-Belegung (Innenkabine), limitiertes Kontingent  
\*\* AIDA VARIO Preis bei 2er-Belegung (Innenkabine), limitiertes Kontingent, inkl. 5 Euro Treibstoffzuschlag p. P. (ab 16 J.) und Tag

**DERPART**  
DER PARTner für Ihre Reise

**Nienburger Reisebüro** Lange Str. 74 · 31582 Nienburg · Tel. 0 50 21- 9 18 80  
**ReiseCenter Stolzenau** Lange Str. 12 · 31592 Stolzenau · Tel. 0 57 61- 9 20 70

## „Nienburger Jungs“ einmal im Jahr auch sportlich

Einmal im Jahr packt die eher geselligen Kegelbrüder des Kegelclubs „Nienburger Jungs“ doch noch der sportliche Ehrgeiz im Wettstreit um die Königskette. Nach 100 Schub in die Vollen auf der Kegelbahn des „Restaurants am Bürgerpark“ konnte in diesem Jahr Michael Rehaag die Königskette mit einem dreifachen „Gut Holz“ umgehängt werden. Der am 20. März 1919 gegründete Kegelclub ist auf seine Königskette besonders stolz – befinden sich doch an der Kette alle „Könige“ in Form von



angehefteten Münzen mit eingaviertem Namen. Robert Dietrich, Siegfried Block, Kegelvater Gerhard Stadick, Michael Rehaag, Dieter Isensee, Diethard Mücke, Gerd Ostwald

und Wolfgang Schmitz (auf dem Bild von links) sowie Dr. Harald Herrmann setzen heute mit unbeschwerten Kegelfreuden die Tradition der „Nienburger Jungs“ fort.

### IN KÜRZE

#### Frauen besuchen Herberge zur Heimat

**Heemsen.** Das nächste Treffen des Gesprächskreises jüngerer Frauen aus Heemsen und Umgebung findet am Mittwoch, dem 24. April, statt. Auf dem Programm steht der Besuch der „Herberge zur Heimat“ in Nienburg. Treffpunkt ist um 15.30 Uhr der Parkplatz des „Jibi“-Marktes in Rohrsen. Weitere Interessierte sind vielmals willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Nähere Informationen gibt es bei Dorothea Lichtblau in Haßbergen unter der Telefonnummer 05024/94 44 20.

3D-Kino und mehr ...

Wellness-Film-Abend  
Nach der Messe und dem Essen

Film: **„Ziemlich beste Freunde“**

+ Gastgeschenk = ein Abend zum Wohlfühlen!

**FILMHOF HOYA**  
Café+Biergarten direkt an der Weser  
[www.filmhofhoya.de](http://www.filmhofhoya.de) • 04251-2336

# WELLNESS-FILM-ABEND MIT MINI-MESSE

Mittwoch, 17. April 2013, ab 18.00 Uhr im Filmhof Hoya

Eintritt all inclusive: 17,50 € pro Person im Vorverkauf · 19,00 € an der Abendkasse

Genießen Sie einen ganzen Wohlfühl-Abend rund um das Thema: WELLNESS für Körper und Seele. Lassen Sie sich bei einem Begrüßungs-Cocktail die Haare neu stylen, einen Fingernagel frech gestalten, die Hand oder den Nacken massieren, die nächste Reise aussuchen und planen, eine neue Sonnenbrille ausprobieren, einen neuen Mode-Look ausprobieren und noch vieles mehr ...

Dazu gibt es ein leichtes Abendessen und zum Nachtschisch ein leckeres Eis, frisch vom Eiswagen! Als krönenden Abschluss sehen und erleben Sie eine klasse Komödie mit Diane Kruger und Dany Boon (Willkommen bei den Sch'tis) DER NÄCHSTE BITTE (vom Regisseur von „Ziemlich beste Freunde“).

**Helmlé**  
Uhren · Schmuck & mehr  
Deichstraße 44 · 27318 Hoya  
Telefon (04251) 2432

**LINDENHOF**  
ESSEN · FEIERN · EINFACH NETT HIER  
Deichstr. 27 · Hoya · 04251-7000  
[www.lindenhofhoya.de](http://www.lindenhofhoya.de)

**Gaby**  
Der Friseur am Markt  
27333 Bücken · Tel. (04251) 6316

Sie finden uns im Foyer!

**SOLEA** Salon  
**Bröckmeyer**  
Inh. Tanja Krüger  
Hüpedenstraße 25  
27318 Hoya  
Tel. 04251 - 2188

**Gelegenheit**  
Mode, Schuhe, Schmuck & mehr  
Lange Straße 14 | 27318 Hoya  
Öffnungszeiten: Do+Sa 9.30-13.30  
Fr 13.30-18.00

Optik · Hörgeräte · Uhren · Schmuck  
**LEERS** GmbH  
[www.leers-gmbh.de](http://www.leers-gmbh.de)  
Bahnhofstraße 40 · 27305 Bruchh.-Vilsen · 04252/2283  
Bahnhofstraße 32 · 27324 Eystrup · 04254/802340

**schwake**  
DIE FRISEURE DER GRAFENSTADT  
Lange Straße 5  
27318 Hoya  
04251 - 2690

**reisewelt**  
EYSTRUPER  
Simone Kaup  
Hauptstraße 35 · 27324 Eystrup  
Tel. (04254) 80055-00  
Fax (04254) 80055-01  
[www.eystruper-reisewelt.de](http://www.eystruper-reisewelt.de)



## IN KÜRZE

**Mit dem Wanderverein in den Märchenwald**

**Nienburg.** Zum Märchenwald nach Steyerberg fährt der Nienburger Wanderverein am heutigen Sonntag, 14. April, in Fahrgemeinschaften, um dort eine sieben Kilometer lange Strecke zu wandern. Vom „Zoo 21“ an der Celler Straße wird um 14 Uhr gestartet. Weitere Informationen bei Norbert Habighorst, Telefon 05021/924455, und Dieter Jansen, Telefon 05021/12527. Die erste Radtour der Saison führt am Mittwoch, dem 17. April, nach Schessinghausen. Die Radler starten um 14 Uhr vom „Bürgerpark“ zu einer 25-Kilometer-Tour. Hierüber geben die Wanderführer Hermann Delfke unter (05021) 3926 und Heinz Niemann, Telefon (05021) 66548, gerne Auskunft. Die Fahrgemeinschaften starten um 15 Uhr vom „Zoo 21“. Anmeldungen sind noch bis einschließlich heute möglich. Am Sonntag, dem 28. April, geht es über 25 Kilometer nach Drakenburg - Haßbergen über Heemsen zurück nach Nienburg mit den Wanderführern Rosi und Ernst Reiner, Telefon (05021) 6071263. Start ist 14 Uhr am Hafen. Gäste sind zu allen Aktivitäten willkommen.

**Kostenlose Rechtsberatung**

**Nienburg.** Am Freitag, dem 19. April, findet wieder die kostenlose Rechtsberatung für AWO-Mitglieder im AWO-Haus „Altes Zollamt“, Von-Philipsborn-Straße 2a in Nienburg, statt. Fachanwalt Olaf Pehl steht von 9 bis 10 Uhr zur Verfügung. Nichtmitglieder können kurzfristig einen Mitgliedsantrag stellen.

**DRK Lemke-Oyle plant Aktionstag**

**Lemke.** Anlässlich des 150-jährigen Bestehens des Deutschen Roten Kreuzes plant der DRK-Ortsverein Lemke-Oyle für den 9. Juni einen Aktionstag. Eine Informationsveranstaltung findet am morgigen Montag, 15. April, um 19.30 Uhr in der Sozialstation Lemke statt.

**Kleiderkammer wieder geöffnet**

**Nienburg.** Die Kleiderkammer des Vereins „Gedenkstätte Heilige Mutter der Liebe für alle Nationalitäten“ hinter dem Gemeindefaal der katholischen Kirche in Nienburg, Stettiner Straße 1a, ist wieder an jedem Sonntagabend von 10 bis 12.30 Uhr sowie nach Vereinbarung geöffnet.

# Auch das Schlaflabor wird besichtigt

Kommenden Sonntag 1. Nienburger schlafmedizinischer Informationstag

**Nienburg.** Der Selbsthilfverein Nienburg für das Schlafapnoe-Syndrom veranstaltet gemeinsam mit dem Landesverband Niedersachsen der Schlafapnoe-Selbsthilfgruppen am kommenden Sonntag, 21. April, von 10 bis 15 Uhr in den Mittelweser Kliniken, Ziegelkampstraße 39 in Nienburg, den ersten Nienburger schlafmedizinischen Informationstag.

Im Mittelpunkt der Tagung stehen Neuigkeiten aus der Schlafmedizin. Denn ein unbehandeltes Schlafapnoe-Syndrom kann erhebliche Auswirkungen auf den Gesundheitszustand von Menschen haben. Durch die nächtlichen Atemaussetzer ent-

steht eine Unterversorgung des Blutes mit Sauerstoff. Durch die nächtlichen Atempausen in Verbindung mit der regelmäßigen Sauerstoffunterversorgung entstehen Herz-Kreislaufprobleme, Diabetes und Schlaganfall.

Die Eröffnung des Aktionstages erfolgt um 10 Uhr durch den Vorsitzenden des Schlafapnoe-Landesverbandes, Reinhard Wagner. Außerdem werden Grußworte durch den Geschäftsführer der Mittelweser Kliniken, Ronald Gudath, und des stellvertretenden Bürgermeisters der Stadt Nienburg, Rolf Warnecke, erfolgen.

Den Auftakt des Tagungsprogramms bildet ein Vortrag mit

anschließender Diskussion von Helmut Hoffrichter (Schwerin) zum Thema „Auf was müssen sich die Schlafapnoe-Patienten in der Zukunft einstellen?“

Der Schlafmediziner und Hals-, Nasen-, Ohrenarzt Dr. Andreas Möller geht in seinem anschließenden Referat auf die Thematik ein: „Was für Vorteile haben die neuen Atemtherapiemasken und Geräte gegenüber der Vergangenheit. Lohnt sich ein Neubeginn der Schlafapnoe-Therapie nach einem Therapieabbruch.“

Außerdem steht ein Vortrag der Rechtsanwältin Elga Zinn zum Thema „Schlafapnoe im Lkw – wer übernimmt die Mehr-

kosten für geeignete Atemtherapiegeräte und das erforderliche Zubehör?“ auf dem Programm. Außerdem sollen Rechtsfragen aus der Schlafmedizin besprochen werden.

Parallel zu den Vorträgen werden die neuesten Schlafapnoe-Therapiemasken und -Geräte vorgestellt. Mit je einem Informationsstand ist außerdem der Selbsthilfverein Nienburg und der Landesverband vertreten. Außerdem erfolgt die Besichtigung des Schlaflabors in den Mittelweser Kliniken. Alle von dieser Krankheit Betroffenen sind vielfach willkommen. Weitere Informationen bei Bernd Andermann unter 05024-1645.

## Über 100 Leintörsche bei informativem Frühstück

Über 100 Leintörsche trafen sich am vergangenen Sonntag im Leintor. Nach einem ausgiebigen Frühstück folgte der informelle Teil. Der Kontaktbeamte der Polizei Nienburg, Volker Conrad, hielt einen Dia-Vortrag zum einen über die defensive



# Gute Leute für heimische Firmen

Fachkräfte-Initiative Weserbergland plus auf zahlreichen Messen vertreten

**Landkreis.** Die Fachkräfte-Initiative Weserbergland plus (Kerngebiet der Landkreise Hameln-Pyrmont, Holzminden, Nienburg/Weser und Schaumburg) wird in den kommenden Monaten die Region auf 16 Recruiting-, Absolventen- und Fachmessen präsentieren. Mit im Gepäck sind attraktive Stellenangebote, Angebote für Praktika und Abschlussarbeiten sowie Imagebroschüren und Give Aways der repräsentierten regionalen Unternehmen.

Die Fachkräfte-Initiative sucht insbesondere (angehende) Fach- und Führungskräfte der Bereiche Betriebswirtschaft, Ingenieurwesen, IT/DV, Rechtswissenschaft, Logistik, Medizin und Pflege. Heimische Unternehmen, die nicht die Möglichkeit haben, die Messen persönlich zu besuchen, können die Dienstleistungen der Fachkräfte-Initiative als Einführungsangebot kostenfrei in Anspruch nehmen.

Die Fachkräfte-Initiative Weserbergland plus wird auf verschiedenen Recruiting- und Absolventenmessen in Niedersachsen und ausgewählten Regionen

in Deutschland vertreten sein, um dort interessante Unternehmen der Wirtschaftsräume Weserbergland und Mittelweser zu präsentieren. Die Initiative besucht die Messen, um konkrete Stellenangebote vorzustellen und die Studierenden persönlich zu beraten.

Im ersten Halbjahr des Jahres 2013 stehen vorerst neun Recruiting-Messen, unter anderem in Hamburg (Stellenwerk Career Forum), Hannover (meet@Hochschule Hannover), Göttingen (PraxisBörse) und Kassel (meet@uni-kassel) auf dem Programm. Gern können sich Unternehmen, die nicht die Möglichkeit haben, Messen persönlich zu „besuchen“, an die Fachkräfte-Initiative Weserbergland plus bei der Weserbergland AG wenden, um ihr Unternehmen mit vakanten Stellen und Angeboten vertreten zu lassen. Diese Dienstleistung ist als Einführungsangebot kostenfrei. Neben der Besetzung freier Stellen legt die Fachkräfte-Initiative besonderes Augenmerk auf die Vernetzung von Studierenden und Unternehmen zum Beispiel durch Prakti-

ka sowie Bachelor- und Masterarbeiten. „Die Bindung an ein Unternehmen beginnt bereits lange vor der Einstellung“, betont Cord Hölcher, Projektleiter der Fachkräfte-Initiative Weserbergland plus.

Bereits im Herbst 2012 ist die Fachkräfte-Initiative auf Recruiting-Messen der Hochschulen und Fachhochschulen Osnabrück (Chance 2012), Hannover (KissMe 2012), Braunschweig (Bonding 2012) und Bielefeld (Perspektive 2012) zu Besuch gewesen. Hier wurden heimische Unternehmen, besonders kleine und mittlere Firmen, für die ein eigener Messeauftritt zu aufwändig wäre, vertreten.

Die Resonanz auf konkrete Stellen- und Praktikumsangebote, aber auch auf Master-, Bachelor- und Diplomarbeiten war sehr gut. Nachgefragt wurden neben Ingenieurstellen auch Angebote z.B. für Betriebswirte/Juristen sowie aus dem Logistikbereich. Besonders gut kam die individuelle Beratung und zielgerichtete Vorstellung von geeigneten Unternehmen anhand der eigens dafür angefertigten Angebotsmappen an. Im Ge-

gensatz zur „Jobwall“ musste sich der Interessent nicht durch unzählige Angebote wühlen und bekam sogar gleich eine Kopie des Angebotes ausgehändigt.

Hans-Ulrich Born, Vorstand der Weserbergland AG, zieht eine erste Zwischenbilanz: „Das Projekt ist durchweg auf interessierte Resonanz der Studierenden gestoßen. Viele Interessierte sind positiv überrascht von der Vielfalt leistungsfähiger Unternehmen und ihres Produkt- und Dienstleistungsportfolios in den beiden Wirtschaftsräumen.“

Zum weiteren Dienstleistungsangebot der Fachkräfte-Initiative gehören der Willkommensservice, ein Online-Service-Portal im Internet, sowie die Fachkräfte-Hotline 0800 - 5855850. Der Willkommensservice wendet sich sowohl an Fachkräfte, die im Raum arbeiten möchten, als auch an Arbeitgeber, die ihre künftigen Fach- und Führungskräfte mit einem besonderen Service für sich gewinnen wollen. Mit diesen Angeboten werden die angehenden Fach- und Führungskräfte der Region umfassend betreut und beraten.

## IN KÜRZE

**Fracking Thema beim DGB in Liebenau**

**Liebenau.** Der DGB-Ortsverband Liebenau-Stolzenau-Uchte informiert und diskutiert nicht, wie ursprünglich geplant, am morgigen Montag, sondern am Montag, dem 13. Mai, um 19:30 Uhr im Hotel Sieling in Liebenau mit MdL Grant Hendrik Tonne (SPD) und Andreas Wieder von der IG BCE über das Thema Fracking. Die Moderation übernimmt Tom Seibert vom DGB. Alle Interessierten sind vielfach willkommen.

**Plattdeutscher Nachmittag**

**Liebenau.** Am kommenden Sonntag, 21. April, lädt der Heimatverein Liebenau um 15 Uhr zum „Plattdeutschen Nachmittag“ mit Kaffee und Kuchen in „Witten Hus“ ein. Durch das Programm führen Elmar Fehsenfeld und Hermann Kronenberg. Für die musikalische Untermauerung sorgt Helmut Meyer mit seinem Akkordeon.

**Neue Kurse bei der VHS Landesbergen**

**Landesbergen.** Bei der Volkshochschule Landesbergen findet an den Sonntagen den 27. April und 4. Mai jeweils von 10 bis 13 Uhr der Kurs „Familienforschung und Internet statt“. Vorgestellt werden die modernen Internetdatenbanken, um bereits erforschte Familiendaten zu finden. Aufgezeigt wird auch, wie die eigenen Daten eingegeben und veröffentlicht werden können, damit weltweit zu anderen Familienforschern ein Kontakt hergestellt werden kann. Außerdem werden die Quellen zur Auswanderung vorgestellt.

Am Wochenende 27. und 28. April findet jeweils von 9 bis 16 Uhr der Kurs Basic Holiday English (A1) statt. Er richtet sich an Teilnehmende, die beabsichtigen, als Touristen ins Ausland zu reisen und die dafür Englischkenntnisse erwerben wollen.

Kreative Filzwerkstatt heißt es ebenfalls am Sonntag, dem 28. April, von 10 bis 16 Uhr. Ohne Vorkenntnisse können viele Kleinigkeiten wie Schmuck, Blüten, Tischdekorationen usw. gefertigt werden.

Alle Kurse finden in der Schule in Landesbergen statt. Anmeldungen nimmt Arbeitsstellenleiterin Kerstin Schlüter unter der Telefonnummer 0 50 25/ 9 42 96 bzw. der Emailadresse vhs-landesbergen@gmx.de entgegen.

**Teuflich gut - Himmlisch schön! Hochgedämmte Haustüren von fensterAGENTUR.de**

**fensterAGENTUR.de**

**Ausstellung**  
Mühlentorstraße 43  
31547 Rehburg  
Tel. 05037 - 966990  
Mo-Fr 08-18 Uhr  
Sa 10-14 Uhr

**UD-WERT**  
**0.73**  
W / m²K

**25 JAHRE**  
GEWÄHRLEISTUNG  
OHNE MEHRPREIS



### Auch der Spaß kam nicht zu kurz beim RFV Maasen

Bei der jüngsten Abzeichenprüfung des RFV Maasen-Sulingen haben alle Teilnehmer ihr Ziel erreicht. Insgesamt 22 Teilnehmer legten 29 Teilprüfungen in sieben verschiedenen Kategorien ab. Als Richter waren Angelika Freesemann und Volker Dohme eingeladen. Besonders angemerkt wurde, dass die

Teilnehmer sehr gut im theoretischen Teil vorbereitet waren. Hierfür waren die Reitlehrer Christine und Friedel Runge und Franziska Teufel sowie Laura Bornemann, Jolanda Oele und Kira Illoge vom RFV Maasen-Sulingen verantwortlich. Während der Osterferien haben sie den jungen Reitern alles Notwendige

vermittelt. Wobei neben dem Lernen auch der Spaß nicht zu kurz gekommen ist. Die Teilnehmer haben in den zwei Wochen sehr viel gemeinsam unternommen. Nach einem Geländerritt wurde im theoretischen Teil das Thema „Erste Hilfe“ behandelt, so die Organisatoren.

## Von der Fahrstuhltür bis zum Busfahrplan

Behindertenwegweiser: Maritta Knigge sorgt für Aktualität

**Nienburg.** Wenn Verwaltungen und Unternehmen, Verkehrsmittel und das Internet von möglichst jedem Menschen möglichst bequem genutzt werden können, nennt man das „barrierefrei“. „Barrierefreiheit“ hat sich zu einem regelrechten Zauberwort und Werbeträger entwickelt, doch Anspruch und Wirklichkeit klaffen oft noch weit auseinander, weiß Maritta Knigge: Sie pflegt ehrenamtlich den Behindertenwegweiser, der das Ziel hat, die Zugänglichkeit und Erreichbarkeit möglichst vieler Orte und Einrichtungen im Kreisgebiet zu erfassen.

Aufgebaut hat den Behindertenwegweiser die Kreisarbeitsgemeinschaft Behindertenhilfe; zum Jahreswechsel wurde die Datensammlung von der Lebenshilfe übernommen. Die wiederum setzt weiterhin auf die Kompetenz und Erfahrung von Maritta Knigge, die den Wegweiser schon seit Jahren pflegt und aktualisiert. Auch der

Name dieser Informationsammlung wurde zunächst beibehalten, allerdings wird über eine Änderung nachgedacht: Die gesammelten Informationen sind ja nicht nur für behinderte Menschen von Interesse, sondern ebenso für Leute, die einen Kinderwagen dabei haben oder einen Rollator benutzen.

„Im Grunde geht es immer um die Frage ‚Wie erreiche ich mein Ziel?‘“, bringt Maritta Knigge ihre Arbeit auf den Punkt. Häufig stehen dabei zwar die „Klassiker“ im Blick – beispielsweise eine Treppe ohne Rampe, so dass die Tür für Rollstuhlfahrer gar nicht und für Menschen mit Gehhilfe kaum erreichbar ist –, aber Maritta Knigge hat auch zum Beispiel Busfahrpläne im Blick, die häufig so hoch angebracht sind, dass sie für Menschen im Rollstuhl kaum zu lesen sind. Und noch immer, beklagt die Expertin, gibt es Neubauten, bei denen der barrierefreie Zugang vom Architekten

glatt vergessen wurde – was dann Provisorien oder teure Nachrüstungen zur Folge hat.

Im Behindertenwegweiser finden sich Informationen über Verwaltungen, Arztpraxen, Beratungsstellen und vieles andere mehr. „Interessant sind aber natürlich auch Angaben zu beispielsweise Cafés, Hotels und Geschäften.“ Wichtig sei vor allem eine möglichst breit angelegte Unterstützung. „Der Behindertenwegweiser will nicht kritisieren, sondern eben relevante Informationen liefern“, stellt Maritta Knigge klar. „Das funktioniert natürlich nur, wenn die Daten auch aktuell sind.“ So sei es beispielsweise möglich, dass jemand nach der Übernahme einer Praxis oder eines Geschäfts für einen barrierefreien Zugang sorgt oder zumindest die Erreichbarkeit verbessert. So etwas könne sie aber nur einpflegen, wenn sie auch davon erfahre: „Ich kann ja nicht überall sein.“



### Unterstützung für das Generationen-Café Sulingen

Große Freude beim Generationen-Café des Sulinger Stephansstifts: Um die regelmäßigen Treffen von jung und alt zu unterstützen, überbrachten jetzt die Vorsitzenden der CDU-Verbände im Sulinger Land einen Spendenscheck. Insgesamt 250 Euro hatten sie kürzlich bei einem gemeinsamen Doppelkopf-Turnier für die ehrenamtli-

che Einrichtung gesammelt und stattdessen auf eine Startgebühr verzichtet. Projektkoordinatorin Claudia Ehlers dankte den Vorsitzenden Dieter Engelbart (Siedenburg), Bernd Fredrich (Schwaförden), Mario Pshunder (Sulingen) und Axel Knoerig (Kirchdorf). Das Geld soll für eine Sommeraktion aller hiesigen Generationen-Cafés,

also in Sulingen, Siedenburg, Borstel und Kirchdorf, verwendet werden. Die Kommunalpolitiker informierten sich gleichzeitig über die Arbeit des Stephansstifts. Auf dem Foto Benjamin Müller, Axel Knoerig, Mario Pshunder, Claudia Ehlers, Dieter Engelbart und Bernd Fredrich mit weiteren ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen.

**30 Musterküchen drastisch reduziert!**

Meyer & Zander

**Küchen-Fachmarkt**

**Wir bauen um...**



Normalpreis: 9.877,-  
Jetzt: 4.950,-

Musterküche Nobilea Rio  
Incl. Elektro Lux Elektro Geräte  
Incl. Spüle und Zubehör



Normalpreis: 10.799,-  
Jetzt: 6.500,-

Musterküche Liva XL 1399  
Incl. Neff Elektro Geräte  
Incl. Berbel Abluffhaube  
Incl. Spüle und Zubehör



Normalpreis: 13.455,-  
Jetzt: 6.900,-

Musterküche Liva XL.1985  
Incl. Bosch Elektro Geräte  
Incl. Spüle und Zubehör

**... Sie profitieren!**



**Küchen-Fachmarkt**

Am Südring 10 • 31582 Nienburg • Telefon 05021/89426-40  
[www.kuechenfachmarkt-nienburg.de](http://www.kuechenfachmarkt-nienburg.de)





**Gewinnspiel hagebauzentrum Hotze auf der Wirtschaftsschau in Rehburg**

Am Freitag, 5. April, überreichte Bernd Lohstroh (Geschäftsführer Hotze Baustoffe Leese) die Gewinne aus dem Gewinnspiel der Wirtschaftsschau in Rehburg (Termin: 16. und 17. März) an die glücklichen Sieger. Die Firma Hotze hatte auf Ihrem Stand eine Steinmenge zählen – oder auch schätzen lassen. Aus den sechs richtigen Antworten (richtig war: 112 Stück) wurden folgende Gewinner gezogen: Der erste Preis, ein Hotze-Gutschein über 100 Euro, ging an Martina Szykora aus Wölpinghausen. Den zweiten Preis, einen Hotze-Gutschein über 75 Euro erhielt Kathrin Hollwig aus Rehburg. Und den dritten Preis, einen

Hotze-Gutschein über 50 Euro gewann Lars Brinkmann aus Münchenhagen. Die beiden ersten Gewinnerinnen nahmen die Gutscheine bei einem Glas Sekt direkt von Bernd Lohstroh entgegen. Herr Brinkmann war leider bei der Preisübergabe verhindert. Alle Gewinner äußerten ihre Freude über die Gewinne und überlegten schon vor Ort, wofür die Gutscheine eingelöst werden könnten. Der Firmenverbund Hotze freut sich mit den glücklichen Gewinnern und gratuliert herzlich zum Sieg.

Foto (v. l. n. r.): K. Hollwig, B. Lohstroh, M. Szykora

## Wieder allein zurecht kommen

Die Kurzzeitpflege sorgt für Selbstständigkeit



Ips/Aw. Die Kurzzeitpflege entlastet Angehörige und mobilisiert zu Pflegende zur Selbstständigkeit. Foto: Baltimore

Nach Operationen und Krankheiten bedürfen manche Menschen besonderer Pflege, die Angehörige nicht leisten können oder wollen.

Hier greift die Kurzzeitpflege. Sie ist eine vorübergehende Pflege und Betreuung einer pflegebedürftigen Person in einer vollstationären Einrichtung für einen Zeitraum von bis zu vier Wochen je Kalenderjahr. Es handelt sich dabei um eine Leistung der Pflegeversicherung oder des Sozialhilfeträgers. Sie ermöglicht pflegenden Angehörigen eine zeitlich begrenzte Entlastung oder bereitet einen pflegebedürftigen Menschen nach dem Klinikaufenthalt auf die Rückkehr in den eigenen Haushalt vor. Kurzzeitpflege ist eine von den Pflegekassen anerkannte Einrichtung. Sie wird eingesetzt als Pflege nach einem Krankenhausaufenthalt, als Urlaubspflege,

in der Verhinderungspflege, als Pflege in Krisensituationen sowie als Pflege bei Renovierung der Wohnung. Die Verhinderungspflege ist im Unterschied eine häusliche Pflege bei krankheits-, urlaubs- oder sonstig bedingter Verhinderung der Pflegeperson. Verhinderungs- und Kurzzeitpflege können kombiniert werden. Der Pflegebedürftige kann etwa zunächst Kurzzeitpflege erhalten und nach Erschöpfung des Leistungsanspruchs in der Kurzzeitpflegeeinrichtung verbleiben. Es werden dann von der Pflegekasse jedoch nur noch die Kosten für die Grundpflege und die hauswirtschaftliche Versorgung übernommen.

## Modelle für den Lebensabend

Betreuung im Alter



Qualität ganz oben!

Mitgliedsbetriebe der Bäckerei Dieholz/Nienburg lassen Brot und Brötchen auf Qualität prüfen. Auch in diesem Jahr hat die Bäckerei Dieholz/Nienburg die Mitgliedsbetriebe eingeladen, ihre Brot und Brötchensorten einem Qualitätstest zu unterziehen. Bäckermeister Michael Isensee vom Institut für Qualitätssicherung von Backwaren in Weinheim nahm die Prüfung in der BBS Nienburg vor. Aus 5 Mitgliedsbetrieben (Grobe, Ledig, Kindermann, Wende, Deicke) wurden insgesamt 45 Proben angeliefert. Hiervon erhielten 32 Gebäcke die Note Sehr Gut und 8 Gebäcke die Note Gut. Alle Ergebnisse können ab sofort unter [www.brot-test.de](http://www.brot-test.de) eingesehen werden. Die Auszubildenden zum Bäcker und zur Fachverkäuferin im Bäckereihandwerk hatten außerdem die Möglichkeit diese Prüfung einmal „live“ zu verfolgen und sich erklären zu lassen, worauf es bei der Qualität von Brot und Brötchen ankommt. Obermeister Christian Deicke und der stellv. Lehrlingswart Boris Kindermann stand den Auszubildenden danach noch für Fragen zur Verfügung.

Das Foto zeigt von links Michael Isensee, Christian Deicke, Boris Kindermann

Im Zuge des demografischen Wandels wird sich das gesellschaftliche Bild immer weiter verändern.

Die Menschen werden dank verbesserter medizinischer Versorgung immer älter und bleiben länger gesund und aktiv. Dennoch benötigen viele Senioren Hilfe bei alltäglichen Verrichtungen und Haushaltspflichten.

Ein weit verbreitetes Phänomen im Alter ist die Einsamkeit vieler. Viele Angehörige kommen mit der plötzlichen Hilflosigkeit von Mutter und Vater nicht zurecht, erinnert sie doch zu deutlich an die eigene Vergänglichkeit. Wenn die Gesundheit nicht mehr die beste ist, müssen Senioren gepflegt werden, dies kann durch eine ambulante Pflege erfolgen, aber auch in

einem Altersheim geschehen. Verbleibt der Familienangehörige zu Hause, wird er entweder von den Angehörigen selbst gepflegt oder von speziell ausgebildeten Menschen betreut. Die Leistungen der Pflegeversicherung ermöglichen den Besuch einer Krankenschwester oder anderen Fachkraft. Diese erledigen die Dinge des täglichen Lebens, unter anderem die tägliche Grundreinigung, die

Nahrungsaufnahme oder den Toilettengang. Manchmal ist auch das Altersheim eine unabwendbare Lösung für pflegebedürftige Angehörige.

Wenn die seelische Belastung zu groß wird, zieht der ältere Mensch in eine „Seniorenresidenz“ um. Hier werden Alte, aber auch nach Unfällen zu Pflegefällen gewordene Menschen liebevoll umsorgt.

**Ambulante Krankenpflege Krause und Martin GbR**  
**Telefon (0 50 21) 91 15 46**  
 Marienstraße 24 · 31582 Nienburg

Zur Sicherheit!  
 Der Johanniter-Hausnotruf.  
 Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)  
[www.johanniter.de/hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf)

**DIE JOHANNITER**  
 Aus Liebe zum Leben

Ips/Aw. Die Rückzugsmöglichkeit in die eigenen vier Wände ist wichtig.  
 Foto: Lose

Die leistungsstarken Pflegepartner ganz in Ihrer Nähe ...

**Tagespflege Lichtblick**  
 Lehmwandlungsweg 3, 31582 Nienburg  
 Telefon (05021) 8869137

**Weserstube**  
 Hoyaer Straße 1  
 27333 Schweringen  
 ☎ (042 57) 92056  
 Einrichtungen der stationären und ambulanten Pflege

**iuvare**  
 Ambulante Pflege und Betreuung  
 Im Landkreis Nienburg  
 Häusliche Kranken- und Altenpflege  
 Information und Beratung - Essen auf Rädern  
 amb. soz.-päd. Betreuung  
 ☎ (0 50 21) 88 72 50



Nachricht aus dem Vereinsleben des SV Hoyerhagen e.V von 1987

Unsere 1. Herrenmannschaft ist Anfang April mit neuen Trikots ausgestattet worden und möchte sich hiermit recht herzlich bei ihrem Sponsor „Tischlerei Mühlenbruch“ aus Bücken bedanken. Auf dem Foto (vorn von links): Peter Ludwischowski, Kai Hoffmann, Florian Schmidt, Arnold Wulf, Sören Schröder, Dennis

Schmidt, Niklas Fahrenholz. Hintere Reihe von links: Sponsor Sergje Wulf von der Tischlerei Mühlenbruch, Betreuer Bastian Geisler, Jannik Dietz, Daniel Marcik, Markus Walbücken bedanken. Auf dem Foto (vorn von links): Peter Ludwischowski, Kai Hoffmann, Florian Schmidt, Arnold Wulf, Sören Schröder, Dennis

**SEKURA...**

- Häusliche Pflege
- Haushaltshilfe
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen

Behandlung · Betreuung · Beratung

Selbstständigkeit und Selbstbestimmung im Alter erhalten und sichern

Verwaltung SEKURA GmbH · Loccumer Str. 9 · 31633 Leese  
 Tel. (0 57 61) 72 38 · Fax 90 82 20 · Pflegenotruf (01 71) 7 50 09 60  
 E-Mail: [info@sekura-leese.de](mailto:info@sekura-leese.de) · [www.sekura-leese.de](http://www.sekura-leese.de)

**DRK Sozialstation Liebenau/Marklohe**  
 Nienburger Straße 14  
 31608 Marklohe-Lemke

- ➕ Häusliche Pflege
- ➕ Häusliche Krankenpflege
- ➕ Essen auf Rädern
- ➕ Haus-Notruf

Telefon (0 50 21) 7374  
 Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gern!  
**Pflege in sicheren Händen!**

**Sozialstation Nienburg**  
 Tel. (0 50 21) 77 70

Kirchplatz 3  
 31582 Nienburg

Wir pflegen Sie zu Hause

Altenpflege  
 Krankenpflege  
 Pflegehilfsmittel  
 Haus-/Familienpflege

Ambulante Pflege | Tagespflege  
 Hausnotruf | Menüservice | Fahrdienste  
 Erste Hilfe Ausbildung  
 Sanitätsdienste | Jugendarbeit

**Sozial, fürsorglich, ledig sucht Partner zur Unterstützung.**  
 Wir beraten Sie gern.  
 Rufen Sie uns an:  
 (0 50 37) 97 11-0

[www.asb-nienburg.de](http://www.asb-nienburg.de)

Wir helfen hier und jetzt

**ASB**  
 Arbeiter-Samariter-Bund



AUS DEM NORDKREIS



Saison-Karten für das Freizeitbad gibt's ab morgen

**Hoya.** Das Freizeitbad Hoya ist zwar noch geschlossen, aber ab dem morgigen Montag, 15. April, sind bereits die Jahreskarten im Rathaus Hoya in Zimmer 1 zu den Öffnungszeiten erhältlich (Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr und Donnerstag von 13.30 Uhr bis 18 Uhr).

Wie in den vergangenen Jahren können die Karten auch per E-Mail vorbestellt werden. Dazu bitte die gewünschte Kartenart, Namen, Geburtsdatum und Wohnort an [i.barz@hoya-weser.de](mailto:i.barz@hoya-weser.de) mailen. Die Karten können dann am folgenden Tag, möglichst jedoch bis zum dritten Tag nach der Bestellung, abgeholt werden.

Die Preise der Saisonkarten betragen bei Familien 100 Euro, bei Alleinerziehenden mit Kindern 72 Euro, bei Erwachsenen 60 Euro und bei Kindern und Jugendlichen 28 Euro.

Ab Eröffnung des Freizeitbades im Mai sind die Jahreskarten auch direkt an der Kasse im Freizeitbad zu erwerben. Allerdings werden ermäßigte und kostenfreie Karten aus datenschutzrechtlichen Gründen nur im Rathaus Hoya ausgestellt.

„Das Rathaus-Team und das Freibad-Personal freuen sich schon auf den Beginn der Freibad-Saison. Der Saisonstart ist am ersten Maiwochenende geplant. Der genaue Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben“, teilt die Samtgemeinde abschließend mit.

Kulturkalender für die ganze Samtgemeinde

**Hoya.** Hoyas Bürgermeisterin Anne Wasner war es schon immer ein Dorn im Auge, dass die Termine in der Samtgemeinde Grafschaft Hoya nicht koordiniert werden. Mit der ersten Ausgabe eines Kulturkalenders für die Monate April bis Juni ist jetzt aber ein Anfang gemacht, das zu ändern. Terminüberschneidungen sollen so in Zukunft vermieden werden.

Bei der Vorstellung des Kulturkalenders sagte Anne Wasner: „Im Sinn einer breiten Transparenz sollen die Termine auf eine breitere Basis gestellt werden und somit auch eine Werbung für die Samtgemeinde Grafschaft Hoya sein“.

Der Kulturkalender erscheint alle vier Monate, er liegt kostenlos an den bekannten Stellen aus. Termine aus allen Mitgliedsgemeinden werden von Beate Möller-Dumschat, Telefon 4251/2336, und Clemens Dillmann, Telefon 04251/92440, aufgenommen.

**DIE HARKE am Sonntag**  
...aktuell und informativ!



Der Hof Dunker stammt aus dem Jahr 1583. Seit 1980 befindet er sich im Besitz der Familie Boß. Auf dem Foto das Haupthaus. Achtermann

Blickfang auch für Radtouristen

Hofanlage in Dahlhausen mit Giebel-Inschriften aus vergangener Zeit

**Dahlhausen.** Die Ruhebank steht. Männer von „De ole Schüün“ haben sie am vergangenen Wochenende aufgestellt. Dort, wo, wie berichtet, der Weserradweg am Weserdeich in Dahlhausen geplant ist und die Lions einen Pavillon als Regenschutz aufstellen wollen, stehen zwei Gebäude mit besonderen Giebel-Inschriften.

Der Hof Dunker von 1583 ist seit 1980 im Besitz der Familie Boß. Die Giebel-Inschrift am Haupthaus des Resthofes lautet: O Gott, du wolltest dieses Haus behüten, wenn Feuer, Blitz und Stürme wüten, wenn Unglück in das Land Einbricht du wollt auch den Bewohnern geben Friede, Gesundheit, Glück und Segen und nach dem Leben dieser Zeit beglücke sie in Ewigkeit. Errichtet den 13ten Juni 1851.



Auch den Pferdestall ziert eine heute eher seltene Giebel-Inschrift.

Erdwig Meyern und sein Frau Sophie Meyern, geb. Vogel. Meister Fiddelke.

Und die Giebel-Inschrift am Pferdestall lautet: Nimt Gott den wir Vertrauen nicht unser Werk sich an will er das Haus nicht bauen vergebens bauen wir dann. Was nützt der lange Kummer da Gott den der ihn liebt was er bedarf im Schlummer und unerwartet gibt. Aufgerichtet den 13ten August 1870. Erdwig Meyer u. s. Sohn Albert Meyer u. s. Frau Eleonore, geb. Meyer. Meister H. Stege.

Möglicherweise werden die Radler auf dem Weserradweg in Dahlhausen nicht nur eine Rast einlegen, sondern sich auch die ausführlichen Inschriften auf dem gepflegten Resthof der Familie Boß etwas genauer anschauen.

Los geht's mit einem Flohmarkt

Heute Frühlingmarkt und verkaufsoffener Sonntag in Eystrup

**Eystrup.** Auch in diesem Jahr haben sich die Mitglieder der „Initiative Eystrup“ wieder viel Mühe gegeben, um den Eystruper Frühlingmarkt am heutigen Sonntag, 14. April, mit einem bunten Programm und attraktiven Höhepunkten in der Bahnhofstraße auszugestalten.

Schon früh am Morgen startet um 9 Uhr der Flohmarkt auf dem Penny-Parkplatz unter der Regie des Naturfreibadvereins. Auf dem Parkplatz der Sparkasse stellt sich mit dem Segelflugverein Hoya erstmals ein Verein aus der Grafenstadt vor.

„Für 120 Euro bieten wir eine

vierwöchige Schnuppermitgliedschaft an. Zehn Starts auf dem vorderen Sitz im Schullungsdoppelsitzer mit Lehrer ab 14 Jahre bei körperlicher und geistiger Fitness“, sagt Fluglehrer Klaus Meitzner.

Die Landfrauen haben ihren Stand vor T+M aufgebaut „Mettwurst-Knobeln mit einer neuen Variation, eine Straße würfeln, der Einsatz wurde auf ein Euro reduziert“, sagt Kirsten Schneermann. Der Raiffeisenmarkt will an diesem Sonntag seine Neueröffnung mit vielen Angeboten sowohl im Außenbereich als auch im Ladenge-

schäft zeigen. Aus Hoya anreisen wird auch die Firma Grünhagen.

Mit einer Ausstellung neuester Audi und VW Automobile und vieles rund um den Pkw werden die Fachleute aus dem Haus Grünhagen auf dem Parkplatz beim Getränkemarkt (alter Penny) erläutern. Dort hat sich auch die Sparte Tennis des TSV Eystrup mit einer Aufschlag-Anlage etabliert. Hilmar Burdorf aus Dörverden zeigt in einer Geräteschau Neuheiten für Haus und Garten auf dem Platz vor der Apotheke. Die Musikband des Johann Beckmann

Gymnasiums spielt in der Bahnhofstraße und auch an verschiedenen anderen Stellen werden die Besucher musikalisch unterhalten.

Auch die Vereine und Organisationen aus Eystrup bringen sich mit ein. Am verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr sind die Schützenvereine Eystrup und Doenhausen, der Erntecub, verschiedene Sparten des TSV, natürlich die Feuerwehr, der ADFC und der Reitverein zeigen Neues aus ihrem jeweiligen Vereinsleben verbunden mit Angeboten an Essbarem in verschiedenen Kreationen.

„Mama in Bratfolie“ am Mittwoch im JBG Hoya

Schlafstörungen bei Mutter Sander und ihrem Sohn Florian führen dazu, dass beide einen Vortrag darüber in der Volkshochschule besuchen. Unglücklicherweise landen beide im falschen Kurs, da sie in dem riesigen Gebäude nicht den richtigen Veranstaltungsraum finden. Was dabei so alles passieren kann, wenn man Tipps anderer Experten anwendet, die gar nichts mit dem Problem der Schlaflosigkeit zu tun haben, zeigt die lustige kleine Verwechslungskomödie „Mama in Bratfolie“ von Hans-Peter



Tiemann, die 26 Schülerinnen und Schüler der Theater-AG der Klassen 5 und 6 mit viel Spielfreude und Elan auf die Bühne der Aula des Schulzen-

trums bringen. Dazu sind alle Interessierten am Mittwoch, dem 17. April, um 19.30 Uhr herzlich eingeladen. Für die musikalische Begleitung des

Theaterabends sorgen die Bläserklassen der fünften, siebten und achten Klasse mit schwungvollen Stücken aus ihrem Repertoire.

IN KÜRZE

Hoyas Stadtrat tagt am Montag

**Hoya.** Eine öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Hoya findet am morgigen Montag, 15. April, um 19 Uhr im Rathaus Hoya statt. Auf der Tagesordnung stehen der Ausbau der Eichenstraße, die Verbesserung der Haltestellensituation in der Rudolf-Harbig-Straße, die Verlegung von „Stolpersteinen“ und ein Antrag des Karnevalsclubs „Echte Freunde“ auf Verwendung des Stadtwappens von Hoya.

Kleiderbörse für Erwachsene

**Hoya.** Am kommenden Sonnabend, 20. April, findet von 14 Uhr bis 16 Uhr eine Kleiderbörse für Erwachsene im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde Hoya, Von-Staffhorst-Straße 7, statt.

Angeboten werden Frühjahrs- und Sommerbekleidung in den Größen 34 bis 58 für Damen und Herren sowie Taschen, Schuhe, Schmuck und Bücher.

Die Warenannahme erfolgt am Freitag, dem 19. April, von 17 bis 21 Uhr. Die Rückgabe der unverkauften Kleidung ist am Sonnabend, 20. April, von 20 bis 20.30 Uhr. Zehn Prozent des Verkaufserlöses behalten die ehrenamtlichen Helfer des Kleiderbörsen-Teams für einen guten Zweck ein.

Heute Märchenstunde im Hoyaer Museum

**Hoya.** Am heutigen Sonntag, 14. April, um 15 Uhr erzählt Hilli Seidler im Heimatmuseum Hoya bei Kaffee und Kuchen Märchen für Kinder und Erwachsene. Und wenn der lange Winter Altlasten wie angefangene Strümpfe und Häkel- oder Stickecken hinterlassen hat, können die Zuhörer diese gern mitbringen und vollenden. Wie in den Spinnstuben früherer Jahre sind alle willkommen, mit und ohne Handarbeit. Der Eintritt ist frei.

Aquagymnastik in Nordholz

**Bücken.** Wegen der großen Nachfrage bietet die VHS Bücken einen Zusatzkurs für Aquagymnastik an. Beginn ist am Donnerstag, 18. April, von 19 Uhr bis 20 Uhr im Landhotel Hüneke in Nordholz. Anmeldungen sind per Fax an (0 50 22) 94 39 82 oder per E-Mail an [vhs-buecken@gmx.de](mailto:vhs-buecken@gmx.de) möglich.

**Land- & Hausschlachtereie Runge**  
Öffnungszeiten: Mo. 7 - 12.30 Uhr, Di., Mi., Do. 7 - 13 Uhr + 14.30 - 18 Uhr, Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 6.30 - 12 Uhr  
Hauptstr. 21 • 27324 Eystrup • Tel. 04254/8410

**Angebote vom 15. 4. - 20. 4. 2013**

**Holzfallersteak** 1 kg € **4,99**  
**Nackensteak** 1 kg € **5,90**  
**Runge's Bratwurst** 100 g € **-,59**  
**Kartoffelsalat** mit Majo 100 g € **-,45**

**Top-Preis Mittwoch, 17. 4. 2013**  
**Mett halb + halb** kg nur € **4,99** (nur solange der Vorrat reicht)



**IN KÜRZE**

- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Rühmkorffstraße 12, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Kontakt- und Informationsstelle gegen sexuelle Gewalt an Mädchen und Jungen, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Sozialpsychiatrischer Dienst, Triemerstraße 17, Nienburg, (0 50 21) 96 79 49
- Mobile Dienste im Kirchenkreis, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 15
- Notruf und Beratung für Frauen und Mädchen, Nienburg, (0 50 21) 6 11 63
- Nienburger Frauenhaus, (0 50 21) 24 24
- Diakonisches Werk, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 12
- Ambulante Hilfe für alleinstehende Wohnungslose, Jahnstraße 29, Nienburg, (0 50 21) 6 67 76
- Paritätisches Sozial- und Beratungszentrum, Wilhelmstraße 15, Nienburg, (0 50 21) 9 74 50
- AWO, Von-Philipsborn-Str. 2A, Nienburg, (0 50 21) 6 62 00
- DRK-Kreisverband, Moltkestraße 30, Nienburg (0 50 21) 90 60
- Lebenshilfe-Pflegedienste, Marktplatz 3, Nienburg, (0 50 21) 6 07 81 oder (0152) 9 47 40 12
- Weißer Ring - Opferschutzorganisation (0 50 21) 9 22 91 22, Internet: www.weisser-ring.de



**Zweimal „Cousinendag“ in Anderten**

Die Theatergruppe des Trafovereins Anderten hat in den zurückliegenden Monaten das plattdeutsche Theaterstück „De Cousinendag“ einstudiert. Aufgeführt wird der Schwank am Freitag, dem 26. April, um 19 Uhr (mit Grillen) und am Sonntag, dem 28. April, um 14 Uhr (mit Kaffeetafel) im Schützenhaus Anderten. Zum Inhalt: Vier Cousinen, die

kirchentreue Line, Lehrerin Senta, Kosmetikerin Bella und Wita, die Hypochonderin, buhlen um die Gunst des verwitweten Bäckers Walter Streusel. Die Gelegenheit, Walters Herz und Backstube zu erobern, scheint gekommen, als sich die vier Damen zu ihren virtuellen Cousinen-Tag treffen. Doch so richtig mag Walter nicht auf ihre Avancen eingehen.

Um ihn endgültig davon zu überzeugen, dass eine von Ihnen die richtige neue „Frau Streusel“ an seiner Seite wäre, rufen sie einen Wettstreit aus, bei welchem die Damen ihre Fähigkeiten in der Bäckerei unter Beweis stellen wollen. Ob Walter das entstehende Chaos im Griff haben wird und ob er sich der heiratswütigen Damen erwehren kann?

**VEREINE INFORMIEREN ... VEREINE INFORMIEREN**

Statt zur Lerchenspornblüte bei Eystrup geht es am kommenden Mittwoch, 17. April, mit Wanderwart Fiddi Meiners vom **Kneipp-Verein Nienburg** nach Schweringen und Warpe. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr der „Familia“-Parkplatz. Weitere Informationen unter 05027/599. Zu einem Frühstück und einem Vortrag über das Thema „Sucht = Suche“ lädt der Verein am 25. April um 9.30 Uhr in das „Café im Kuhstall“ in Winzlar ein. Gäste sind auch hier willkommen. Anmeldungen nimmt Dagmar Korteweg unter 0 57 66/94 39 99 entgegen.

Am 25. April lädt die **Rheumaliga Stolzenau** um 14.30 Uhr im Leeser Sport- und Kulturzentrum zu einem Vortrag des Präventionsteams der Polizei Nienburg über Verhaltensweisen bei unerwünschten Hausbesuchen und Telefonaten ein. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt, Gäste sind willkommen.

um 19.30 Uhr in der Sozialstation Lemke statt. Weitere Informationen bei Ursula Wesely unter 05021-923330.

Beim Informations- und Klönnachmittag des **SoVD Ortsverbandes Nienburg/Eystrup** am 7. Mai um 15 Uhr in „Werner's Bistro“, Im Meerbachbogen 16 in Nienburg, stellt der Johanniter-Ortsverband Landesbergen den Hausnotruf vor. Anmeldungen werden bis zum 30. April entgegen genommen von Anne-Dore Hartmann, Telefon 05021/ 5341, und Brunhilde Hopperdietzel, Telefon 04254/716.

Anlässlich des 150-jährigen Bestehens des Deutschen Roten Kreuzes plant der **DRK-Ortsverein Lemke-Oyle** für den 9. Juni einen Aktionstag. Eine Informationsveranstaltung findet am morgigen Montag, 15. April,

**NOTDIENSTE IN STADT UND KREIS**

- **Feuerwehr und Rettungsdienst** Telefon 112
- **Rettungsleitstelle/Kranken-transport:** Telefon 192 22 (Vorwahl 0 50 21 mit Mobiltelefon)
- **Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte:** Telefon 116 117
- Bereitschaftsdienst-Sprechstunden im
- **Krankenhaus Nienburg:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 12 und 18 bis 21 Uhr
- **Krankenhaus Stolzenau:** Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 20 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 11 und 18 bis 20 Uhr
- **Krankenhaus Sulingen:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19 Uhr
- **Krankenhaus Verden:** Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 22 Uhr, Mittwoch, Freitag 15 bis 22 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 22 Uhr
- **Hoya, Eystrup, Dörverden, Westen:** Bereitschaftsdienst für Notfälle unter (0 42 31) 89 94 90
- **Augenarzt:** Dres. Jungmann/Kiefer, Verden (0 42 31) 30 10; telefonische Anmeldung erforderlich.
- **Zahnärzte**
- **Sonntag von 11 bis 12 Uhr**
- **Nienburg:** Rudi Westenberg, Nienburg, Lange Str. 9, (0 50 21) 59 63
- **Südkreis:** Josefina Scholz, Husum, Zum Sportplatz 3, (0 50 27) 16 40
- **Apotheken**
- **Nienburg:** Domino-Apotheke, Alter Kirchweg 1, Rohrsen
- **Liebenau, Uchte, Steyerberg, Stolzenau:** Adler-Apotheke, Stolzenau, Lange Straße 14, (0 57 61) 30 07
- **Hoya, Asendorf, Martfeld, Bruchhausen-Vilsen:** Bären-Apotheke, Hoya, Lange Straße 51, (0 42 51) 22 44 und 18 88
- **Rehburg-Loccum:** Apotheke Landesbergen, Lange Straße 66A, (0 50 25) 61 22

**HALLENBÄDER IN DER REGION**

- **Borstel:** Montag 17 bis 20 Uhr; Dienstag 16 bis 20 Uhr; Warmbadetage Donnerstag 16 bis 21 Uhr, und Freitag 16 bis 20 Uhr; Sonnabend 15.30 bis 18 Uhr, Sonntag 9 bis 11.30 Uhr
- **Essern:** Mittwoch und Donnerstag (Warmbadetage) 16 bis 18 Uhr
- **Liebenau:** Dienstag 15 bis 17 Uhr (1,30 m); 17 bis 19 Uhr (3 m); Mittwoch 15 bis 17 Uhr (1,30 m), 17 bis 19 Uhr (3 m); Freitag (Warmbadetage) 15.30 bis 17 Uhr (1,30 m), 17 bis 20 Uhr (3 m); Sonnabend (Warmbadetage) 7.30 bis 9.30 (3 m), 9.30 bis 10.30 Uhr Eltern-Kind-Baden (1,30 m), 10.30 bis 12 und 13 bis 14.30 Uhr (1,30 m), 14.30 bis 17 Uhr (3 m); Sonntag 8 bis 10 Uhr (3 m), 10 bis 13 Uhr (1,30 m) Rahden: Montag bis Freitag 6 bis 8 Uhr; Dienstag bis Freitag 15 bis 21 Uhr, Sonnabend 8 bis 18, Sonntag 8 bis 12 Uhr; Mittwoch Warmbadetage
- **Rehburg:** Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 13 bis 21 Uhr; Freitag 7 bis 22 Uhr, Sonnabend 7 bis 18 Uhr, Sonntag 8 bis 17 Uhr
- **Steimbke:** Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.30 bis 20 Uhr, Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr; Sonnabend 14 bis 19 Uhr, Sonntag 8.30 bis 13 Uhr; Sauna: jeweils 15 bis 21 Uhr; Dienstag, Donnerstag Damen, Mittwoch Herren, Freitag gemischt
- **Warmen:** Montag, Donnerstag, Freitag 15 bis 20 Uhr, Dienstag, Mittwoch (Warmbadetage) 15 bis 19 Uhr; Sauna: jeweils 15 bis 20 Uhr, Montag, Freitag Herren, Dienstag, Donnerstag Frauen, Mittwoch gemischt

**HEUTE IM KINO**

**Filmpalast Nienburg**

Telefon (0 50 21) 38 00

**Nachtzug nach Lissabon:** 11 Uhr, 20.15 Uhr

**G.I. Joe:** 20 Uhr

**Thor:** 15 Uhr

**Oblivion:** 17 Uhr, 20 Uhr

**Die Croods:** 15 Uhr, 17.30 Uhr

**Ein Mordsteam:** 11 Uhr

**Ostwind:** 15 Uhr

**Safe Haven:** 17.30 Uhr

**Filmhof Hoya**

Telefon (0 42 51) 23 36

**Ostwind:** 15 Uhr

**Die Croods:** 17.30 Uhr

**Thor:** 14 Uhr, 16 Uhr

**Oblivion:** 17 Uhr, 20 Uhr

**G.I. Joe:** 20 Uhr

**BEILAGEN**

Unserer Ausgabe – oder Teilen davon – liegen Prospekte folgender Firmen bei:

- Aldi
- Autohaus Uchte
- Dänisches Bettenlager
- Dodenhof
- DRK
- Edeka
- Familia
- Heineking Frischemobile
- Lidl
- Magro
- M-Line
- nah und gut
- Netto
- Ploon Trading
- Polster Mohr
- Rewe
- Repo
- Tejo
- Vögele
- WEZ

**RATSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG**

aufklappbares Werkzeug	geziert	Brauch	engl. Parlamentsentscheid	alles ohne Ausnahme	afrikanische Holzart	Kosenname e. span. Königin	Windrichtung demnach	Nutztier der Lappen
gut trainiert			altes Volk in Mittelamerika	König von Sachsen † 1836				chemisches Element
häufig		Wallfahrtsort der Moslems				das Unsterbliche		inhaltslos
nur wenig		9		spaßen		Getreidegroßspeicher		7
		Teil des Kopfes (Mz.)	Normlängenmaß				4	
Spitzname Eisenhewers		großer Raum		1		himmelfarben	griech. Insel bei Santorin	Mittelmeerstaat
heiliger Vogel der Ägypter			Windfächer	Warnsignal				
isolieren		ugs.: Dummkopf	an etwas schärfen			10		Vorname der Dago- ver † 1980
		5		eben- erdig		Welt- raum		
			Insel- staat im Atlantik	Nutzen, Vorteil				
altes Maß des Luft- drucks	unga- rische Steppe	hinteres Schiffs- segel				2	Berliner Luftfahrt- messe (Abk.)	
Fahr- rad- antrieb				balti- sches Volk		dt. Schau- spieler (Eddi)	Auflösung des letzten Rätsels	
		Whiskey- typ (Malz)		griechi- scher Buch- stabe			S E I D E N S P I N N E R I D O O A S E A N A S E K R I P O T E S I L U R U E T U I U T A T P A C K E N D A D I V I S A I D R A N L B R E T T I M K A D E T T R T O E P F E R T Z W O E N I F B K O K E T T D S A L O N L O T J A K O B N R U M E P T A N A L B E R N K E I L S A I I R E N N E S J E H E R E R E	
				italie- nisch: drei				
Pfeil- wurf- spiel		kampie- ren						3
				engl. f. Netz				

**IMPRESSUM**

Die Harke am Sonntag  
Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, den Gemeinden Steyerberg und Stolzenau sowie den Samtgemeinden Eystrup, Heemsen, Hoya, Marklohe, Landesbergen, Liebenau, Steimbke und Uchte

Auflage: über 56 000

**HERAUSGEBERIN:**  
Renate Rumpeltn  
geb. Hoffmann-Günter

**VERLEGER:**  
Christian Rumpeltn

**REDAKTION:**  
Edda Hageböling  
Martina Thielking-Rumpeltn (verantw.)

**VERKAUFSLEITUNG:**  
Kirsten Böning

**VERTRIEB:**  
Eigenvertrieb

**SATZ:**  
Mittelweser Medien GmbH, Nienburg

**DRUCK:**  
Oppermann Druck, Rodenberg

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.  
Anzeigenpreisliste Nr. 53 vom 1. Oktober 2012

**ANSCHRIFT FÜR REDAKTION, ANZEIGEN UND VERTRIEB:**

Die Harke am Sonntag  
An der Stadtgrenze 2,  
31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 966-447 (Redaktion)  
E-Mail: eha@hams-online.de  
Tel. (0 50 21) 966-0 (Anzeigen/Vertrieb)  
Fax (0 50 21) 966-470 (Anzeigenabteilung)



AUS DEM SÜDKREIS



IN KÜRZE

„Gegründet und weiter?“. WIN lädt ein

**Rehburg-Loccum.** Die Wirtschaftsförderung im Landkreis Nienburg GmbH (WIN) lädt ein zur Informationsveranstaltung „Gegründet und weiter?“ am 17. April um 19 Uhr im Rathaus der Stadt Rehburg-Loccum, Heidtstraße 2. Unter anderem heißt es: „Jungunternehmer kommen in den ersten Jahren nach ihrer Existenzgründung häufig an einen Punkt, an dem sich viele neue Fragestellungen ergeben.“ Dipl.-Ing. Wilfried Harting von der MSS-Unternehmerhilfe eG geht auf die Fragen der Teilnehmer ein und gibt wertvolle Hilfestellungen. Die WIN bittet um Anmeldung unter 0 50 21-88 77 72-0 oder info@win-nienburg.de.

Beratung für die Rückkehr in den Beruf

**Rehburg-Loccum.** Petra Bauer, Leiterin der Koordinierungsstelle frau + wirtschaft, bietet Frauen eine individuelle Beratung zu Fragen rund um die persönliche Rückkehr in den Beruf an. Dieses Beratungsangebot ist kostenlos und geschieht in Kooperation mit Judith Weber, der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Rehburg-Loccum. Der nächste Beratungstermin im Rathaus der Stadt Rehburg-Loccum ist am Dienstag, 23. April, von 9 bis 12 Uhr. Beratungen finden nur nach Terminvergabe statt. Interessierte Frauen werden gebeten, sich in der Koordinierungsstelle unter 0 50 21/922-919-5, anzumelden.

Schutz vor Hausbesuchen

**Stolzenau.** Am Donnerstag, 25. April, lädt die Rheumaliga Stolzenau um 14:30 zur monatlichen Kaffeetafel mit einem Vortrag von Reinhard Krüger vom „Präventionsteam Polizei Nienburg“ ins Lesersport- und Kulturzentrum (SPUK) ein. Der Polizeibeamte gibt Ratschläge und Verhaltensweisen bei unerwünschten Hausbesuchen und Telefonaten sowie zum Schutz der eigenen Wohnung. Parkplätze am ebenerdigen Haus sind ausreichend vorhanden.

Dem Diebstahl entgegen wirken

**Stolzenau.** Mit einer neuen Registrierungsaktion in Stolzenau will der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) dem Diebstahl von Fahrrädern entgegenwirken. Das Team des Verbandes ist am Sonntag, dem 21. April, im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags von 13 bis 17 beim Fahrradgeschäft Dreyer in der Langen Straße in Stolzenau vor Ort. Vorgelegt werden müssen der Kaufbeleg für das Fahrrad und der Personalausweis. Die Gebühren betragen acht Euro. Für ADFC-Mitglieder fallen keine Kosten an.

# Flohmarkt und „Verkaufsoffener“

Vom 19. bis 21. April Frühjahrsmarkt in Stolzenau / Gewerbeverein und Gemeinde laden ein

**Stolzenau.** Der Stolzenauer Frühjahrsmarkt steht wieder vor der Tür. Der Gewerbeverein und die Gemeinde Stolzenau laden vom Freitag, 19. April, bis Sonntag, 21. April, zum Frühjahrsmarkt auf dem ZOB ein. Auch in diesem Jahr wurde für das Marktweekende ein buntes Programm zusammengestellt. Der Markt wird offiziell am Freitag um 19 Uhr eröffnet.

Am Sonnabend findet um 11 Uhr im Hotel „Zur Post“ das traditionelle Marktfrühstück statt, und am verkaufsoffenen Sonntag präsentieren neben den ortsansässigen Geschäften und Schaustellern auch die Anbieter auf dem Flohmarkt attraktive Angebote.

Das Marktprogramm: Freitag, 19. April, 14 Uhr bis 22 Uhr Markttrummel auf dem Markt-

platz, 19 Uhr Markteröffnung mit dem Bürgermeister.

Sonnabend, 20. April: 11 Uhr, Marktfrühstück im Hotel „Zur Post“, 14 Uhr bis 22 Uhr, Markttrummel auf dem Marktplatz.

Sonntag, 21. April, ab 11 Uhr: Flohmarkt, 13 Uhr bis 18 Uhr verkaufsoffener Sonntag, 13 Uhr bis 22 Uhr Markttrummel auf dem Marktplatz.

Die Buden und Fahrgeschäfte

haben sind nach Angaben der Gemeindeverwaltung dabei: Wurststand, Mandelwagen, Kinderkarussell, Ultra-Mini-Jet, Französische Spezialitäten, Jagdhütte (Schießbude), Kuchen-, Waffelwagen, Ballwerfen, Bratwurststand, Pizzeria, Fischspezialitäten, Autoskooter, Schwarzwald Cafe, Schmalzkuchen, Crepes-Stand, Pfeilwerfen, Polyp. ah

## Die Spargel-Saison hat begonnen

483 Gäste waren der Einladung zum offiziellen Startschuss der Saison 2013 auf den Hof Thiermann in Scharringhausen gefolgt. Es war die 13. Saisonöffnung im bekannten „Spargelzelt“ des traditionsreichen Familienunternehmens Thiermann, das auf rund 480 Hektar Spargel von Hand erntet – davon rund 200 Hektar unter Folie. Doch auch diese modernen Anbaumethoden nützen nichts, wenn Sonne und Wärme fehlen. Deshalb bekamen die zahlreichen Gäste griechischen Spargel serviert. Das tat der guten Laune keinen Abbruch. Saamtgemeindebürgermeister Heinrich Kammacher freute sich mit Detlev Kohlmeier (Nienburg) und Cord Bockhop (Diepholz) erstmals zwei Landräte zum Saisonauftakt begrüßen zu



können, Bockhop selbst unterhielt mit gänzlich unbekanntem Bauernregeln („Friert's den Bauern arg am Schuh“, steht in in der Tiefkühltruhe“), und die niedersächsische Staats-

sekretärin für Regionalentwicklung Birgit Honé wollte mit ihrer Festrede nicht als die Person in Erinnerung bleiben, die zwischen 483 Gästen und einem leckeren Spargelessen steht. Sie machte

deutlich, dass Niedersachsen mit rund 5200 Hektar Anbaufläche das Spargelland Nummer 1 im Bundesgebiet sei. Spargelanbau sei „regionale Wertschöpfung“. Reckleben-Meyer

## Neue Patenschaftseinheit für Steyerberg

Seit dem Jahre 1976 – also seit 37 Jahren – pflegt die Gemeinde Steyerberg Patenschaften mit der Bundeswehr in Nienburg-Langendam. Die Patenschaft mit der 7. Kompanie des EloKa-Bataillon 912 in Nienburg, die seit Mai 2007 bestand, endete jetzt, nachdem sich diese Einheit auflösen wird. Im Rahmen einer Sitzung des Arbeitskreises Patenschaft im Rathaus der Gemeinde Steyerberg kamen am 25. März die Beteiligten des Bataillons Elektronische Kampfführung 912 (EloKaBtl 912) – unter anderem auch Kommandeur Oberstleutnant Andreas Thiele und Kompanieführer Oberleutnant Schulz – zusammen, um dem 7. EloKaBtl 912 zu danken und es zu verabschieden. Gleichzeitig hatte die Gemeinde den Wunsch an den Kommandeur hergetragen, nach Auflösung des 7.



EloKaBtl 912 eine Nachfolgeeinheit für die seit Jahren gut funktionierende Patenschaft zu finden. Dieser Wunsch fand von Seiten der Bundeswehr Gehör und Zustimmung. Mit dem 1. April wird offiziell das 4. EloKaBtl Nienburg die Paten-

schaft übernehmen und die Tradition der partnerschaftlichen Beziehungen zwischen Bundeswehr und Gemeinde fortsetzen. Anlässlich der Sitzung wurde auch des kürzlich verstorbenen ehemaligen Ortsbürgermeisters Karlheinz Bruns gedacht, der

viele Jahre als Vorsitzender des Arbeitskreises Patenschaft gewirkt und viele der gemeinsamen Aktivitäten mit organisiert und begleitet hat. Er galt als einer der „Motoren“ dieser gelebten Partnerschaft zwischen Gemeinde und Bundeswehr.

## Zeitreise durch den Flecken Stolzenau

Gästeführerin Christa Weisweber bietet auch in diesem Jahr zwei öffentliche Stadtführungen in Stolzenau an. Am kommenden Sonnabend, 20. April, findet der erste Rundgang statt. Er endet mit einem Besuch im Heimatmuseum. Die etwa eineinhalbstündige Veranstaltung nimmt die Teilnehmenden mit auf eine Zeitreise durch die Geschichte des Weserfleckens, der ehemaligen Residenz der Grafen von Hoya. Treffen ist um 16 Uhr am Anleger (Löschplatz/Wohnmobilstellplatz) an der Weser. Jugendliche bis 18 Jahren bezahlen einen, Erwachsene drei



Euro, Kinder sind frei. Auch Besucher sind herzlich eingeladen, an dieser sachkundigen Führung teilzunehmen. Der

nächste Termin ist für den 17. August geplant. Informationen erteilt Christa Weisweber unter (0 57 61) 36 88.

IN KÜRZE

Freie Schule Mittelweser lädt ein

**Stolzenau.** Die Freie Schule Mittelweser lädt am heutigen Sonntag, 14. April, von 14 bis 17.30 Uhr zu einem „Tag der offenen Tür“ in das Gebäude Bürgermeister-Heuermann-Straße 4 in Stolzenau ein. Willkommen sind alle, die sich über die Schule mit ihrem reformpädagogischen Ansatz informieren wollen, und besonders Eltern mit ihren Kindern, die überlegen, ihre Kinder an der Schule anzumelden.

Energiesprechstunden in Stolzenau

**Stolzenau.** Das Klimaschutzmanagement des Landkreises Nienburg bietet am Donnerstag, 18. April, Sprechstunden zu den Themen Energieeffizienz, Erneuerbare Energien und Fördermöglichkeiten an. Bürger können sich von 16 bis 18 Uhr im Stolzenauer Rathaus in Beratungsgesprächen von jeweils einer halben Stunde informieren. Sämtliche Beratungen sind kostenfrei; es wird jedoch um eine Voranmeldung gebeten unter 05021/967-885.

Yoga und Qigong für Kurzentschlossene

**Stolzenau.** Bei zwei Volkshochschulkursen, die im Mehrgenerationenhaus Stolzenau begonnen haben, sind noch Restplätze für Kurzentschlossene zu vergeben. Anmeldungen für die Kurse „Yoga am Vormittag“ mit Nicole Röhrkasten-Dera, freitags 11 bis 12:30 Uhr, und für „Qigong Yangsheng“ mit Monika Preuß, donnerstags 18 bis 19:30 Uhr, werden im Haus der Generationen unter 0 57 61/90 26 96 entgegen genommen.

Neues von der Pflegeversicherung

**Stolzenau.** Am 1. Januar 2013 trat das Pflege-Neuausrichtungsgesetz (PNG) in Kraft. Welche Änderungen gibt es? Was ist neu in Bezug auf das Pflegegeld? Um diese und andere Fragen zu beantworten, informiert der Verein „Lulse“ alle Interessierten am Dienstag, dem 16. April, um 19.30 Uhr in den Räumen der Sekura Tagespflege in Stolzenau. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Vortrag über Kinder in der Pubertät

**Steyerberg.** Am kommenden Mittwoch, 17. März, veranstaltet das Familienservicebüro des Landkreises Nienburg in der Grund- und Hauptschule Steyerberg um 19.30 Uhr einen Elternabend zum Thema Pubertät. Referieren wird der Kinder- und Jugendmediziner Dr. Matthias Fuhrmann im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Eltern werden – Eltern sein“.

## Bingo-Frühstück

**Stolzenau.** Beim nächsten Frauenfrühstück im „Wip In“ in Stolzenau am Donnerstag, 18. April, um 9.30 Uhr soll Bingo gespielt werden. Anmeldungen erbittet Marlies Blecke bis zum 16. April unter 0 57 61/73 09.

**Angebot 4 Stück nur 9,95**

### Passbilder

immer in vorschriftsmäßiger Größe für Ausweise, Reisepass, Kinderausweis, Bewerbungsfotos

**Neu: auch für Ihre Krankenkassenkarte**

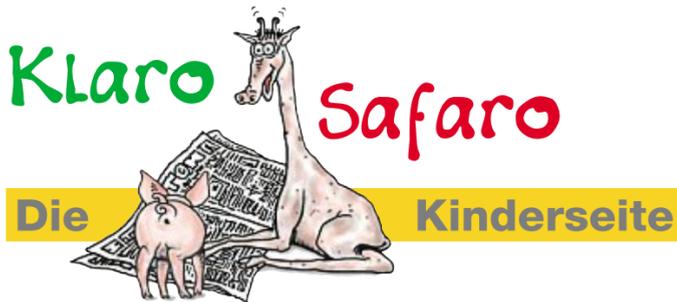
**Neu: Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!**

## Drogerie & Parfümerie Hellwig

31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (057 61) 1000



Texte: Dr. Judith Roth - Agentur für Kindermedien  
Layout: Anita Mueller



# Viele Kinder sind unzufrieden



## Klaro räumt den Dreck weg

Klaro und ich sind startbereit. Nach dem Frühstück werden wir zum Marktplatz in unserer Stadt laufen. Dort treffen sich heute ganz viele Menschen. Sie werden Arbeitskramotten und Handschuhe anhaben, außerdem haben sie Tüten dabei. Wir alle zusammen wollen unsere Stadt aufräumen. Klaro und mir ist aufgefallen, dass viele einfach ihren Dreck wegwerfen. In

Büschen liegen Verpackungen von Süßigkeiten, alte Flaschen und anderer Unrat. Schön sieht das nicht aus. Deswegen machen wir mit bei „Unsere Stadt räumt auf!“. Bevor wir loslaufen, lesen wir aber jetzt erst mal unsere Seite. Wir sind schon gespannt, was es Neues gibt. Ihr auch?



Klaro und Safaro

**Auweia! Das ist gar nicht gut: In Deutschland sind viele Kinder unzufrieden. Dabei haben Mädchen und Jungen in unserem Land es eigentlich ganz gut. Das zeigt eine neue Untersuchung.**

Die Untersuchung hat das Kinderhilfswerk **UNICEF** gemacht. Es hat geschaut, wie es Kindern in Deutschland und in anderen Ländern geht. Die Länder sind Industriestaaten, in denen es viele Firmen und Fabriken gibt. Menschen können dort recht gut leben.

Das Kinderhilfswerk hat die Lebensbedingungen der Kinder geprüft. Außerdem hat es Mädchen und Jungen gefragt, ob sie glücklich sind und sie sich wohlfühlen. Für Deutschland ist das Ergebnis widersprüchlich ausgefallen. Denn auf der einen Seite geht es den Kindern bei uns recht gut und sogar besser als früher. Auf der anderen Seite sind viele Mädchen und Jungen unzufrieden. Jedes siebte Kind ist nicht glücklich. Deutschland kommt hier nur auf Platz 22 von 29.

UNICEF sagt, dass Deutschland weit oben steht, wenn es um



**UNICEF** ist eine Abkürzung. Sie steht für „Kinderhilfswerk der Vereinten Nationen“. Das Kinderhilfswerk wurde am 11. Dezember 1946 gegründet. Damals brauchten Kinder in Europa Hilfe. Nach dem Zweiten Weltkrieg ging es vielen Kindern schlecht. Heute helfen die Leute von UNICEF vor allem Kindern in armen Ländern.

UNICEF hat Kinder in Deutschland gefragt, ob sie zufrieden sind. Foto: UNICEF DT/2012/Liesja Johannssen

Bildung, Gesundheit oder Armut geht. Kinder können bei uns also recht gut lernen und werden gut versorgt. Unser Land kommt auf Platz sechs, wenn es um diese Dinge geht. Es hat sich verbessern können. Wie kommt es dann, dass Kinder ihre Lage trotzdem so schlecht bewerten?

Die UNICEF-Leute meinen, dass zu sehr auf Leistung, also zum Beispiel auf gute Noten, bei Kindern guckend wird. Viele

Kinder fühlen sich ausgeschlossen und haben das Gefühl, sie können nicht mitbestimmen. Erwachsene sollen besser hinhören, was Kinder zu sagen haben, sagt UNICEF daher. Kinder sollen mitgestalten können.

Am besten fühlen sich die Kinder in den Niederlanden, hat die Untersuchung gezeigt. Hier stimmen auch die Bedingungen, unter denen Kinder aufwachsen. Schlusslicht ist Rumänien.

## Zeitungs-ABC

### Journalisten halten sich zurück

Wenn Zwei sich streiten, ergreifen manche Menschen Partei. Journalisten dürfen das in Nachrichtentexten nicht. Sie sollen fair berichten. Zeitungsleute bringen deswegen die unterschiedlichen Ansichten über ein Thema in ihre Artikel. Ihre eigene Meinung halten sie zurück. Das nennen Journalisten Objektivität. Sie hilft, dass die Leser sich selbst eine Meinung bilden können.



## „Maus“-Show am Samstag

Bei „Frag doch mal die Maus“ wird es am Samstag spannend. Von 20.15 Uhr an beantworten Prominente im Ersten Kinderfragen. In den Teams sitzen beispielsweise Schauspieler Anja Kling, die Komikerin Cordula Stratmann und der Trompeter Till Brönner. Ob sie mit ihren Antworten richtig liegen, sollen Experimente zeigen. Die Kinder wollen zum Beispiel wissen, wie viele Schwimmmodelle nötig sind, damit ein Auto im Wasser nicht untergeht.

Habt ihr Fragen oder Wünsche? Dann schreibt uns eine E-Mail an diese Adresse:

[klaro-safaro@dieharke.de](mailto:klaro-safaro@dieharke.de)



## Bald Panda-Nachwuchs?

**Die Pfleger im Tierpark Schönbrunn in Wien in Österreich sind aufgeregt. Vielleicht kriegen die Pandas bei ihnen bald Babys. Das wäre etwas ganz Besonderes, denn Nachwuchs bei den Tieren ist selten.**

Pandas sind vom Aussterben bedroht. Geschätzt leben nur noch rund 1.600 Pandas in der freien Natur. Sie kommen in China vor. Pandas schlafen tagsüber gern in hohlen Baumstämmen, Felsspalten oder

Höhlen. Abends und nachts sind sie dann unterwegs. Sie fressen gern Bambus.

In Wien sind die beiden Pandas Yang Yang und Long Hui zu Hause. Die Pfleger des Zoos dort haben beobachtet, dass sie sich gepaart haben. Es könnte daher sein, dass der Zoo bald Nachwuchs kriegt. Wenn Pandas sich paaren, dann ist das etwas ganz Besonderes. Denn nur ein Mal im Jahr und nur für kurze Zeit kann es mit den Babys klappen.

## Wichtiger Prozess beginnt

**In der kommenden Woche werden Journalisten ausführlich über Beate Zschäpe berichten. Die Frau kommt vor Gericht. Der Prozess startet am Mittwoch.**

Für den Prozess werden sich Menschen in Deutschland und anderen Ländern sehr interessieren. Denn Beate Zschäpe und anderen werden schlimme Dinge vorgeworfen. Sie sollen vom Jahr 2000 an mehrere Menschen umgebracht haben. Die Männer hatten kleine Läden in Städten in Deutschland. Sie verkauften Gemüse, Obst, Zeitungen, Zeitschriften und Döner. Die Polizei konnte jahrelang nicht klären, warum sie sterben mussten. Im November 2011 kam heraus, dass Leute dahinterstecken, die rechtsextrem denken. Rechtsextreme haben etwas gegen Ausländer und wenden mitunter sogar Gewalt gegen sie an. Die Männer, die umgebracht wurden, kamen aus der Türkei und aus Griechenland. Beate Zschäpe wird in München vor Gericht stehen. Die Stadt liegt im Bundesland Bayern. Es wird geprüft, was genau vorgefallen ist. Beate Zschäpe muss mit einer langen Haftstrafe rechnen.

# Wohin mit dem Atommüll?

**Die Reste vom Kochen werfen wir in den Abfall. Mit dem Müll aus Atomkraftwerken ist das nicht so einfach. Er muss ganz sicher aufbewahrt werden. In Deutschland soll nun ein Endlager gesucht werden. Was aber ist das eigentlich?**

Atommüll entsteht in Atomkraftwerken, wenn Strom hergestellt wird. Den brauchen wir, damit wir das Licht einschalten oder Kleidung waschen können. In Atomkraftwerken wird der Strom mithilfe von Atomen gewonnen. Das sind winzig kleine Teile. Jedes Atom hat einen Kern. Die Atomkerne werden in Atomkraftwerken geteilt. Experten nennen das Kernspaltung. Dabei entsteht jede Menge Abfall. Der darf nicht einfach in irgendeine



In Deutschland soll ein Endlager für Atommüll gesucht werden. Üblicherweise aber mag niemand es in seiner Nähe haben. Es gibt immer wieder Proteste gegen Atomkraft. Foto: AFP

Tonne gesteckt werden, denn er strahlt. Diese Strahlen können wir nicht sehen. Sie können Menschen aber schlimm krank machen. Deswegen sind viele Menschen

auch gegen Atomkraftwerke. Weil der Atommüll so gefährlich ist, muss er gut verpackt und für lange Zeit sicher gelagert werden. In Deutschland gibt es mehrere

Zwischenlager, wo der Abfall vorübergehend aufbewahrt wird. Eines ist zum Beispiel nahe Gorleben im Bundesland Niedersachsen. Was es aber nicht gibt, ist ein Endlager. Das ist ein Ort, wo der Abfall für immer liegen bleiben kann. So ein Ort soll nun gesucht werden. Ihn zu finden, ist schwierig. Der Atommüll kann nicht einfach in ein Gebäude geschoben werden, sagen Experten. Der Müll muss tief unter die Erde. Wichtig ist dabei, dass er dann sicher vor Wasser ist. In einem Endlager soll der Atommüll viele Tausend Jahre sicher liegen, solange bis er nicht mehr strahlt.

Das Problem, ein Endlager zu finden, hat nicht nur Deutschland. Auch in anderen Ländern ist die Frage nicht gelöst.





ANZEIGEN-SPEZIAL

Unsere

# Landwirtschaft

Interessantes aus der  
AGRARWIRTSCHAFT in unserer Region

in der Mittelweser-Region

Spargel und neue Kartoffeln. Foto: Busche



## Empfindliches Gemüse

Wie hält man Spargel frisch?

Wichtigste Maßnahme zur Erhaltung von Frische und Qualität des Spargels ist die kühle Lagerung. Spargel gilt als empfindliches Lagergut, denn er ist einerseits frostempfindlich und zeigt andererseits bei Temperaturen über 2,5 Grad Celsius einen schnelleren Qualitätsabbau.

Nach der Ernte wird ein Enzym aktiv, welches das Zäh- und Holzwerden der Stangen einleitet, beginnend in den äußeren Randzonen und zur Spitze hin fortschreitend. Dieser Vorgang wird durch niedrige Temperaturen verzögert.

Bleichspargel kann bei 2 Grad Celsius und einer relativen Luftfeuchtigkeit von über 98 Prozent vier bis fünf Tage gelagert werden, bei 0,5 bis 1 Grad Celsius etwa 2 Wochen. Für die Lagerung im Haushalt empfehlen Fachleute das Einhüllen des Spargels in feuchte Tücher und in eine Folientüte mit anschließender Lagerung im Kühlschrank. So geschützt hält das Gemüse mindestens zwei Tage. Ein gutes Zeichen für frischen Spargel sind fest geschlossene Spitzen mit gleichmäßigem Durchmesser.

Die Enden der Spargelstangen sollen nicht ausgetrocknet wirken. Findige Händler kürzen gelegentlich die Stangen, um

Erntefrische zu simulieren. Experten nehmen zwei Stangen und schlagen sie gegeneinander. Ist der Spargel frisch, gibt es ein helles Geräusch. Frische Stangen „quietschen“ auch, wenn man sie aneinander reibt. Lockere Köpfe, an denen sich die Schuppenblättchen abheben, verraten die zu weit fortgeschrittene Entwicklung. Hohle Stangen zeigen ein ungleichmäßiges Wachstum.

Sie sind oft innen vertrocknet und schmecken bitter. An den Köpfen dürfen keine „Rostflecken“ erkennbar sein. Weiche, schleimige Flecken an den Köpfen oder Schnittflächen entstehen durch Bakterien. Solche Spargel sind zum Verzehr nicht geeignet.

## RHABARBER:

# Lieber heute als morgen essen

Saures Gemüse ist gleich zu Beginn der Erntezeit am bekömmlichsten

Jetzt ist wieder Rhabarberzeit. Und gleich zu Beginn der Saison empfiehlt die Landwirtschaftskammer Niedersachsen, kräftig zuzugreifen.

Denn hinter der Küchenweisheit „je früher, desto besser“ steckt die Tatsache, dass der Gehalt von Oxalsäure in den beliebten Stangen mit der Zeit ansteigt. Diese lässt Rhabarber in den kommenden Wochen zunehmend sauer schmecken, weshalb auch am Johannistag, dem 24. Juni, seine Saison vorbei ist. Rhabarber ist eines der ersten regionalen Gemüse im Jahresverlauf. Ja, richtig gelesen – Rhabarber gehört botanisch betrachtet zum Gemüse. Dennoch werden die herb-sauren Stangen wie Obst zu Kompott, Soße, Saft oder Konfitüre verarbeitet und schmecken lecker auf Kuchen sowie in süßen Hauptspeisen. Ernährungsexperten der Landwirtschaftskammer weisen auf den hohen Gehalt an Vitamin C hin. Aber auch Kalium enthält Rhabarber reichlich. Die Stangen bestehen zu 95 Prozent aus Wasser und sind mit rund 20 Kalorien je 100 Gramm sehr kalorienarm.

Frischer Rhabarber ist an seinen festen, glänzenden Stangen zu erkennen. Während grüne Stangen einen eher sauren Geschmack aufweisen, sind rote deut-

lich milder und besitzen ein zartes Himbeeraroma. Um die Bekömmlichkeit des Rhabarbers zu erhöhen, wird empfohlen, Rhabarberspeisen stets mit Milchprodukten zu kombinieren. Milch, Joghurt, Sahne oder Quark mildern die Wirkung der Oxalsäure und ergänzen den herb-sauren Geschmack optimal.

Möchte man Zucker sparen, sollte dieser erst nach dem Abkühlen dem Rhabarber-Gericht zugegeben werden, da das Erhitzen selbst schon für einen mildernden Geschmack sorgt. Botanisch gehört Rhabarber als „Rheum rhabarbarum“, frei übersetzt „Wurzeln der Barbaren“ zu der Familie der Knöterichgewächse. Er stammt ursprünglich aus dem Himalaya-Gebirge. Auf seinem Weg über die Wolga, dem „Rha“ in der Sprache der Griechen, hat das fremde (griechisch: „barbaros“) Gemüse seinen Namen erhalten. In der traditionellen chinesischen Medizin wurde dem Rhabarber schon sehr früh medizinische Wirkung zugesprochen. Pulverisierter Ur-Rhabarber wurde dabei gegen Darmträgheit und sogar gegen die Pest eingesetzt.



Rhabarber hat einen hohen Vitamin-C-Gehalt. Foto: Imke Voigtländer

**benjes** IMMOBILIEN GMBH seit 1895  
www.benjes-immobilien.de

**Ackerland**  
für solvente Käufer dringend gesucht:

- Sehr erfolgreiche Verkäufe in 2011/2012!
- Verkauf nach Höchstgebot!

Wir arbeiten neutral und unabhängig.  
Rufen Sie uns an!  
0 42 52 93 21-0

**Service ist unser Feld**  
Landtechnik, Forst- u. Gartengeräte, Kommunaltechnik

AGRAVIS Technik Weser-Aller GmbH  
Am Gewerbehof 1, 31582 Nienburg  
Tel.: 05021/88774-0, Fax: 05021/88774-39  
www.agravis-technik-weser-aller.de

**AGRAVIS** TECHNIK

**Endlich ist es so weit!**  
**Unsere Saison ist eröffnet.**

Genießen Sie täglich frischen Spargel aus unseren verführten Kulturen in Lichtenhorst.

- Freiland-Stiefmütterchen-Kisten (frohart, vom Sandboden, aus eigenem Anbau)
- Hornveilchen-Pflanzkisten (frotharte Tunnelware, aus eigenem Anbau)

**Carsten Bolte**  
– Alles frisch vom Hof –  
Lichtenhorst  
Alter Schulweg 14 a  
Nienburg-Holtorf  
Verdener Landstraße 125

**Ihr Partner der Landwirtschaft:**

**Bohnhorst**  
AGRARHANDEL GMBH  
Getreide • Futtermittel • Dünger • Saatgut  
Pflanzenschutz • Diesel • Heizöl

31634 Steimbke • Hohe Straße 8 • e-mail: info@bohnhorst.de  
Tel. 05026/9800-0 • Fax 05026/9800-70 • www.bohnhorst.de

...mehr als nur Versicherung **LSH** Versicherung

Landwirtschaft in einer bewährten Partnerschaft!  
Die LSH-Sachversicherung schützt Sie und Ihren Hof!

Wir möchten, dass Sie ohne Sorgen in die Zukunft blicken können. Vertrauen Sie einem zuverlässigen Partner, der seit über 100 Jahren seinen Kunden zur Seite steht.

**Sicherheit, wie ich sie liebe!**

Wünschen Sie Informationen, haben Sie Fragen? • Ihre LSH-Agentur hilft Ihnen gerne schnell weiter:

**Heiner Rahlmann**  
Alte Bremerstraße 3 • 27327 Martfeld • Telefon: 04255 1308

**Jens Brüning**  
Bremer Straße 43 • 31613 Wietzen • Telefon: 05022 94205

**LSH ...mehr als nur Versicherung**

**Diesel & Schmierstoffe für die Landwirtschaft**

**Wir ackern für Sie!**

**NEU HOYER TECHNIK-KATALOG**

Bio-Heizstoff **Diesel**  
Flüssiggas **hoyer POWER DIESEL**  
Technische Gase  
Schmierstoffe **AdBlue®**

**hoyer** PARTNER der Landwirtschaft  
Tel. 05023 / 98080  
Lange Straße 31 • 31618 Liebenau  
www.hoyer-energie.de • www.hoyer-shop.de

ANZEIGE

**Neuer Hoyer Technik Katalog**

Als zuverlässiger Lieferant für Kraft-, Schmier-, Heizstoffe und Technik ist die Unternehmensgruppe Hoyer in Norddeutschland bekannt.

Jetzt ist der erste eigene Technik Katalog der Firma Hoyer erschienen. Dieser fast 100-seitige Katalog enthält über 300 Artikel aus den Produktbereichen: 1. Mineralöl-Technik, 2. AdBlue® Technik, 3. Gas-Technik, 4. Schmierstoff-Technik

Die Auswahl der Technikprodukte erfüllt höchste Ansprüche und die Artikel wurden von namhaften Herstellern produziert. Von kleinen und großen Betriebstankstellen bis hin zu Pumpen, Fettpressen und Gasreglern jeglicher Art findet der Kunde alles übersichtlich und detailliert beschrieben. Ausgesuchte Highlight-Produkte bieten den Kunden Sonderpreise. Die stetig wachsenden gesetzlichen Anforderungen zum Schutz der Umwelt stellen hohe Anforderungen. Daher wird die richtige Beratung groß geschrieben. Etwa 80 Gebietsleiter informieren und beraten die Kunden vor Ort und finden zusammen mit dem Kunden den passenden Artikel. Die hausinterne Bauabteilung plant und organisiert komplexe Bauten. Der Bau einer Betriebstankstelle wird so aus einer Hand realisiert. Als Fachbetrieb nach Wasserhaushaltsgesetz (§ 62 WHG) und Betriebssicherheitsverordnung ist die Firma Hoyer berechtigt, alle erforderlichen Arbeiten an Tank- und Flüssiggasanlagen durchzuführen.

«Unsere Kunden wünschen sich die komplette Versorgung aus einer Hand.» sagt Thomas Hoyer, Geschäftsleitung der Wilhelm Hoyer KG. «Mit dem neuen Katalog und unseren fachlich geschulten Mitarbeitern bieten wir unseren Kunden neben Energie preiswerte Technik in herausragender Qualität mit einem optimalen Service.» Der Katalog kann direkt bei Herrn Alexander Rüsche, Tel. 04262-799419, Technik Experte der Fa. Hoyer, bestellt werden. Alle Artikel sind auch im Internet unter www.hoyer-shop.de zu finden. Hoyer Energie und Technik, das passt zusammen.

Immobilien

**Natursteinarbeiten**  
Der Fliesenleger **KÜHL**  
Rudolf-Diesel-Str. 10  
31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 88 92 82  
www.der-fliesenleger.com - www.bauenwohnenleben.com

VERKAUF  
AUSSTELLUNG  
Planung  
Gestaltung  
Ausführung

**Trapezbleche**  
(8000 m<sup>2</sup> am Lager)  
**Stahlrohre**  
Kersten GmbH · Drakenburg  
Telefon (050 24) 887 53 75

**EFH günstig, gut saniert, Blick in die Natur Heemsen:**  
Wir bieten Ihnen gemütliches EFH. Komplett bis auf Restarbeiten saniert. Grundstück 1345 qm, Doppelgarage

**Schick, jung, modern: EFH**  
Nähe Jibi Steimbke 4-5 Zi., Kü., 2 Bäder, 130 qm Wohnfläche, Garage, ruhiges Grundstück 843 qm

**Ruhiges Wohnen in Nienburg**  
Komplett sanierte DHH Auf 911 qm Grundstück noch weiter bebaubar.

**Gemütliches, gepflegtes Familienhaus**  
Rohrsen: Nutzung 1-2 Wohnungen plus Vollkeller  
Wir suchen dringend für Kunden EFH, Ackerland, Wald.

**Heury Koch**  
Immobilien / Versicherungen  
31627 Rohrsen · Am Büschen 9  
Tel. (0 50 24) 13 47 · Fax 15 95  
www.kochs-immobilien.de

**Leese**  
EG/DG - 6 Zi., Kü., 2 Bäder, 165 m<sup>2</sup>, KM 445,- € zzgl. NK + Garage 30,- € - prov.-frei -  
VS Immobilien- u. FinanzService GmbH  
Herr Bicknese, Tel. (0 57 61) 92 02-8 11

**Nienburg/ OT Erichshagen,** exkl. Neubau DHH, KfW 70-Standard, Wfl. 140 m<sup>2</sup>, GrdSt. 400 m<sup>2</sup>, 4 Zi., elektr. Raffstore, Gä- WC/ Dusche, Vollb. m. Fuß- Hzg., Garage m. elektr. Tor, kompl. angelegtes GrdSt., eingezäunt, keine Malerarbeiten, hochw. Einbauküche, 870,- € exkl. + NK + Garage/ Kaut./ Courtage ☎ (0 41 22) 97 87 00 www.haverkamp-immobilien.de

**Nienburg, Wohnhaus mit Penthouse** und mit kleiner Wellnessoase. Totalsanierung 2007 und 2011.  
EG: 200 m<sup>2</sup> Wohn- u. Nutzfl., 2 Bäder, EBK, Pool, Sauna, Sonnenterr., Do.-Grg., Carport, tolle Teichanl. u.v.m. Solarthermie auch für Poolbeheizung.  
Dachgeschosswohnung für anspruchsvolles Wohnen, ca. 80 m<sup>2</sup>, 3 Zi., Abstellr., EBK, Dachterr., hochw. Bad. Areal 1250 m<sup>2</sup> in guter Lage. Preis: VB.  
Weitere Infos unter:  
Telefon (05764) 9412122 oder (0171) 8711589

**Parkett inkl. Verlegung ab € / qm 39,95**  
Laminat inkl. Verlegung ab 17,95 €/qm  
Parkett schleifen inkl. Lack ab 19,95 €/qm  
**Holzprojekte Nienburg**  
Hannov. Str. 154, Tel. (05021) 9249866  
www.holzprojekte.com

**Maschinengipsputz** vom Fachbetrieb  
**Vogler GbR · Nienburg**  
Tel. (05021) 63788 oder Mobil 0172 5131088

**2-Zimmer-Wohnung**  
Stolzenau: 2 ZKB, EBK, zentral, KM € 280,- ☎ (01 71) 5 02 60 22

**Alpheide, 2 ZKB, 69 m<sup>2</sup>, 340,-€**  
KM + NK + MK, Grg. 30,- €, frei ab 1.8.13, ☎ (0 15 20) 2 52 27 08

**Steyerberg: 2 Zim. EG-Whg., Bad, 130,-€ KM** ☎ (05 11) 83 37 92

**Neubau-Whg. in Rehburg, 2 ZKB, 400,-€ KM + NK + MS**  
☎ (01 60) 4 85 19 48 oder ☎ (01 71) 8 97 42 58

**3-Zimmer-Wohnung**

**Münchshagen: RH, sep. Eing., 3 ZKB, 2 Etagen, 70 m<sup>2</sup>, 2 Bäder, Terr., Stellpl.** ☎ (0171)5026022

**Nähe Stolzenau: Ruhige 3/4 ZKB Whg. 83/90 m<sup>2</sup>, eigener Eing., Balkon, Garage mögl.**  
☎ (0 57 61) 27 71

**Uchte: 3 ZKB, EG, Garage, ca. 81 m<sup>2</sup>, Kautio; 3 ZKB, OG, ca. 93 m<sup>2</sup>, Garage, Kautio, ab sofort,** ☎ (01 75) 1 21 15 92 ab 10 Uhr

**Bad Rehburg: 3 Zim.-Wohnung, 84 m<sup>2</sup>, KM 400,- €, Bad m. Dusche u. Wanne, EBK, gr. Garten, sofort frei,** ☎ (01 72) 5 10 50 00

**Linsburg: 3 Zi.-Whg., Kü., Du.-Bad, ca. 85 m<sup>2</sup>, OG, 2 Fam.-Hs., sep. Eing., kl. Blk, Abstellrm., Lam. u. Fl., 325€+NK, zu sofort** ☎ (0 50 27) 6 67

**Uchte, Mindener Straße 3 ZKB (OG), 83 m<sup>2</sup> - KM 350,- € komplett renoviert sofort frei**  
Tel. (05023) 98070 o. 0171-3128410

**Erichshagen: 3 Zi.- Whg., Wohn-diele, Küche, Bad (Dusche u. WC) 78 m<sup>2</sup> u. Terrasse, KM 375,- € + NK + MMK + Garage ab 1.05.13** ☎ (0 50 21) 1 67 70

**Nbg., Nähe Bhf., Melanconstr. 9, 3 Zi.-Whg., 80 m<sup>2</sup> auf 2 Etagen, Blk. u. EBK, 450,-€ KM+ NK+ 3 MMK,** ☎ (0 57 65) 6 09

**Steyerberg, 3 ZKB mit Balkon im OG 2 Fam.-Hs., Wfl. 78 m<sup>2</sup> ab 1.06.13 von privat zu vermieten, KM 290,-€ + NK Vorrauszahlung nach indiv. Vereinbarung, ohne Kautio** ☎ (0 57 64) 10 64 tägl. ab 17:00 Uhr

**Heemsen, OT Gadesbüden, 3 Zi., Kü., Bad, WC, Blk., ca. 100 m<sup>2</sup>, DG, Einzug nach Absprache.** ☎ (0 50 24) 9 80 00, ab Montag.

**Ruhige, ländl. Lage i. Hoyerhagen, 60 m<sup>2</sup>, 3 ZKB im 1. OG, Garten-nutz. mögl., 319€ KM+ ca. 150€ NK** ☎ (01 73) 6 03 45 39

Eigentumswohnungen

**Steyerberg, Apartment, 46 m<sup>2</sup>, KP 54.260,-€, verm., Niedrig-energ., BJ 2000, DG, Balkon, Keller, Carport, Exposé ipa Bau** ☎ (01 72) 5 40 74 16

**Steyerberg, Apartment, 62 m<sup>2</sup> KP 69.900,-€, verm. Niedrig-energ., BJ 2000, DG, Balk., Keller, Carp., Exposé ipa Bau** ☎ (01 72) 5 40 74 16

Ein- und Zweifamilienhäuser

**Nienburg/ OT Erichshagen, großz. 1- Fam.-Hs., Wfl. ca. 170 m<sup>2</sup>, GrdSt. ca. 450 m<sup>2</sup>, 6 Zi., 2 Bäder, Wohnz. m. Echtholzparkett u. off. Kamin, Teilkeller, aufw. renov. in 2010 (Wärmedämmung), Garage, PKW-Stellpl., 795,-€ + 40,- € Garage zzgl. NK/ Kautio/ Courtage** ☎ (0 41 22) 97 87 00 www.haverkamp-immobilien.de

**Nbg.-OT Holtorf: EFH, 450 m<sup>2</sup> GrdSt., EG 120 m<sup>2</sup>, Gashzg.** ☎ (0 50 21) 1 59 61

**Einfamilienhaus in Liebenau, 6 Zi., 132 m<sup>2</sup> + Ausbaureserve, Bj. 1967, sehr guter Zustand, Vollkeller, Grundstück 700 m<sup>2</sup>, neu angelegter Garten** ☎ (0 15 20) 2 79 67 92

**Stolzenau: REH, 385/100 m<sup>2</sup>, Grg., 4 1/2 ZKB, WC, Terr., Blk., VK, Preis VB.** ☎ (0 50 21) 6 35 05

**Wohnhaus 260 m<sup>2</sup>, Büro 80 m<sup>2</sup> u. Lager, 9 Zi., 3 Bäder, gr. Kü. schöne Südt. mit ca. 3000 m<sup>2</sup> Garten. Ideal f. gewerbetr. m. gr. Familie in Schessinghsn. kein Sanierungsstau, € 219.000,- prov.-frei v. privat.** ☎ (01 71) 2 73 76 19

Verpachtungen

**Fischteiche zu verpachten,** Gemeinde Balge, ☎ (0 50 22) 3 69

Immobilien-Gesuche

**Steyerberg (+5km): Suche Haus bis 50.000 €, bitte alles anbieten** ☎ (0 57 64) 94 11 44

Vermietungen

**Möblierte Kleinstwohnung, an Berufstätige, Studenten oder Soldaten, einschl. PKW-Einstellpl.** ☎ (0 50 21) 51 55

**GBN**  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN  
Ziegelkampstraße 7c  
31582 Nienburg

**Havelstraße 8**  
3 Zimmer, Küche, Bad, Loggia, I. Obergeschoss  
70,77 qm, Kaltmiete 298,00 €

**Rabenhorst 5**  
3 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, I. Obergeschoss  
67,17 qm, Kaltmiete 350,00 €

Zzgl. Betriebs- und Heizkosten. Kautio 3 Nettomieten

Hier geht es zu unseren weiteren Angeboten:  
  
Telefon (05021) 9704-0  
www.gbn-nienburg.de

**Möblierte Zimmer in WG an Berufstätige, Studenten o. Soldaten einschl. PKW - + Fahrrad - Einstellplatz.** ☎ (0 50 21) 51 55

**Loccum: Single-Whg. 43 m<sup>2</sup>, 1 OG, 250,- KM,** ☎ (0 57 66) 94 29 23 od. ☎ (01 72) 5 16 34 01

**Uchte - Hoysinghausen: 94 m<sup>2</sup>, EBK, gr. Balkon mit Markise, Garage, ab sofort** ☎ (0 57 63) 94 26 06 oder ☎ (0 57 63) 12 52

1-Zimmer-Wohnung

**Nbg.: gr. möbl. Zi., EBK, Bad/WC, NR u. Wochenendfahrer bevorzugt.** ☎ (0 50 21) 1 46 88

**Hassel: 1 Zi.-Whg., EBK, Souterrain, warm 269 EUR, MS,** ☎ (01 62) 7 04 44 81

**Stolzenau: 1 ZKB, ca. 30 m<sup>2</sup>, OG, KM 240,-€,** ☎ (01 71) 5 02 60 22

**Rehburg-Stadt, Mühlenortstr. 5, EG, 1 ZKB, 41 m<sup>2</sup>, Stellplatz** ☎ (0 50 37) 4 77

Garagen

**Liebenau, Stettiner Straße, 1 Garage** sofort frei, mtl. 30,- €  
Tel. 05023/98070 o. 0171-3128410

Mietgesuche

**Dringend! Frührentner mit 2 Hunden sucht EG-Whg., Resthof oder kl. Haus zu mieten** ☎ (01 74) 9 31 79 28

3-Zimmer-Wohnung

**Markl./Lemke: Su. 3 ZKB, bis 70 m<sup>2</sup>, EG,** ☎ (0 50 21) 6 54 35

4-Zimmer-Wohnung

**Bad Rehburg: 3-4 Zim.-Wohnung, 100 m<sup>2</sup>, KM 480,- €, Bad m. Dusche u. Wanne, G-WC, EBK, gr. Garten, sofort frei,** ☎ (01 72) 5 10 50 00

**Nbg./Holtorf: 4-Zi.-Whg., DG, 92 qm, Küche, Bad, Gä.-WC, Keller, KM 425,- € + Grg. 30,- + zzgl. NK+MS, z. 01.06. frei** ☎ (0 50 21) 1 60 24

Wie bedanke ich mich am einfachsten?

**Danke, thank you, Спасибо, teşekkür...**

Danke sagen gehört dazu. Nach der gelungenen Familienfeier, dem Firmenjubiläum, der fantastischen Hochzeit...

Auf der Seite mit Familienanzeigen in Ihrer Heimatzeitung ist das Dankeschön am besten aufgehoben.

Erkundigen Sie sich nach unserem Privat-Anzeigen-Tarif.



Häuser

**Haus in Husum ca. 120 m<sup>2</sup>, 4 ZKB, Garten.** ☎ (0 50 27) 418

**Rehburg, 1 Fam.-Hs, Bj. 2006, ca. 117 m<sup>2</sup> Wfl., EBK, Laminat, 620,-€ KM + NK + MS** ☎ (01 70) 4 00 44 17

**Haus im Grünen! Alleinstehendes EFH in Diepenau an älteres Ehepaar mit Spaß am Garten, 4 ZKB, EBK, 500,-€ KM+ NK** ☎ (01 51) 17 85 65 71

**Im schönen Brokeloh, 1 DHH m. 140 m<sup>2</sup> Wfl., EBK, neu renov. Do.-Carp., Loggia, gr. Terrasse, z. 01.05. o. später, KM 570,- €** ☎ (01 70) 96 81 995

**Stolzenau: 4 ZKB, ca. 80 m<sup>2</sup> + Terrasse u. Kellerraum, im gepfl. 2-Familienhaus. Keine Haustiere.** KM 380,- + 2 MM Kautio, ☎ (0 57 61) 26 01 ab 17.00 Uhr

**Haßbergen: 4 ZKB, 130 m<sup>2</sup> EG, EBK, Badewanne u. Dusche, Parkett, Garten, Carport mögl.** KM 500,-€ + NK +MK. ☎ (01 73) 2 39 78 85

**Lemke: OG 4 Zim., Kü., Du./Wa.-Bad, G-WC, HWR, sep. Eing., z. 01.07. frei,** ☎ (0 50 25) 69 76

**Nbg. OT Ehg.: 4 ZKB, Balkon, 95 m<sup>2</sup>, inkl. Garage, ab 01.06. frei, 550,- € + NK,** ☎ (0 50 21) 56 58 od. ☎ (01 72) 5 10 37 01

**Nähe Stolzenau: Ruhige OG Whg., 104 m<sup>2</sup>, 4 ZK, Bad m. Wa. + Du., Laminat u. Fliesen, Garage möglich** ☎ (0 57 61) 27 71

**Liebenau 4 Zi., Kü., Bad, Blk., 115 m<sup>2</sup>, 480,- € KM + NK., sof. frei.** ☎ (0 17 1) 4 82 00 39

**Uchte: Haus 90m<sup>2</sup>, 4 Zi., EBK, Bad, Balkon, 450 € KM + 80 € NK + Energiekosten. 4 KM Kautio, 0172/5170512**

**Mieten mit Pferdehaltung möglich!** Warmen OT, attraktive Whg. mitten in der Natur, 140m<sup>2</sup>, 4. Zi., 2 Bäder, 2 AR, EBK, mit umlaufender Dachterrasse. Pferdeställe mit Wiesen können mit genutzt werden. 4,00 € KM pro m<sup>2</sup>, Energiepass, TOP Zustand. ☎ (01 71) 8 71 15 89

**Linsburg: EG, 5 ZKB, Lam. und Fliesen, 140 m<sup>2</sup>, Wintergarten 20 m<sup>2</sup>, Gartenanteil, 460€+NK, zu sofort** ☎ (0 50 27) 6 67

**Stolzenau: 4 Zim., Küche, 2 Bäder, frei,** ☎ (0 57 61) 90 87 23

**Nbg./Holtorf: 4-Zi.-Whg., 107 qm, Küche, Bad, Gä.-WC, Balk., Keller, KM 510,- € + Grg. 30,- + zzgl. NK+MS, z. 01.06. frei** ☎ (0 50 21) 1 60 24

Gewerbliche Vermietungen

**Halle, massiv, 150 m<sup>2</sup> in Mainsche a. d. K 45, evt. auch m. angrenzender 104 m<sup>2</sup> Whg. zu vermieten.** ☎ (0 50 28) 2 16 od. ☎ (01 74) 9 87 29 17

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

Annahmeschluss

... für Ihre **IMMOBILIENANZEIGE** am Sonnabend ist jeweils Donnerstag, 16.00 Uhr.



**Stellenangebote**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Mitarbeiter/-in für Metallverarbeitung/KFZ-Technik**

Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung und überdurchschnittliches Engagement! Kenntnisse im WIG Schweißen wünschenswert. Wir bieten einen interessanten Arbeitsplatz in einem kleinen qualifizierten Team. Ihre Bewerbung bitte an:

**ORTEC Off Road Technik**  
Wellie 136 · 31595 Steyerberg

**In Würde leben bis zuletzt Palliativstützpunkt Nienburg/W. und Umgebung e.V.**

Der Palliativstützpunkt Nienburg/Weser und Umgebung e.V. ist ein gemeinnütziger Verein, der sich die Förderung der Palliativarbeit zum Ziel gesetzt hat. **Vorzugsweise zum 1. Mai 2013 suchen wir eine/n weitere/n**

**Koordinatorin/Koordinator**  
zur Mitarbeit bei unserem Palliativstützpunkt.

**Ihre Tätigkeit:**

- Erst-/Folgebesuche bei zu betreuenden Patienten (in koordinierender/beratender Funktion) im Rahmen der SAPV Versorgung
- Ansprechpartnerin für die Basisversorger
- Beteiligung an der 24-h-Hotline

**Sie bringen mit:**

- dreijährige krankenpflegerische Ausbildung
- palliative Zusatzausbildung
- langjährige Berufserfahrung
- gute EDV-Kenntnisse
- Führerschein Klasse 3

**Wir bieten:**

- verantwortungsvolle, selbständige Tätigkeit
- Spielräume für Gestaltungsideen
- 20-Stunden-Woche bei leistungsgerechter Vergütung
- flexible Arbeitszeiten

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und im Landkreis Nienburg oder in naher Umgebung wohnen, senden Sie bitte Ihre aussagefähige schriftliche Bewerbung bis zum 30. April 2013 an:

**Palliativstützpunkt Nienburg/W. und Umgebung e.V.**  
Ziegelkampstraße 39 · 31582 Nienburg (Tel. 0 50 21-600 19 19)  
bzw. per Mail: [info@palliativ-nienburg.de](mailto:info@palliativ-nienburg.de)

**Ausbildungsplatzangebot Mechatroniker**  
Bereich: Lkw-Nutzfahrzeuge

Zum 1. August 2013 suchen wir einen Auszubildenden (m/w). Die Bewerbungsunterlagen sollten uns bis zum 31. Mai 2013 vorliegen.

**Ausbildungsort:** Steyerberg

**Ausbildungsinhalte:**

- Bedienung, Wartung und Prüfung der Fahrzeuge und Systeme
- Montieren und Demontieren von Bauteilen, Baugruppen
- Fehler und Ursachen diagnostizieren und Ergebnisse beurteilen
- Untersuchung der Kraftfahrzeuge nach verkehrsrechtlichen Vorschriften
- Kennenlernen und Instandsetzen von Karosserie-, Komfort- und Sicherheitssystemen

**Was wir von Azubis erwarten**

- Abgeschlossener Schulabschluss
- gutes technisches Verständnis
- Teamfähigkeit
- selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft zum Lernen
- Flexibilität und Mobilität

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen vorzugsweise digital (im Word-, PDF- oder JPG-Format) an:

**Daniela Otten**  
Volllager Damm 14, 48496 Hopsten-Halverde  
Telefon (0 54 57) 93 05-30  
E-Mail: [daniela.otten@stermann-spedition.de](mailto:daniela.otten@stermann-spedition.de)



**RE/MAX Die Immobilienmakler!**

**Starten Sie Ihre Karriere mit RE/MAX!**

Hafenstr. 5 · 31582 Nienburg · Tel.: 0 50 21/ 886 99 91



**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Zeitungszusteller/in gesucht!**

Sie sind mindestens 18 Jahre alt und suchen einen Nebenverdienst?

**Ansprechpartner**  
Sylvia und Michael Scholing  
Telefon (0 50 21) 92 27 39

**Drakenburg**  
Urlaubsvertretung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Für unsere **Telefon-Akquise** suchen wir Mitarbeiter/-innen (400-€-Basis), die viel Freude daran haben, sympathisch und engagiert für unser Unternehmen Neukunden zu gewinnen. Eine gründliche Schulung ist selbstverständlich. Sie sind uns wichtig, haben Ihren Arbeitsplatz direkt in unserem Unternehmen und arbeiten eng mit dem Vertrieb zusammen. Rufen Sie uns an, ab Montag, 9.00 Uhr.

**BORGHOFF Dienstleistungen GmbH**  
Forstweg 6 · 31582 Nienburg · Telefon (050 21) 97 69-0

Wir machen Schifffahrt möglich.



Das Wasser- und Schifffahrtsamt Verden, Dienstort Bauhof Hoya sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Besetzung einer Vollzeitstelle einen/eine

**Schiffsführer/-in**  
Einsatzgebiete sind die Bundeswasserstraßen Weser, Aller und Leine im Bereich des WSA Verden.  
Referenzcode der Ausschreibung: 20130410\_9456

Den vollständigen Ausschreibungstext mit ausführlichen Informationen zu dem Aufgabengebiet und den Anforderungen erhalten Sie über das Internet unter: <http://www.wsa-verden.wsv.de> oder <http://jobboerse.bmvbs.de>

Sollte Ihr Interesse geweckt worden sein, bewerben Sie sich bitte bis zum **04.05.2013** über das Elektronische Bewerbungsverfahren (EBV) auf der Webseite: <http://jobboerse.bmvbs.de>

Unter der Rubrik „Zugang für Bewerber/-innen zum Elektronischen Bewerbungsverfahren EBV“ haben Sie die Möglichkeit, sich unter „Bewerbung mittels Referenzcode“ zu bewerben. Hier geben Sie bitte im Verlauf den oben genannten Referenzcode ein.

Wir suchen für unsere Energieabteilung eine/n

**Kraftfahrer/in für Mineralöle auf 450-€-Basis**

Wenn Sie zeitlich flexibel sind und in einem motivierten und erfolgsorientierten Team mitarbeiten wollen, dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an die

**Raiffeisen-Warengenosenschaft Grafschaft Hoya eG**  
z. Hd. Herrn Holger Nürge  
Industriestraße 2, 27333 Schweringen  
E-Mail: [nuerge-h@rwg-hoya.de](mailto:nuerge-h@rwg-hoya.de)

**Besuchen Sie uns im Internet: [www.rwg-hoya.de](http://www.rwg-hoya.de)**  
GUTE ARGUMENTE FÜR RAIFFEISEN-NÄHE ZUM KUNDEN

**Raiffeisen-Warengenosenschaft Grafschaft Hoya eG**



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

**Maschinenführer/in**  
für unseren Extrusionsbetrieb im 3-Schicht-System in der Produktion in Liebenau und Sarninghausen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
**CPE Entsorgung GmbH**, z. Hd. Herrn Mann,  
Am Recyclingpark 1-10 · 31618 Liebenau

**Krankenschwester Altenpflegerin (w/m) Pflegehelferin (w/m)**

für Tag- oder Nachtdienst in Voll- oder Teilzeit und eine **Wochenendaushilfe (w/m)** sowie eine **Wohnbereichsleitung (w/m)** gesucht.

**Alten- und Pflegeheim Jagdhaus Linsburg**  
Grund 15 · 31636 Linsburg · Telefon (05027) 233

**DIE HARKE am Sonntag**

**Zeitungszusteller/in gesucht!**

Sie sind mindestens 18 Jahre alt und suchen einen Nebenverdienst?

**Ansprechpartner**  
Sylvia und Michael Scholing  
Telefon (0 50 21) 92 27 39

**Bohnhorst Dienstborstel Drakenburg Wenden**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



**Job in Gefahr? Fahrlehrer (m/w)**

werden im ganzen Bundesgebiet gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Staatliche Ausbildungsförderung möglich. Günstige Unterkunft vorhanden.

**seela**  
Petzvalstr. 40  
38104 Braunschweig  
Tel.: 0531-37003 172  
Verkehrs-Fachschule Fax: 0531-37003 174  
[info@fahrlehrer-akademie-seela.de](mailto:info@fahrlehrer-akademie-seela.de)  
[www.fahrlehrer-akademie-seela.de](http://www.fahrlehrer-akademie-seela.de)

Per sofort bieten wir Bewerbern ab 18 J. einen neuen Arbeitsbereich in DAUERSTELLUNG! Guter Verdienst! Unterkunft und Verpflegung wird gestellt. ☎ (01 75) 9 81 48 81

**Hauswirtschaftshelferin (w/m)**  
für Raumpflege und Wäscherei gesucht.

**Alten- und Pflegeheim Jagdhaus Linsburg**  
Grund 15 · 31636 Linsburg · Telefon (05027) 233

Exam. Pflegefachkraft für die Betreuung intensivpflichtiger Patienten im eigenen Haushalt, im Kreis Nienburg, in Vollzeit, Teilzeit od. Aushilfe, per sofort od. später. ☎ (0 42 43) 60 26 79  
[info@pflagedienst-braha.de](mailto:info@pflagedienst-braha.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Verkaufspersonal** für Obst und Gemüse auf 450-€-Basis. FS Kl. 3 erforderlich.  
**Früchtehof Schindler**  
Telefon (0 50 22) 81 71

Wir suchen **Produktionshelfer (m/w)**  
mind. Hauptschulabschluss erforderlich. Staplerschein wünschenswert; flexible Wechselschicht, auch an den Wochenenden, 450,- € Teil- und Vollzeit möglich.

**Bewerbungen unter:**  
Tel. (050 21) 88 80 05  
oder schriftlich an:

**TABEL ZEITARBEIT** Neue Wallstraße 17  
31582 Nienburg

Mithilfe im Pferdestall gesucht für 2-3 Std. wöchentl., leichte Arbeiten, ☎ (0177) 5 267 821

**Auslieferungsfahrer**  
in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht.

**Voraussetzung:**  
Führerschein Klasse 3 (bis 7,5 t).

**Walko**  
Getränke-Fachgroßhandel

Hafenstraße 4 · 31592 Stolzenau  
Tel. (0 57 61) 10 28 Fax 15 25  
email: [walko-getraenke@t-online.de](mailto:walko-getraenke@t-online.de)

**Servicepersonal**  
nur mit Erfahrung auf 450-€-Basis für sofort gesucht.  
**POTPOURRI AM WALL**  
Nordertorstriftweg 4  
31582 Nienburg  
Telefon (050 21) 3307

Suchen Verkaufspersonal für den Backwarenverkauf a. d. Wochenmarkt 2-mal wöchentlich  
Tel. ab Mo. ☎ 0174/6554020

**Maschinenbau GmbH**

- CNC-Drehen
- CNC-Fräsen
- Prototypenbau
- Vorrichtungsbau
- Industriemontage

Wir suchen zu sofort oder später einen **CNC-Zerspanungsmechaniker / CNC-Fräser (m/w)**

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung
- gute Kenntnisse im Programmieren

Wir bieten:

- leistungsgerechte Vergütung
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- gutes aufgeschlossenes Arbeitsteam

Sie sind interessiert?  
Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**Andreas Schlüter Maschinenbau GmbH**  
Bahnhofstraße 28  
31609 Balge/Mehbergen  
Telefon (050 21) 6000 600  
E-Mail: [info@schlueter-maschinenbau.de](mailto:info@schlueter-maschinenbau.de)



Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zuverlässige und motivierte

**Mitarbeiter im Service (m/w)**  
sowie eine/n **Koch/Köchin**  
jeweils mit Berufserfahrung.

Schriftliche Bewerbung persönlich abzugeben bei:

**Rohrbach**  
Gasthof · Restaurant  
Am Rohrbach 9  
31619 Binnen OT Glissen



Wir suchen per sofort: **examinierte Krankenschwester als Nachtwache**  
(1- bis 2-mal wöchentlich) für das Herzkatheterlabor in Neustadt/Rbge.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
**Dres. med. N. Proskynitopoulos/ G. Tsoigas**  
Ziegelkampstraße 37  
31582 Nienburg

**Vertriebsprofi gesucht!**

Starten Sie mit einem starken Partner an Ihrer Seite als Immobilienmakler/-in in unserem Büro in Walsrode oder Nienburg! Denn niemand weltweit vermittelt mehr Immobilien als RE/MAX.

Wir bieten: Fundierte Ausbildung, weltweit erfolgreiche Marke, überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeiten.

**RE/MAX Nienburg**  
Hafenstraße 5  
Tel. 05021/ 886 99 91  
Die Immobilienmakler! [www.remax.de](http://www.remax.de)



**Suche Jahrespraktikant (Bau)**  
☎ 0174/4005437

**Aushilfe für den Kiosk Waldbad Steyerberg auf 450 € gesucht**  
☎ 0151-27594188 ☎ 05761-9089735

Servicekraft, gern mit Erfahrung 14-täg. am WE in Winzlar ges. ☎ 0174/6554020 ab Montag

**Reinigungskraft auf 450,- €-Basis für Gewerbeobjekt in Leese gesucht**, ☎ (0 57 61) 9 02 08 80

**Stellengesuche**

**Rentner sucht 400€-Job** im Raum Nienburg, Büro- oder Kurierdienste ☎ (0 50 27) 17 64

**Maler, Maler Maler**  
sucht Arbeit, ☎ (0 42 38) 13 82

**Erf. Gärtner sucht Gartenarbeit** in Nienburg. ☎ (0 15 25) 6 41 75 44

**HELLHÖRIG**

**Ihre Lokalzeitung ist wachsender!**

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871





**Automarkt**



**MR. CLEAN**  
AUTOWASCHCENTER GmbH & Co. KG  
Lohne Bramsche · Westring 10 · 49109 Bremen Cuxhaven Bremerhaven  
www.mrclean-autowaschcenter.de

*Die aggressiven Salzablagerungen müssen jetzt entfernt werden!*

**Wir empfehlen unsere Platin-Premium-Pflege**  
Hochdruck-Vorwäsche + Aktivschaumwäsche mit Textil  
+ 3x Trocknen + Hochglanzpolitur  
+ Nanowachs + Felgenreinigung  
+ Hartwachs + Unterbodenwäsche  
+ Unterbodenwachs

**10% Rabatt**  
auf die Platinwäsche  
gegen Vorlage dieser Anzeige  
Nur gültig im April 2013

...und nach dem Waschen stehen Ihnen unsere Sauger kostenlos zur Verfügung!  
Im Meerbachbogen 4 · 31582 Nienburg · Mo. - Sa. 08.00 - 19.00 Uhr

**STAGE SAGT DANKE!**  
**50 MILLIONEN MUSICAL BESUCHER**

**50.000 TICKETS ZUM DANKESCHÖN-Preis:**  
**2 TICKETS AB 99 €\***  
NUR VOM 15. BIS 30.04. BUCHBAR



**Stage**  
GARANTIERT DIE BESTEN MUSICALS & SHOWS

\*Der Preis versteht sich für 2 Tickets sowie zzgl. 15% Vorverkaufs- und 4 € Systemgebühr und gilt in der Preiskategorie 2 in einem exklusiven Kontingent für ausgewählte Vorstellungen bis 30.09.2013 (War Horse bis 23.12.2013). Gegen geringen Aufpreis auch Preiskategorie 1 und/oder andere Vorstellungstage buchbar. Angebot nur buchbar vom 15. bis 30.04.2013. Alle Tickets sind von der Rückstufung sowie von Umbuchungen ausgeschlossen. Karten sind erhältlich, solange der Vorrat reicht. Änderungen vorbehalten. Kein Ersatz für Kinder unter 3 Jahren. Keine Kombination mit anderen Ermäßigungen möglich.

**Medien Service Center**

Lange Straße 74  
**NIENBURG**  
Tel. 0 50 21-91 40 34

**Besser gleich zu SCHLICHER**  
FAHRZEUGTEILE + ZUBEHÖR GmbH  
KFZ-MEISTERBETRIEB

Sie finden uns im Gewerbegebiet "Schäferhof"  
Südring 4 · 31582 Nienburg  
**Tel. 0 50 21 / 9 61 50**

Wir sind Ihr kompetenter Partner in Sachen Wartung und Reparatur für deutsche, japanische, französische und italienische Fahrzeuge.

**Bremsklötze Superbillig!**

VW Golf II / III	vorne	ab 18,70
Astra F / Corsa / Vectra	vorne	ab 15,35
Audi A4 / 80	vorne	ab 23,30
VW Polo	vorne	ab 19,95
VW Golf IV / Passat	hinten	ab 21,20
Renault Clio / Megane	vorne	ab 19,83
Ford Fiesta / KA	vorne	ab 16,90

Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. Die Preise beziehen sich auf das jeweilige Grundmodell oder die günstigste Ausführung. Irrtum vorbehalten. Für evtl. Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Alle Abbildungen können vom Original abweichen.

**Automarkt-Ankäufe**

**Kaufe Klein- und Mittelklasse-Pkw ab Bj. 2002. ☎ (05027) 537**

Pkw und Busse, Bj. 83 - 11, auch hohe km oder Unfall. Tel. (05 11) 279 41 10, auch am Wochenende

**Kfz-Lehrling** su. PKW, auch TÜV-fällig od. def. ☎ (0176) 91163032

**Kaufe Unfall- u. Gebrauchtkfz**  
Tel. Borstel (04276) 962266 Hdl.

**Campingfahrzeuge**

Suche Wohnmobil. ☎ (05705)7417

**Krafräder**

Suzuki Savage, 650cm<sup>3</sup>, Chopper, blau-met., besterhalten, nur 9.560 km, EZ 92, TÜV 2014, 2.500€ VB, ☎ (0 50 21) 91 50 55

**Landmaschinen Ankauf**

Suche dringend älteren Trecker, kann auch Mängel haben ☎ (01 57) 31 52 59 72

**Heuwender**  
ab 5,40 und Anhänger ges. ☎ (01 74) 7 65 75 06

**Kaufe Voldrehpflug, 3, 4 Schar, Rundballenpresse, Mährescher, usw.** ☎ (01 70) 8 87 09 94

**Surprise! Surprise! Surprise!**

*„Damit Überraschungen gelingen ...“*



**Medien Service Center**

**Tickets, Eintrittskarten, Gutscheine für Events in ganz Deutschland gibt es bei uns. Perfekter Service ganz in Ihrer Nähe.**

**Medien Service Center**

DIE HARKE · Medien-Service-Center · Lange Str. 74 · NIENBURG · Tel. 0 50 21-9 140 34

**Autovermietung Winkelmann**  
PKW · LKW · Anhänger  
Ni + Loccum (05021) 9179611

**8000 EU-Neufahrzeuge**  
www.Autoservice-Eberstein.de

**Audi**

Audi TT, 132 kW, EZ 12/2000, 1. Hd., 96 Tkm, blau, Scheckh. gepfl., TÜV 12/14, VB 7 500,- €, ☎ (0 50 21) 9 16 78 90

**Ford**

Achtung! Suche Audi, viele km u. Zust. egal. ☎ (01 72) 6 82 54 63

**Ford**

Focus Kombi 1,8 TDCi, Bj. 08/2004, 285 TKM, TÜV 5/14, m. Partikelfilter (grün), 2300,- €, ☎ (05 11) 85 15 62

**Lancia**

**R&S Ihr Autohaus**  
Autorisierter Servicepartner  
**CC rent a car**  
28857 Syke-Heiligenfelde  
Telefon: (04240) 93 110

**Kia**

Kia Sephia 1.5i, schwarz, TÜV bis 01/15, Klima, 1.100€, ☎ (0 50 21) 89 49 41

**Mercedes**

Achtung! Suche Mercedes, viele km + Zust. egal ☎ (0172)6825463

**Opel**

Corsa B, Bj. 97, 122 Tkm, 40 Kw, TÜV 11/14, silber, grün, Plak., SD, FP 950,- €, ☎ (05037) 1712

**Peugeot**

206, Diesel, 50 kW/68 PS, Bj. 04, 3-türig., 112 Tkm, 2.850€, blau-met. ☎ (01 70) 71 51 88 4

**Renault**

Scenic 1,6 Automatic, Klima, 79 kW, Bj. 99, blau, Alu, AHK, TÜV/AU 11/2014, 118 Tkm, Radio, Winterr., VB 2500 €, ☎ (01 73) 6 07 58 04

**VW**

VW Lupo Ez. 10/99, TÜV 7/14, viele Neuteile, 1,4 - 75 PS, VB 2200,- € inkl. Zubehör, ☎ (01 72) 5 18 26 00

**Holiday Heinz & Linse**  
Reisemobile - Wohnwagen  
Verkauf - Vermietung  
Bürstner · Hymer · Knaus · Tabbert

**Sonntags Schautag**  
von 13.00 bis 16.00 Uhr

Ernst-Abbe-Ring 15 - 17  
Gewerbegebiet Ost  
31535 Neustadt  
Telefon (05032) 89 12 50  
www.holiday-heinz.de

**Landmaschinen Verkauf**

IHC Schlepper 946 Allrad-Frontlader. ☎ (01 70) 9 01 52 30

Deutz D6006, Bj. 1974, Frontlader, Forke + Schaufel, TÜV 02/15 ☎ (0 57 63) 15 06 od. (01 72) 93 91 39 5

**KFZ-Zubehör Verkauf**

**NEUERÖFFNUNG AM 17. APRIL 2013**

Reifen · Bremsen · Felgen  
Verschleißteile · Schmierstoffe

**ERÖFFNUNGSANGEBOT\***  
**20%** auf Verschleißteile **10%** auf Zubehör

**D & K Autoteile & Zubehörshop**  
Bahnhof Str. 18 · 31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 9 24 97 77

\* gültig bis 17. Mai 2013

**DER WILLE VERSETZT BERGE. BESONDERS DER LETZTE.**

Wir informieren Sie gerne. Schicken Sie einfach diese Anzeige an:  
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.  
Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin

**Familienanzeigen in DIE HARKE**

5,5 m Reifen Wiesenschlepper, 2,50 m Grubber, 5,2 to Bergmann Miststreuer, ☎ (0 57 65) 72 20, ☎ (01 76) 51 58 89 34

**Was steht diese Woche in den Sternen?**

**Widder 21.3. - 20.4.**  
Sie schreiten dynamisch voran und bringen Angelegenheiten zum Abschluss. Sehr gut, denn so bleibt wieder Zeit für Ihr Hobby.

**Stier 21.4. - 20.5.**  
Ein vielversprechendes Vorhaben elektrisiert Sie und Ihre Umgebung. Gehen Sie in der kommenden Woche in der Sache in kleinen Schritten und in Ruhe an.

**Zwillinge 21.5. - 21.6.**  
Eine neue Herausforderung macht Sie nervös. Erinnern Sie sich, wie meisterhaft

Sie Hürden bislang in Angriff genommen haben.

**Krebs 22.6. - 22.7.**  
Verlockenden Angeboten zu widerstehen, scheint heute alles andere als leicht zu sein. Sie könnten mehr ausgeben als geplant.

**Löwe 23.7. - 23.8.**  
Es soll niemand den Eindruck gewinnen, Sie würden sich aufdrängen. Also warten Sie am besten, bis man sich bei Ihnen meldet.

**Jungfrau 24.8. - 23.9.**  
Versuchen Sie nicht, kleine

**Rohrreinigung**

**Rohr- und Kanalreinigung TV-Kanaluntersuchung TAG & NACHT**  
H. Reuter  
☎ (0 50 21) 181 42  
www.nienburger-rohrreinigung.de

Schwächen zu überspielen. Jeder hat sie und sie zu zeigen, macht uns nur für andere sympathisch.

**Waage 24.9. - 23.10.**  
Alleingänge zahlen sich jetzt nicht aus, sie bringen allenfalls Ärger. Zurzeit sorgt eher Teamarbeit für ein gutes Ergebnis.

**Skorpion 24.10. - 22.11.**  
Venus zaubert Ihnen ein geheimnisvolles Lächeln auf die Lippen und verstärkt die ohnehin schon vorhandene Flirtbereitschaft.

**Schütze 23.11. - 21.12.**  
Sie erfüllen in den folgenden Tagen alle Kriterien, die man von einem guten Ratgeber erwartet. Nicht wundern, wenn man Sie öfter anspricht.

**Steinbock 22.12. - 20.1.**  
Ihre hektische Betriebsamkeit täuscht nicht über einen Leistungsknick hinweg.

**ACHTUNG, WINDIGE GESCHÄFTEMACHER**

**Kleingedrucktes, großer Ärger.**

Lassen Sie sich kein X für ein U vormachen: Leisten Sie keine Unterschrift unter Zeitdruck und unterschreiben Sie nichts, was Sie nicht genau verstanden haben.

Wir wollen, dass Sie sicher leben.

**Ihre Polizei**  
Kompetent. Kostenlos. Neutral.

Fragen? Infos gibt's bei Ihrer nächsten Polizeidienststelle und im Internet [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



Verkäufe

**Recyclingmaterial!**

Ab Baustelle Dörverden gegen Selbstabholung abzugeben:

**Beton** 0-32 mm für netto 7,- €/t  
**Rotstein** 0-45 mm für netto 2,- €/t

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:



Carl-Zeiss-Straße 6 · 28816 Stuhr  
 Tel. 0421 87719-0 · Fax 0421 87719-39

**hoeyer** Kaufen Sie Ihr **HEIZÖL** in bequemen Monatsraten mit unserem **MWA-Wärmekonto**  
 (050 23) 980 80

Heizöl auch in kleinen Mengen immer günstig  
**Friedrich Göllner** ☎ (0 50 21) 23 58

**Hofeinfahrttor**, 4,77 m breit, 0,90 m hoch, zweifl., feuerverzinkt, senkr. Sprossen, Selbstabbau, 400,- € VB ☎ (0 50 21) 1 55 56

**Couchgarnitur**, 2 x 3 m + Hocker, rot, gut erhalten, 300,-€ ☎ (0 57 61) 90 28 14

**Motorfräse**, ungebraucht, 5 PS, 290,-€, ☎ (0 50 37) 96 65 18

**Einsp. Kutschgeschirr** für Große Norweger/Haflinger mit div. Zubehör und Westensattel für breite Pferde mit neuem Pad, je 200,- € VB, ☎ (0 57 64) 872

**Gut erhaltenes Industriepflaster** günstig zu verk.; Mutterboden gegen Abholung zu verschenken ☎ (01 70) 5 35 23 86

**Betonrosten kostenlos abzugeb.** (2,00 x 0,33 m) ca. 240 Stck. = 160 m<sup>2</sup>, ☎ (0 57 65) 301

**Sitzgarnitur**  
 Biete neue terrakottafarbene Sitzgarnitur 3er, 2er u. Hocker. Nur 4 Wochen benutzt umstandshalber abzugeben. NP 2315,- €, für 1400,- € abzugeben. ☎ (0 50 22) 14 15

**El. Seilwinde bzw. Aufzug**, € 30,- nach 18Uhr ☎ (0 57 64) 8 01

**Schöner alter Tisch**, 0,75 x 1m in Eiche 150,- € VB. ☎ (01 70) 5 49 12 22

**E-Gitarre Ibanez**, neu, 200,-€. ☎ (01 74) 4 57 58 82

**Aus eigenem Anbau:**  
 Kirschlorbeer, Lebensbäume, Buxus  
**www.pflanzenhof-meyer.de**  
 ☎ (0 42 43) 9 52 14

**4 Stühle Chromgest.**, Lederoptik weiß, hohe Rückenlehne, 100,-€ **Glastisch** 120 cm Ø m. 4 Chromfüßen VB 70,-€ ☎ (0 57 66) 12 18

**Einbauküche**, 240x270cm, Markengeräte: Spülmasch., Backofen m. Ceran, Hochkühlschr., Eiche rustikal, 300€ VB; **Miele Kondenstr.**, leicht def., 30€ VB ☎ (0 50 24) 88 04 50

Ankäufe

**Kaufe Kanu od. Kajak**, 3er od. 2er, ☎ (01 74) 6 39 49 99

**Kaufe Gefrierschränke/-truhen**, HiFi-Geräte, Verstärker, auch defekt. ☎ (05 71) 40 51 36 64

**Suche alten Porsche** (auch zum restaurieren), sowie Literatur, Anleitungen, Handbücher, Prospekte, Emaillieschilder und Reklame ☎ (01 73) 2 50 83 36

**Kaufe Zinn und Silber aller Art**, Pelze aller Art v. 100,- € - 5 000,- €, Handtaschen, Abendgarderobe, Besteck 90, 100, 800 usw. auch Einzelteile, Münzen 5 + 10 DM, Silber-, Gold-, Mode-, Koralle-, Bernstein-Schmuck aller Art, auch defekt, Uhren, Möbel, Porzellan, Nähmaschinen, Bronze und Antiquitäten. Alles vom Militär bis 1945(Orden, Fotos, Uniformen, Helme, Säbel, Luftgewehre usw.), ganze Erbnachl. u. Haushaltsauflösungen. Zahle Höchstpreise, alles unverbindlich anbieten. ☎ (0571) 38761539

**Kaufe Grammophon, Walzenspieldosen**, Spieldosen ☎ (0 42 38) 13 82

Verschiedenes

**Schuldnerhilfe in Nienburg und Umgebung**  
 Telefon (04257) 9840110

**Die Fensterputzer Privat und gewerblich inkl. Rahmen, auch Wintergärten**  
 Tel. (05021) 8941778 u. 0173 6226314

**Gartenhilfe Hämelhausen** für Rasen u. Hecke gesucht. ☎ (0 57 23) 9 08 62 66

**Haushaltsauflösungen u. Kellerentrümpelung**, schnell & preiswert, ☎ (01 72) 5 10 80 23

**Fugbetrieb führt Fugarbeiten** und Fugensanierungen aus. ☎ (0 42 41) 92 11 24

**Warum Rasenmäher kaufen?**  
 Wir mähen und vertikutieren Ihren Rasen. Kleine und große Flächen für Privat und Gewerblich. ☎ (01 72) 52 26 385

**Der grüne Daumen bietet an:**  
 Baum-, Strauch-, Hecken- und Obstbaumschnitt, Baumfällarbeiten. Mit Wurzel roden/fräsen. Rasenaufbereitung, lüften, Neueinsaat, düngen, Kantensetzen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung von Garten und Außenanlagen. Alles mit Entsorgung. Hausmeisterservice  
**Telefon (05765) 3 91 99 44**

**Erledige alle Garten/Baumfällarbeiten** auf Wunsch mit Abfuhr für sie. ☎ (0 15 22) 3 38 68 17

**WGB DÄMMSYSTEME**  
**Dachausbau Dachboden-Dämmung**  
 ☎ 0 50 21/60 50 966

**Bäume fällen Baum- und Heckenschnitt mit Abfuhr Gartenarbeiten**  
 ☎ (05763) 2071 od. (0172) 5 66 11 66  
**E. Zinnecker**  
 Darlaten 62, 31600 Uchte

**Lasse weiße Hochzeitstauben fliegen.** Auf Vorbestellung. ☎ (0 57 65) 73 15

**HEUTE: 13 - 18 Uhr VERKAUFSOFFENER SONNTAG**

Alles Abholpreise!

**Drehstuhl „Argonaut“**  
 Ausführung schwarz/rot, mit Toplift, B/H/T ca. 48 x 93 x 51 cm. Art. Nr. 0203 0092  
**39,-** ~~119,-~~

**Jugendzimmer**, 3tlg.-Kombination, bestehend aus: Bett LF ca. 90 x 200 cm, Nachtkonsole mit Schubkasten B/H/T ca. 43x48x33 cm und 2-trg. Kleiderschrank B/H/T ca. 88x186x50 cm. Art. Nr. 0203 0147

**DISCOUNT AKTIONSPREIS** **149,-** ~~399,-~~  
 Komplett-Preis  
 Unterbettkasten und Kommode gegen Mehrpreis  
 Ohne Rahmen und Auflagen

Alle Artikel solange Vorrat reicht!

\* bisher geforderter Preis

<b>EINKAUFSGUTSCHEIN</b> <b>3 EURO</b> Gültig bis 27.04.2013 ab einem Einkauf von 20,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel und Artikel aus unserem 1-Euro-Shop. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art.Nr. 0998 1013	<b>EINKAUFSGUTSCHEIN</b> <b>30 EURO</b> Gültig bis 27.04.2013 ab einem Einkauf von 250,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel und Artikel aus unserem 1-Euro-Shop. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art.Nr. 0998 1014	<b>EINKAUFSGUTSCHEIN</b> <b>300 EURO</b> Gültig bis 27.04.2013 ab einem Einkauf von 2700,- Euro. Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel und Artikel aus unserem 1-Euro-Shop. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen. Gilt nur für Neuaufträge. Art.Nr. 0998 1015	<b>FINANZIERUNGSGUTSCHEIN</b> <b>0% Bis zu 2 Jahren keine Zinsen</b> Gültig bis 27.04.2013 ab einem Einkauf von 500,- Euro. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Laufzeit bis zu 36 Monaten. Keine Anzahlung, keine Gebühren, öff. Jahreszins 0,0%. Gilt nur für Neuaufträge, keine Kombination mit anderen Gutscheinen.
--	--	--	--

**Der absolute Preisbrecher zwischen Bremen und Hannover**

**MÖGROSSA**  
**Der billige Möbel-Discounter!**

**31628 Landesbergen**  
 Brokeloher Straße 4  
 Tel. (0 50 25) 97 09 99 - 10

**Öffnungszeiten**  
 Mo.-Fr. 09.30 - 19.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 16.00 Uhr

**Im Fachmarktzentrum neben HEINEKING**  
 Fachmarkt für Raumgestaltung

**Sensationelle Tiefpreise**  
 Warum woanders mehr bezahlen?

**Finanzierungs-Service**  
 Finanzierung bis 72 Monaten Laufzeit

**Planungs-Service**  
 Individuelle Küchenplanung am PC

**Liefer-Service**  
 Auf Wunsch Lieferung zu Mini-Preisen

**www.moegrossa.de**

**Ihre Heimatzeitung als E-Paper immer und überall lesen**



**DIE HARKE Abo - Print**

- 6x pro Woche in Ihrem Briefkasten
- jeden Freitag das TV-Magazin RTV
- 5x pro Jahr das regionale Küchen- und Garten-Magazin Land erleben
- kostenlos Flohmarkt-Anzeigen aufgeben
- Abo-Plus-Angebote im Theater auf dem Hornwerk

monatlich nur **26,70 €**

**DIE HARKE Abo - E-Paper**

- DIE HARKE online lesen auf jedem internetfähigen PC, Laptop, Tablet oder Smartphone oder als PDF downloaden
- bereits ab 1.00 Uhr morgens
- Zugriff auf alle vergangenen Online-Ausgaben

zusätzlich zum Print-Abo monatlich nur **3,50 €**  
 ohne Print-Abo monatlich nur **12,50 €**

**DIE HARKE**  
 Nienburger Zeitung von 1871

Lesen Sie Ihre Tageszeitung doch online – wo immer Sie sind, wann immer Sie wollen. Gerade in der schönste Zeit – der Urlaubszeit – brauchen Sie auf Ihre Heimatzeitung nicht verzichten. Genießen Sie Extras, die nur online möglich sind, wie zum Beispiel Zugriff auf das Harke-Archiv oder die Web-Ausgabe von Land erleben.

Jetzt buchen auf [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**DIE HARKE**  
 ... online lesen wie gedruckt.

**SPARKASSEN FUSSBALLSCHULE**

Nur für Mädchen  
7.-9. Juni '13



# Vom Camp zum Champ

... professionelles Training: diesmal nur für Mädchen!  
 ... optimale Trainingsbedingungen  
 ... Besuch eines Fußballspiels der Frauen-Bundesliga in der neuen Saison.  
 ... jede Menge SPASS  
 ... und vieles mehr ...

**Trainingsort: Sportanlagen „Zu den Hülsen“ in Nienburg beim SBV Erichshagen**

Eine Gemeinschaftsveranstaltung der Sparkasse Nienburg mit der Tageszeitung DIE HARKE in Zusammenarbeit mit dem SBV Erichshagen

Anmeldung ab sofort unter [www.sparkasse-nienburg.de/fussballschule](http://www.sparkasse-nienburg.de/fussballschule)

Mädchen ... trainieren wie die Profis!

Ich melde hiermit verbindlich meine Tochter an:

Vorname/Nachname des Kindes Geburtsdatum

Straße / Hausnummer

PLZ, Wohnort ggfs. E-Mail

Spielt im Verein Mannschaft

Bankeinzug Kto.-Nr. BLZ

Datum Unterschrift

**Sparkasse Nienburg**

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung

( ) Anmeldung für Kinder, die ein eigenes Girokonto bei der Sparkasse haben: **75 Euro**

( ) Anmeldung für alle anderen: **110 Euro**

Die Teilnehmer der Sparkassen-Fußballschule werden schriftlich informiert.

**Bekanntschaffen**

Jung gebliebene, sympat., schlk., aufgeschlossene Sie, 60 J./1,66 m, mag das Landleben, Radfahren, Tanzen, uvm., sucht netten, aufrichtigen Mann zum Leben, Lieben, Lachen., Zuschriften an DH unt. ☎ A 1316083

**Ferienhäuser**

Dänemark, privat Ferienhaus zu vermieten, ☎ (0 50 21) 21 20

Cuxhaven: FeWo m. Meerblick u. Fe-Hs. im Ort. ☎ (0 57 51) 84 84

Ferienhaus in Cuxhaven - Duhnen [www.ferienhausurlaub-in-cux.de](http://www.ferienhausurlaub-in-cux.de)  
☎ (0 50 34) 2 44  
☎ (01 51) 20 51 90 73



Kontakte

**Partytreff Dolce Vita**

Sa. 20.4.2013: MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY mit dem scharfen Pornostar CURLY ANN und 20 heißen Girls

Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna  
Info: 0179 / 655 0961 • [www.club-dolcevita.de](http://www.club-dolcevita.de)  
Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

**Hausfrau (34J.)** 05741-3320021

NEU! Ayleen, 28 J., 75 D & Jasmin, super Service, Lichtenmoor 29, (0 50 24) 88 78 74

FEURIGE SIE experimentierfreudig, Macht viel mit. Nehme kein Geld! pv 0160-90904473

**Bildhübsch, 23. J., OW 75 E, 05131-4676867**

**Hedwig (64J.)** 07231-4459002

Mutter + Tochter 09005-75 65 75  
JE1747 (nur 99ct) NS & KV 09005-358 358

**Annahmeschluss**

... für Ihre FAMILIENANZEIGE ist jeweils 14.30 Uhr am Vortag.



14. April 1933

Liebe Grete,

herzlichen Glückwunsch zum 80. Geburtstag von deinem Heinz, mit Dank für die vielen schönen Jahre, von deiner Schwester Elfriede, Familie König, Familie Könnicke, Familie Küker, Familie Kalms, Familie Rujanski, Familie Wandke und die Familien Gruben aus Neustadt und Hamburg.

14 Tage Kurreise Marienbad inkl. HP

**CUP VITAL-SERVICECENTER** im Kurviertel • inklusive: Gymnastik, Wandern, Nordic Walking • Einkaufsrabatte • 24 Std. Notbereitschaft • freie Fahrt in Marienbader Stadtbussen • tägl. freier Eintritt städt. Schwimmbad etc. **Ganzjährig auch als Selbstreise buchbar!** [www.cup.de](http://www.cup.de)

**LEISTUNGEN** u. a. • Hin-/Rückreise im bequemen Fernreisebus • 13 x UN im DZ inkl. HP • ärztliches Empfangsgespräch • 20 Kuranwendungen • 1 x Eintritt für kulturelle Veranstaltung • Kurtaxe. Zusätzlich inkl. bei vielen Hotels: Mittagssnack, Kaffee & Kuchen, weitere Kuranwendungen etc. 30 Hotels im Kurviertel zur Auswahl! 26.05.-08.06.13 21.07.-03.08.13

**NEU: Kostenlose Haustürabholung aus vielen Orten!**

3* Hotel Berlin	p.P. ab 798,-
4* Hotel Olympia	p.P. ab 1.098,-
4* Hotel Monty	p.P. ab 1.058,-

668,-

3\* Hotel p.P. ab + EZ-Zuschlag

**LANGREDER REISEN** Am Gewerbegebiet 8, 31634 Steimbke, Telefon 05026 - 9 02 80

[www.cup.de](http://www.cup.de) • CUP ist Reiseveranstalter seit 1979 und TÜV-zertifiziert

Markenküchen zu Discountpreisen  
- ohne Verzicht auf Service -



2 x in Ihrer Nähe!

Nienburg · Ziegelkampstr. 24 · ☎ (0 50 21) 88 89 50  
Walsrode · Rudolf-Diesel-Str. 2a · ☎ (0 51 61) 788 78 89

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10 bis 19 Uhr u. Sa. 9 bis 16 Uhr

[www.cookie-nienburg.de](http://www.cookie-nienburg.de) - [www.cookie-walsrode.de](http://www.cookie-walsrode.de)

Unterricht	Tiermarkt
<p>Su. Nachhilfe in Mathe, Kl. 10, Gymn. ☎ (01 71) 8 74 59 17</p> <p>Suche Nachhilfe Mathe 12.Jg ☎ (01 72) 5 16 50 91</p>	<p>Suche Weideflächen im Landkreis Nienburg langfristig zu pachten ☎ (01 78) 6 83 03 01 oder ☎ (0 50 23) 3 29 60 15</p> <p>Marschheu, 1. Schnitt, kleine Bunde, Rundballen und Ballensilage zu verkaufen ☎ (0 50 24) 2 97 0. (0 50 24) 94 41 46</p> <p>ZW Lang- u. Rauhhaardackelwelpen sowie Jungtiere zu verk., ☎ (0 42 73) 12 77</p> <p>King u. Briettauben in blau, schwarz, weiß, gelb u. rotfahl zu verkaufen. ☎ (0 57 65) 15 85 0d. (01 75) 4 60 66 81</p> <p>1,1 Schönsittiche, 2,2 Wellensittiche zu verk. ☎ (01 79) 3 93 64 96</p>

# Stellen Sie sich doch mal vor!



- » Sie feiern in nächster Zeit Ihr Firmenjubiläum?
- » Sie planen eine Veranstaltung oder eine Neueröffnung?
- » Nutzen Sie Ihren besonderen Anlass für einen außergewöhnlichen Auftritt.

Wir entwickeln exklusiv für Sie Sonderveröffentlichungen von einer Seite bis zur mehrseitigen Verlagsbeilage oder Magazin in DIE HARKE oder DIE HARKE AM SONNTAG.

**Nutzen Sie Ihre Vorteile:**

- » Optimal Einbindung Ihrer Basisanzeige.
- » Wir sprechen Ihre Geschäftsfreunde, Lieferanten und Partnerunternehmen an.
- » Unsere Grafiker entwerfen und gestalten exklusiv die Sonderveröffentlichung.
- » Die redaktionelle Berichterstattung und Aufarbeitung erfolgt durch erfahrene Redakteure und Fachautoren.
- » Nutzen Sie die Verlagsbeilage als Jubiläumsschronik.

Wir beraten Sie gern persönlich zu den verschiedenen Angeboten. Sprechen Sie mit Ihrem Anzeigenberater oder rufen Sie uns an.

DIE HARKE am Sonntag

Sonntagszeitung Nr. 1 im Landkreis Nienburg

[www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Kirsten Böning**  
(0 50 21) 9 66-429  
k.boening@dieharke.de

**Angelika Krowicky**  
(0 50 21) 9 66-420  
a.krowicky@dieharke.de

(0 50 21) 9 66-470

BLOCK

Busreisen

**Musicals 02.06.2013 (Nachmittagsvorstellung)**

**Rocky** PK 1 119,00 €  
PK 2 109,00 €  
**NEU NEU NEU**

**Tarzan** PK 1 110,00 €  
nur noch bis Sommer 2013

**Der König der Löwen** PK 1 115,00 €

**Tagesfahrten 2013**

**Neuer Termin aufgrund der großen Nachfrage:**

**Zur Baublüte i. d. Alte Land 20.04.2013**  
inkl. Fleetkahnfahrt, Mittagessen, Rundfahrt, Kaffeetrinken i. e. Obst-scheune u. Obsthofbesicht. 56,00 €

**Spargelessen in Sarninghausen 26.05.2013**  
anschließend Kaffeetrinken 45,00 €

**Internationale Garten-ausstellung in Hamburg 09.06.2013**  
in 80 Gärten um die Welt 45,00 €

**Ein schöner Tag an der Nord-seeküste Duhnen 19.06.2013**  
inkl. Wattwagenfahrt nach Neuwerk 59,90 €

**Reiseprogramm 2013:**  
Preise p. Person im DZ mit HP inkl. u. a.:

**Saisonauftrittsfahrt für Reiselustige**  
„Unsere Fahrt in den Frühling“ inkl. Kaffeegedeck, Führung, Tagesausflug  
19.-21. 4. 2013 189,00 €

**Bodensee**  
versch. Führungen u. Schifffahrt; Blumeninsel Mainau  
16.-20. 5. 2013 545,00 €

**Brüssel mit Gent und Antwerpen**  
inkl. Stadtbesichtigung, Grachtenrundfahrt  
18.-20. 5. 2013 299,00 €

**Cornwall – auf den Spuren von Rosamunde Pilcher**  
inkl. Eintritte und Führungen  
18.-26. 5. 2013 1099,00 €

**Kühlungsborn**  
inkl. Stadtführung, Fahrt mit der „Molli“, 30. 5.-2. 6. 2013 415,00 €

**Österreichs Süden – mit dem Classic Courier**  
Musikabend, Stadt- u. Reise-führungen, 1. 6.-6. 6. 2013 695,00 €

**Starnberger See und Tegernsee – auf den Spuren des Märchenkönigs,**  
inkl. Schifffahrt, Reiseleitung, Schnapsverkostung  
28. 6.-3. 7. 2013 675,00 €

**Wien**  
inkl. Stadtrundfahrt  
11. 7.-14. 7. 2013 399,00 €

**Elsass und Vogesen**  
inkl. Reiseleitung/Stadtführung, Weinprobe  
17. 7.-21. 7. 2013 399,00 €

Ausführliche Fahrtverläufe im Internet oder fordern Sie unseren Reisekatalog an!

Tel. (0 50 27) 3 49

[www.blockbusreisen.de](http://www.blockbusreisen.de)

# Die Konfirmation muss warten

Louisa Wehrmann kämpft nächsten Sonntag um die deutsche Junioren-Meisterschaft im Vierkampf

VON BENJAMIN GLEUE

**Husum.** Als zweijähriges Mädchen saß Louisa Wehrmann erstmals auf einem Pferd. 2001 begann die Husumerin beim RFV Landesbergen mit dem Voltigieren. Es folgten der erste Reitunterricht, das erste eigene Pony sowie erste Teilnahmen und Erfolge bei Dressur- und Springturnieren mit Pony und später dem Großpferd. Die Teilnahmen und Platzierungen im Spring- und Dressurreiten wurden im Laufe der Jahre regelmäßig, unter anderem wurde sie 2011 Dressur-Kreismeisterin mit dem Pony. Den größten Erfolg ihrer noch jungen Reiterkarriere feierte die heute 13-Jährige indes jüngst bei einem Wettbewerb, mit dem sie zuvor fast gar nicht in Berührung gekommen war. Am vergangenen Sonntag gewann Wehrmann in Springe mit ihrem Pferd Colour of my life auf Anhieb die Junioren-Landesmeisterschaft in der Altersklasse bis 16 Jahre im Vierkampf. Am Tag zuvor hatte sie sich bereits den Junioren-Titel bei der hannoverschen Regionsmeisterschaft in Barsinghausen gesichert. Der Vierkampf verbindet die Disziplinen Laufen, Schwimmen, Springreiten und Dressur.

Der Erfolg bei den Landesmeisterschaften war für Louisa Wehrmann so etwas wie eine Initialzündung. Bisher war die Dressur ihre große Leidenschaft, nun will sie ihr Training viel mehr auf den Vierkampf ausrichten. Vom 19. bis 21. April geht es in Wolfsburg beim Bundesvierkampf der Junioren an den Start und kämpft um den Deutschlandpreis der Vierkämpfer. „Leider ist der Vierkampf in Deutschland nicht ganz so bekannt“, sagt die ASS-Schülerin. „Aber mir macht es unheimlich viel Spaß, der Teamzusammenhalt der Reiter ist super.“ Damit sie überhaupt am Bundesvierkampf teilnehmen kann, hat Pastor Wolf-Dietmar Seidel von der evangelisch-lutherische St. Jacobi-Kirchengemeinde sogar den Termin ihrer Konfirmation verlegt. Eigentlich sollte Wehrmann am 21. April gemeinsam mit den Husumern konfir-



Die Anspannung ist Louisa Wehrmann beim Sprung ins Gesicht geschrieben. Kleines Bild: Bei der Siegerehrung sind die Strapazen vergessen, es überwiegt die Freude über den Gewinn der Landesmeisterschaft. Pantel (2)

miert werden, nun hat sie ihren Termin erst eine Woche später. „Mein Pastor hat super mitgespielt.“ Zum Vierkampf kam Wehrmann eher durch Zufall. „Nur zum Spaß“ hatte sie sich letztes Jahr erstmals für die Regionsmeisterschaften angemeldet und erreichte ohne jegliche Erfahrung sofort den zweiten Rang. Im Dezember folgte eine Sichtung des Kreisverbandes Hannover, bei der sie die Jury auf Anhieb überzeugte. „Einziger Knackpunkt war bisher das Schwimmen“, erzählt Wehrmann, die mittlerweile für den RFV Brelinger Berg reitet. „Meine Atmung und Technik musste besser werden.“ Sie suchte sich Hilfe und fand Unterstüt-

zung in der Ortsgruppe der DLRG Rehburg. Mit weiteren Tipps und Tricks versorgte sie der ehemalige Schwimmmeister des Rehburger Hallenbades, Reiner Wagener. In der Vorbereitung auf die Landesmeisterschaft nutzte sie die Kreismeisterschaften im Crosslauf als Trainingseinheit, lief außerhalb der Wertung und erstaunte als „Nobody“ mit ihren guten Zeiten die anderen Teilnehmer. Unterstützt wurde sie auch von ihren Lehrern an der Nienburger Albert-Schweitzer-Schule. So erhielt sie die Möglichkeit, am Training der Ruderriege teilzunehmen, in Biologie stand das Thema Ernährung auf den Stundenplan und im Sportunterricht wurden Ausdauer, Geschicklichkeit und Koordination trainiert. Das Vorbereitungsprogramm außerhalb des Reitstalls waren

wichtige Elemente im Baukasten, in den sich das Dressurtraining im Stall von Sascha Böhnke in Nienburg und das Springtraining mit Hannah und Hendrik Goslar in Husum nahtlos einfügen. Zudem nimmt sie alle 14 Tage am Stützpunkttraining für Dressur- und Springreiter in Hannover teil. „Ich versuche, jeden Tag zu reiten, aber durch Schule und den Konfirmationsunterricht bin ich zuletzt nicht dazu gekommen“, erzählt Louisa Wehrmann. Großen Anteil am Erfolg hat auch ihr fünfjähriges Pferd Colour of my life, genannt Conrad. Bereits als Elfjährige stieg Wehrmann vom Pony auf das Großpferd um, vor zwei Jahren kauften ihre Eltern das Erfolgspferd von Hendrik Goslar. „Familie Goslar erkannte auf Anhieb, dass das Pferd und Louisa ein

Dream-Team werden können“, erzählt Mutter Birgit Wehrmann. „Wir haben erst ein bisschen rumgezappelt und überlegt, ein erfahrenes Pferd zu kaufen. Haben dann aber gesehen, wie gut das Pferd zu unserer Tochter passt.“ Louisa Wehrmann hat das Pferd selbst trainiert, fast täglich arbeiten beide miteinander. Die harte Arbeit hat sich ausgezahlt. Neben der Teilnahme am Bundesvierkampf in Wolfsburg am kommenden Wochenende stehen noch weitere große Wettkampfturniere auf dem Plan. Im September wird Louisa Wehrmann erstmals bei einem internationalen Turnier in der Schweiz an den Start gehen, im Oktober misst sie sich dann bei den offenen Landesmeisterschaften in Berlin-Brandenburg mit den anderen deutschen Einzel-Landesmeistern.

Die Harke-Leserinnen und Leser nehmen Verlosungsaktionen gern an und beteiligen sich. Über Ostern gab es 20-mal zwei Freikarten für das Bundesliga-Heimspiel von Hannover 96 gegen den VfB Stuttgart zu gewinnen, die Mailadresse der Sportredaktion erreichten stolze 588 richtige Einsendungen. Das stellte für uns einen Teilnahmerecord dar.

Unter den glücklichen Gewinnern war auch eine Stolzenauerin. Allerdings erlebte sie eine Enttäuschung, da die 96-Karten bei ihr nicht ankamen. „Mit meinem Mann hatte ich mich schon darauf gefreut“, erzählte sie.

Warum die Tickets nicht bei ihr angekommen waren, ließ sich bis zum Redaktionsschluss nicht aufklären. Sie waren per Einschreiben verschickt worden und wurden erst gegen eine Unterschrift ausgeliefert. Das ist im Grunde ein sicherer Versandweg.

Die Schuld lag also weder bei der Harke noch beim 96-Mobilitätspartner S-Bahn Hannover, der die 40 Fußballkarten nebst Niedersachsentickets verschickt hatte. Dennoch wurde am Montag nach dem Spiel schnell eine Lösung gefunden: Die S-Bahn spendiert der Familie aus dem Südkreis nochmals Freikarten, diesmal für das Heimspiel von Hannover gegen Mainz 05. Ein nettes Trostpflaster, das hoffentlich auch sportlich die Nullnummer gegen Stuttgart überbieten wird.

**Mit sportlichen Grüßen**



MATTHIAS BROSCH

## Tennishalle: Grünes Licht für Planung

Ausschuss empfiehlt Auftrag an Verwaltung

**Nienburg.** Der Ausschuss für Bildung, Soziales und Sport der Stadt Nienburg beschäftigte sich in seiner Sitzung am Mittwoch auch mit dem Antrag des Nienburger TC und des TSV Haßbergen auf Unterstützung beim Bau einer Tennishalle in Nienburg (Die Harke berichtete). Einstimmig votierten die Mitglieder dafür, die Verwaltung damit zu beauftragen, die Planungen weiter zu verfolgen und finanzielle, rechtliche und städteplanerische Gesichtspunkte aufzuzeigen.

„Die Stadt ist sehr an einer neuen Halle interessiert“, sagte Christine Kreide vom Fachbereich der Stadtverwaltung. Gerade, weil die Hallensportsituation mit der Einrichtung der neuen IGS „noch enger“ werde, begrüßt die Stadt grundsätzlich einen Bau. Denn die Vereine planen, in der Halle auch Schulsport zuzulassen.

Angedacht ist der Standort Festwiese, wobei noch geprüft werden muss, inwieweit ein solches Gebäude gleichzeitig dem Hochwasserschutz dienen könnte. An diesem Standort wäre „eine Halle auch für den Tourismus interessant“, sagte Kreide.

### FUSSBALL AUF EINEN BLICK

BEZIRKSLIGA	
TV Neuenkirchen – FC Sulingen	--
BSV Rehden II – TuS Wagenfeld	So.
SG Diepholz – SC Uchte	So.
TSG Seckenhausen – TSV Wietzen	So.
TSV Bassum – VfL Münchshagen	So.
Landesberger SV – TSV Wetschen	So.
TV Stuhr – TuS Drakenburg	So.
TuS Sulingen – SV BE Steimbke	So.
1. (1.) TuS Sulingen	21 77:9 63
2. (2.) SC Uchte	22 53:44 41
3. (3.) BSV Rehden II	19 55:35 40
4. (5.) TuS Drakenburg	19 44:22 36
5. (4.) SG Diepholz	20 52:26 35
6. (7.) SV BE Steimbke	21 53:46 34
7. (6.) TSV Wetschen	21 55:40 32
8. (8.) TV Stuhr	19 46:41 29
9. (9.) FC Sulingen	21 48:41 29
10. (10.) TSG Seckenhausen	21 36:35 25
11. (11.) VfL Münchshagen	20 34:58 22
12. (12.) TuS Wagenfeld	21 31:35 21
13. (13.) Landesberger SV	21 30:77 18
14. (14.) TSV Bassum	20 23:55 16
15. (15.) TV Neuenkirchen	19 21:61 15
16. (16.) TSV Wietzen	21 30:63 13

FRAUEN-OBERLIGA	
SV Gifhorn – GW Hildesheim	So.
ESV Göttingen – SG Schamerloh	So.
SV Hastenbeck – VfL Bienrode	So.
TSV Limmer – SC Völkse	So.
Fortuna Celle – SG Jesteburg	So.
TSG Ahlten – Sparta Göttingen	So.
1. (1.) Sparta Göttingen	16 44:27 38
2. (2.) Fortuna Celle	16 50:23 36
3. (3.) SG Schamerloh	15 52:22 32
4. (5.) TSV Limmer	15 60:26 29
5. (4.) TSG Ahlten	15 33:23 27
6. (6.) SG Jesteburg	14 44:32 25
7. (7.) ESV Göttingen	14 29:34 20
8. (8.) GW Hildesheim	14 24:30 16
9. (9.) VfL Bienrode	15 33:40 16
10. (11.) SC Völkse	15 20:55 7
11. (10.) SV Hastenbeck	14 19:49 6
12. (12.) SV Gifhorn	15 11:58 3

KREISLIGA	
SCB Langendamm – RSV Rehburg	So.
TSV Loccum – SG Hoya	So.
SG Schamerloh – SC Haßbergen	So.
SV Nendorf – SC Marklohe	So.
RW Estorf – TSV Eyrstrup	So.
JG Oyle – SV GW Stöckse	So.
SV Aue Liebenau – FC Nienburg	So.
SV Kreuzkrug – FC Holtorf	So.
1. (1.) RSV Rehburg	22 77:22 50
2. (2.) FC Nienburg	19 66:36 44
3. (4.) SC Haßbergen	21 44:26 36
4. (3.) SG Hoya	23 61:46 36
5. (5.) SG Schamerloh	19 48:34 33
6. (6.) SV Kreuzkrug	20 40:43 31
7. (7.) SV Aue Liebenau	20 39:47 31
8. (9.) SSV Rodewald	21 43:40 30
9. (8.) SCB Langendamm	20 58:46 29
10. (10.) SV GW Stöckse	20 37:40 29
11. (11.) SC Marklohe	23 47:60 25
12. (12.) TSV Loccum	19 28:34 23
13. (13.) SV Nendorf	21 27:44 23
14. (14.) FC Holtorf	20 39:62 23
15. (15.) TSV Eyrstrup	22 44:69 19
16. (16.) RW Estorf	19 30:45 17
17. (17.) JG Oyle	19 24:58 8

1. KREISKLASSE NORD	
TSV Hassel – SBV Erichshagen	So.
SV Duddenhausen – SV Inter Komata	So.
ASC Nienburg – SV BE Steimbke II	So.
SV Hoyerhagen – SC Marklohe II	So.
SV Sebbenhausen – TSV Lemke	So.
SV Husum – TuS Drakenburg II	So.
SV Linsburg – TSV Wietzen II	So.
1. (1.) ASC Nienburg	17 67:30 43
2. (2.) TSV Hassel	17 49:22 39
3. (3.) SV Husum	18 63:35 36
4. (4.) SV Inter Komata Nien.	17 39:31 32
5. (5.) SV Sebbenhausen	17 53:30 31
6. (6.) SV Linsburg	16 40:34 27
7. (7.) SV BE Steimbke II	16 33:29 24
8. (9.) SV Duddenhausen	17 31:32 19
9. (8.) TSV Wietzen II	18 37:50 19
10. (10.) TSV Lemke	18 45:62 17
11. (11.) TuS Drakenburg II	16 31:46 16
12. (12.) SBV Erichshagen	17 42:63 12
13. (13.) SV Hoyerhagen	17 36:59 11
14. (14.) SC Marklohe II	17 24:67 10

1. KREISKLASSE SÜD	
TSV Loccum II – SC Uchte II	So.
TSV Anemolter – VfL Münchshagen II	So.
SV Warmen – SSV Steinbrink	So.
TV Eiche Winzlar – SC Lavelsho	So.
SC Woltringhausen – RSV Rehburg II	So.
TuS Steyerberg – TV Wellie	So.
FC Düdinghausen – TuS Leese	So.
1. (2.) TuS Leese	17 72:21 44
2. (1.) SV Warmen	19 81:30 43
3. (4.) RSV Rehburg II	19 55:33 38
4. (3.) SC Lavelsho	18 35:31 37
5. (5.) TV Wellie	19 44:20 35
6. (6.) TuS Steyerberg	18 37:21 31
7. (7.) SC Uchte II	18 36:32 27
8. (8.) TV Eiche Winzlar	19 38:41 25
9. (9.) SC Woltringhausen	19 35:49 24
10. (10.) SSV Steinbrink	18 29:42 17
11. (13.) TSV Anemolter	19 20:46 12
12. (11.) FC Düdinghausen	19 24:72 12
13. (12.) TSV Loccum II	16 22:51 9
14. (14.) VfL Münchshagen II	18 24:63 9



# Hoffenheim verpasst Befreiungsschlag

VfL Wolfsburg rettet kurz vor Schluss ein Unentschieden gegen 1899 Hoffenheim

**WOLFSBURG (sid).** 1899 Hoffenheim hat im Abstiegs-kampf der Fußball-Bundesliga einen Befreiungsschlag knapp verpasst. Die Kraichgauer mussten sich beim VfL Wolfsburg mit einem 2:2 (1:1) begnügen und verpassten den zweiten Sieg im zweiten Spiel unter dem neuen Trainer Markus Gisdol. Hoffenheim kletterte dennoch zumindest vorübergehend auf den Relegationsplatz 16.

**WOLFSBURG** **HOFFENHEIM** **2:2**

Sehad Salihovic mit einem verwandelten Foulelfmeter (35.) und Kapitän Andreas Beck (63.) mit einem Traumtor aus 25 Metern drehten die Partie zwischenzeitlich zugunsten der Hoffenheimer. Zuvor hatte der 18-jährige Maximilian Arndt die Wölfe mit seinem ersten Bundesligator (13.) in Führung gebracht. Naldo sorgte für den

Ausgleich (86.). Das Remis gab dem Team von Trainer Dieter Hecking jedoch keinen großen Rückenwind, drei Tage vor dem Halbfinale im DFB-Pokal bei Bayern München

überzeugte Wolfsburg spielerisch erneut nicht einmal ansatzweise.

Im Tor der Hoffenheimer nominierte Gisdol nach dem Handbruch von Stammkeeper

Heurelho Gomes erwartungsgemäß den Belgier Koen Casteele.

Ex-Nationaltorwart Tim Wiese durfte nicht einmal auf der Bank Platz nehmen.



Naldo (vorne) bewahrte Wolfsburg vor einer Niederlage.

Foto: Getty Images

# Meier und Schwegler wohl in Augsburg dabei

**STUTTGART/AUGSBURG (sid).** Fußball-Bundestligist Eintracht Frankfurt kann im Spiel beim FC Augsburg heute (17.30 Uhr) wohl wieder auf die Leistungsträger Alexander Meier und Pirmin Schwegler zurückgreifen.

„Ich denke, dass beide spielen können“, sagte Trainer Ar-

min Veh am Freitag. Kapitän Schwegler laborierte an einer Entzündung des Steißbeins, konnte am Donnerstag aber wieder voll trainieren. Torjäger Meier musste zuletzt wegen Muskelproblemen aussetzen.

Nicht im Kader stehen wird hingegen Sonny Kittel - den

U20-Nationalspieler plagen Knieprobleme.

Für den gebürtigen Augsburger Veh, der für den FCA sowohl als Spieler als auch als Trainer tätig war, ist es ein besonderes Spiel. „Ich sehe die Spiele intensiver an, wenn Augsburg spielt“, sagte Veh: „Ich bin auch Mitglied.

Irgendwann werde ich wieder meinen Lebensmittelpunkt in Augsburg haben.“ Vor den Leistungen der Augsburger hat Veh Respekt: „Sie haben eine robuste Mannschaft.“

Im zweiten Sonntagsspiel empfängt der VfB Stuttgart Borussia Mönchengladbach (15.30 Uhr).

# „Spion“ Mourinho sieht Schützenfest

Borussia Dortmund besiegt „Kellerkind“ Greuther Fürth ohne große Mühe mit 6:1

**FÜRTH (sid).** Vor den Augen von Real Madrids Trai-

ner José Mourinho hat sich Borussia Dortmund für das

Halbfinale in der Champions League gegen den spanischen

Rekordmeister warmgeschossen.

Bei der völlig überforderten SpVgg Greuther Fürth kombinierte der BVB gut eineinhalb Wochen vor dem ersten Duell mit dem spanischen Rekordmeister wie in einem Trainingsspiel und gewann ohne größere Anstrengungen mit 6:1 (5:0).



Mario Götze (Mitte) traf zwei Mal für den BVB.

Fotos: Getty Images

**FÜRTH** **DORTMUND** **1:6**

Fürth durfte sich bei seiner blamablen Vorstellung nicht mal über den winzigen und königlichen Hauch von Champions League im ausverkauften Ronhof freuen. Die Borussen stellten derweil die Bestmarke der Bundesliga-Auswärtssiege ein. Bereits zur Halbzeit stand es 5:0.

# Kein Sieger im „Krisengipfel“

**DÜSSELDORF (sid).** Fortuna Düsseldorf und Werder Bremen haben auch beim Krisengipfel der Fußball-Bundesliga einen befreienden Sieg verpasst. Nach dem 2:2 (1:1) zweier verunsicherter Mannschaften in der ausverkauften Düsseldorf Arena ist Werder seit acht Spielen ohne Dreier, die Fortuna seit sieben. Für beide kann es im Abstiegskampf noch ganz eng werden.

Besonders die Düsseldorf werden sich ärgern, denn Stefan Reisinger hatte die Gastgeber mit einem Blitztor nach 86 Sekunden scheinbar auf die Siegerstraße gebracht. Dem Ausgleich durch Zlatko Junuzovic (16.) ging ein Fortuna-Freistoß am gegnerischen Strafraum voraus, nach Reisingers zweitem Treffer (48.) unterlief dann Martin Latka (70.) ein Eigentor.

gers zweitem Treffer (48.) unterlief dann Martin Latka (70.) ein Eigentor.

**DÜSSELDORF** **BREMEN** **2:2**

Werder-Trainer Thomas Schaaf hatte für dieses wichtige Spiel praktisch keine Alternativen. Elf Profis fehlten ihm, darunter der schmerzlich vermisste Abwehrchef Sokratis, Aaron Hunt und Aleksandar Ignjovski. Schaaf stellte in der Viererkette daher Mateo Pavlovic, über dessen linke Seite das schnelle Gegen-tor fiel. Vor der Abwehr machte Felix Kroos sein erstes Bundesliga-Spiel seit 13 Monaten. Aber auch die Düsseldorf offenbarten Schwächen in der Rückwärtsbewegung.

# Son stoppt Hamburger Talfahrt

**MAINZ (sid).** Der Hamburger SV hat seine Talfahrt gestoppt. Nach drei Niederlagen in Folge gewann der HSV am 29. Spieltag der Fußball-Bundesliga durch den zehnten und elften Saisontreffer des Südkoreaners Heung-Min Son (62./81.) mit 2:1 (0:0) beim FSV Mainz 05.

Damit haben die Hanseaten die Chance auf eine

Europacup-Teilnahme am Leben erhalten. Der FSV, der nur eins der zurückliegenden zehn Spielen gewinnen konnte, schwächelt dagegen weiter.

**MAINZ** **HAMBURG** **1:2**

Shawn Parker (86.) gelang dann nur noch das Anschlusstor.

# Münchener Machtdemonstration mit B-Elf

**MÜNCHEN (sid).** Der frisch gebackene deutsche Meister Bayern München hat auch mit einer B-Elf seine Ausnahmestellung in der Fußball-Bundesliga eindrucksvoll untermauert.

Die stark veränderte Mannschaft von Trainer Jupp Heynckes gewann das 186. Derby gegen einen erschreckend schwachen 1. FC Nürnberg hochverdient mit 4:0 (3:0) und setzte nach dem vorzeitigen

Gewinn der 23. Meisterschaft ihre Rekordjagd fort.

**MÜNCHEN** **NÜRNBERG** **4:0**

Einen Tag nach der Halbfinal-Auslosung in der Champions League, das den Münchnern das Hammerlos FC Barcelona beschert hatte, brachte Jerome Boateng die über weite Strecken glänzend aufgelegte zweite Garnitur

der Bayern bereits in der 5. Minute in Führung. Mario Gomez erhöhte mit seinem achten Saisontor (17.) auf 2:0, ehe Rafinha (24.) traf. Xherdan Shaqiri besorgte nach dem Wechsel das 4:0 (56.). Für Nürnberg scheiterte Timmy Simons (47.) mit einem Foulelfmeter an Bayern-Ersatztorwart Tom Starke, der Manuel Neuer vertrat.

Die Bayern zeigten mit Nachdruck, dass sie für das



Bayern-Trainer Heynckes.

DFB-Pokal-Halbfinale gewappnet sind.

## FUSSBALL-STATISTIK

1. Bundesliga			2. Bundesliga		
Freiburg - Hannover	3:1		Ingolstadt - Hertha	1:1	
Bayern - Nürnberg	4:0		Sandhausen - Braunschweig	1:3	
Wolfsburg - Hoffenheim	2:2		Union Berlin - Dresden	0:0	
FSV Mainz - Hamburg	1:2		FSV Frankfurt - Duisburg	1:1	
Fürth - Dortmund	1:6		St. Pauli - 1860	3:1	
Düsseldorf - Bremen	2:2		Cottbus - Bochum	heute, 13:30	
Schalke - Leverkusen	siehe unten		Köln - Aalen	heute, 13:30	
Stuttgart - Gladbach	heute, 15:30		Paderborn - Regensburg	heute, 13:30	
Augsburg - Frankfurt	heute, 17:30		Aue - K'lautern	Montag, 20:15	

1. (1) Bayern	29	83:13	78	1. (1) Hertha	29	55:22	63
2. (2) Dortmund	29	72:35	58	2. (2) Braunschweig	29	47:26	61
3. (3) Leverkusen	28	51:36	49	3. (3) K'lautern	28	41:24	48
4. (4) Schalke	28	48:43	45	4. (4) Köln	28	35:27	46
5. (5) Freiburg	29	39:34	45	5. (5) FSV Frankfurt	29	45:36	44
6. (6) Frankfurt	28	42:40	42	6. (6) 1860	29	31:26	42
7. (7) Gladbach	28	36:37	41	7. (8) Union Berlin	29	45:41	40
8. (11) Hamburg	29	34:45	41	8. (7) Cottbus	28	33:30	40
9. (8) Mainz	29	36:34	39	9. (9) Paderborn	28	38:35	37
10. (9) Hannover	29	50:49	38	10. (11) Duisburg	29	32:44	37
11. (10) Nürnberg	29	33:39	38	11. (10) Aalen	28	30:32	36
12. (12) Wolfsburg	29	35:45	34	12. (12) Ingolstadt	29	32:35	36
13. (13) Stuttgart	28	29:46	33	13. (13) St. Pauli	29	35:39	36
14. (14) Bremen	29	45:56	32	14. (14) Aue	28	34:40	31
15. (15) Düsseldorf	29	35:45	30	15. (15) Dresden	29	28:41	28
16. (17) Hoffenheim	29	35:54	24	16. (16) Bochum	28	30:47	26
17. (16) Augsburg	28	25:44	24	17. (17) Sandhausen	29	35:59	23
18. (18) Fürth	29	19:52	15	18. (18) Regensburg	28	32:54	18

### Schalke -

### Leverkusen

Bei Redaktionsschluss nicht beendet

### Wolfsburg -

### Hoffenheim

**2:2 (1:1)**

Tore: 1:0 Arnold (13.), 1:1 Salihovic (35.), Foulelfmeter, 1:2 Beck (63.), 2:2 Naldo (86.)

### Mainz -

### Hamburg

**1:2 (0:0)**

Tore: 0:1 Son (61.), 0:2 Son (81.), 1:2 Parker (86.)

### Düsseldorf -

### Bremen

**2:2 (1:1)**

Tore: 1:0 Reisinger (2.), 1:1 Junuzovic (16.), 2:1 Reisinger (48.), 2:2 Latka (71.), Eigentor

### Bayern -

### Nürnberg

**4:0 (3:0)**

Tore: 1:0 Boateng (5.), 2:0 Gomez (17.), 3:0 Rafinha (24.), 4:0 Shaqiri (56.)

Besonderes Vorkommis: Starke hält Foulelfmeter gegen Simons (47.)

### Freiburg -

### Hannover

**3:1 (2:1)**

Tore: 1:0 Christian Schulz (24., Eigentor), 1:1 Rausch (36.), 2:1 Max Kruse (44.), 3:1 Schmid (73.)

### 3. Liga

Aachen - Rostock	3:4
Karlsruhe - Babelsberg	2:1
Erfurt - Unterhaching	1:0
Burghausen - Stuttg. Kickers	1:4
Stuttgart II - Halle FC	3:0
Osnabrück - Heidenheim	2:2
Bielefeld - Wiesbaden	3:1
Dortmund II - Darmstadt	1:0
Saarbrücken - Chemnitz	2:0
Offenbach - Münster	0:1

1. (1) Karlsruhe	33	58:21	69
2. (2) Bielefeld	33	55:27	67
3. (4) Münster	32	55:26	62
4. (3) Osnabrück	33	55:33	61
5. (5) Heidenheim	32	60:43	60
6. (6) Chemnitz	32	45:39	47
7. (7) Unterhaching	33	42:43	47
8. (10) Stuttgart II	32	33:33	42
9. (8) Wiesbaden	33	41:42	42
10. (9) Burghausen	33	37:43	41
11. (11) Saarbrücken	33	46:53	41
12. (12) Halle	32	30:43	38
13. (14) Rostock	32	32:46	37
14. (15) Offenbach	32	38:38	36
15. (15) Erfurt	31	32:46	35
16. (18) Stuttg. Kickers	33	33:44	31
17. (19) Dortmund II	30	28:46	31
18. (16) Darmstadt	32	23:39	30
19. (17) Babelsberg	31	23:40	29
20. (20) Aachen	32	32:53	26

### Fürth -

### Dortmund

**1:6 (0:5)**

Tore: 0:1 Götze (12.), 0:2 Gündogan (15.), 0:3 Blaszykowski (29.), 0:4 Gündogan (33.), 0:5 Götze (45.), 1:5 Pröb (71.), 1:6 Lewandowski (80.)



# China-Experte jubelt: „Das ist unglaublich“

Lewis Hamilton sichert sich in Shanghai die Pole Position • Weltmeister Sebastian Vettel nur auf Rang neun

**SHANGHAI (sid).** Weltmeister Sebastian Vettel haderte, China-Experte Lewis Hamilton jubelte: Der Engländer behielt im Zeitpoker die Nerven und sicherte sich nach einer starken Vorstellung im Qualifying zum Großen Preis von China (9 Uhr MEZ) seine erste Pole Position für Mercedes.

„Das ist ein unglaubliches Gefühl“, sagte der 28-Jährige, „die Runde war fabelhaft. Das Team hat einen wunderbaren Job gemacht.“ Der Silberpfeil-Neuzugang fuhr in 1:34,484 Minuten überlegene Bestzeit. Hinter Hamilton komplettierten Kimi Räikkönen im Lotus auf Rang zwei (Finnland/1:34,761) und Ferrari-Pilot Fernando Alonso (Spanien/1:34,788) das Quali-Podium. Red-Bull-Star Vettel musste dagegen eine

herbe Schlappe einstecken. Als die Fahrer quasi in letzter

Sekunde alle auf ihre schnelle Runde gingen, versagte aus-

gerechnet der sonst so eiskalte Heppenheimer. Wegen

eines Fahrfehlers brach er seine Runde ab, kam nicht über Rang neun hinaus und vergab eine bessere Ausgangsposition für das Rennen. Dem WM-Führenden brachte sein neuer, knallroter Helm offenbar kein Glück. Trotzdem blieb er zumindest nach außen hin gelassen: „Wir wussten natürlich, dass es für die vorderen Plätze nicht reicht, aber wir versprechen uns dafür morgen ein besseres Rennen.“

Vettel verzichtete im dritten Quali-Durchgang auf die weiche Reifenmischung und kann sich zu Rennbeginn nun die Pneu aussuchen. Es sei von Vorteil, nun „nicht in den ersten fünf Runden an die Box fahren zu müssen.“ Nico Rosberg (Wiesbaden) musste sich im teaminternen Mercedes-Duell nach einem Verbremser in der letzten Kurve

geschlagen geben und mit Rang vier begnügen: „Der hat mich wahrscheinlich die erste Startreihe gekostet. Das ist ein bisschen schade.“



Lewis Hamilton fuhr die Bestzeit von 1:34,484 Minuten.

Foto: Getty Images

## SO STARTEN SIE

1. Lewis Hamilton
2. Kimi Räikkönen
3. Fernando Alonso
4. Nico Rosberg
5. Felipe Massa
6. Roman Grosjean
7. Daniel Ricciardo
8. Jenson Button
9. Sebastian Vettel
10. Nico Hülkenberg
11. Paul di Resta
12. Sergio Perez
13. Adrian Sutil
14. Pastor Maldonado
15. Jean-Eric Vergne
16. Valtteri Bottas
17. Esteban Gutierrez
18. Jules Bianchi
19. Max Chilton
20. Charles Pic
21. Giedo van der Garde
22. Mark Webber

## Langer mit Routine und Können vorne dabei

**AUGUSTA (sid).** Golf-Altmeister Bernhard Langer erlebt im sonnigen Augusta seinen „zigsten“ Frühling. Der Jubilar trumpfte bei seinem 30. US-Masters-Start in Georgia auch am Freitag auf und geht nach zwei 71er-Runden als 13. mit zwei Schlägen unter Par aussichtsreich in die zweite Turnier-„Halbzeit“.

Dabei profitierte Langer auch von einem Missgeschick von Superstar Tiger Woods. Deutlich mehr Mühe hatte sein „Kronprinz“ Martin Kaymer (Mettmann), der sich aber mit einer 75 und insgesamt 147 Schlägen wie im Vorjahr soeben noch für die beiden Schlussrunden qualifizierte. „Ich bin sehr zufrieden

mit meinem Spiel. Meine langen Schläge waren sehr gut“, sagte der 55 Jahre alte Anhausener, der das erste Major der Saison 1985 und 1993 gewonnen hatte, in den vergangenen Jahren aber sechsmal in Folge am Cut gescheitert war. Zuletzt lag Langer 2001 nach zwei Runden zwei unter Par - und wurde am Ende Sechster.

## Turnierdirektor fordert Aufwertung

**HALLE (sid).** Die Umstellung des Stuttgarter ATP-Turniers von Sand auf Rasen ab 2015 weckt Begehrlichkeiten beim bisher einzigen deutschen Rasenturnier, den Gerry Weber Open in Halle/Westfalen.

Aufgrund der von zwei auf drei Wochen verlängerten Rasensaison zwischen den French Open und Wimbledon strebt Turnierdirektor Ralf

Weber eine Aufwertung des „Klein Wimbledon“ genannten Turniers durch die ATP an.

500 PUNKTE

„Die ATP hat zwar in Miami festgelegt, dass Stuttgart ein Rasenturnier erhält, ob aber die Gerry Weber Open ein 500er-Turnier werden, ist

dort nicht thematisiert worden“, sagte Weber. Bisher erhält der Sieger in Halle 250 Weltranglistenpunkte, bei einer Aufwertung wären es 500.

„Für mich ist dies angesichts der veränderten europäischen Turnierstruktur erforderlich“, sagte Weber. Er gehe davon aus, „dass dies im Juni in den Meetings in Wimbledon zur Sprache kommen wird.“



## Bruchlandung vor Bali

Pilot schießt über Landebahn • Bange Minuten für die 101 Fluggäste

Beim Landeanflug auf die Urlaubsinsel Bali sind 101 Passagiere und acht Besatzungsmitglieder der Lion-Air-Maschine Flug JT 904 mit dem Schrecken davon gekommen. „Alle schrien plötzlich“, wird eine Mitfliegende zitiert. Offenbar war der Pilot über die Landebahn hinausgeschossen. Für die Insassen brachen bange Minuten an, da die Crew scheinbar den Überblick verloren hatte. Also stürmten einige der Gäste mit Schwimmwesten zu den Ausgängen. Bei der Bruchlandung war der Billigflieger auseinander gebrochen. Dennoch, so der indonesische Direktor im Verkehrsministerium, Herry Bhakti, konnten alle 108 ohne Verletzungen gerettet werden.

Foto: Getty Images

## AUS ALLER WELT



## Rembrandt kehrt zurück



Einer der letzten und spektakulärsten Auftritte der niederländischen Königin Beatrix: Mit einem Goldenen Schlüssel öffnete sie symbolisch das berühmte Reichsmuseum in Amsterdam nach zehnjähriger Restaurierung, in dem unter anderem Rembrandts Nachtwache ausgestellt ist. Mit einem Feuerwerk in den Landesfarben - allem voran natürlich Orange - feierten die Untertanen.

## „Alternative für Deutschland“

AfD für Wiedereinführung der DM • noch unklares Parteiprofil

**BERLIN.** Nicht in die „Schmuddelecke“ dürfe die neue Partei gestellt werden, mahnt Unionsfraktionsvize

Wolfgang Bosbach. Heute wird in Berlin die „Alternative für Deutschland“ (AfD) gegründet.

Fast ein Viertel der deutschen Bundesbürger könnten sich vorstellen, die AfD zu wählen, so eine aktuelle Umfrage. Dabei ist noch unklar, wer und wofür sie steht. Außer, dass sie für eine Auflösung des Euros und Wiedereinführung der DM ist.

Damit zieht sie allerdings nicht nur enttäuschte FDP- und CDU- Wähler an. Auch die NPD geht Medienberichten zufolge auf Schmusekurs. Wichtig für den Chef Professor Dr. Lucke wird also der Umgang mit Populisten in den eigenen Reihen sein.

## Amerikaner und Chinesen einig?

**PEKING.** Der US-amerikanische Außenminister John Kerry ist zu seinem Antrittsbesuch in der chinesischen Hauptstadt von seinem chinesischen Amtskollegen Wang Yi empfangen. In einer demonstrativ hochrangig besetzten Runde, erörterten beide Seiten ein Vorankommen im Korea-Konflikt.

Weder China noch den USA ist an einer Eskalation oder einem Krieg gelegen. Gleichwohl gilt China als „Schutzmacht“ der nordkoreanischen Diktatur. Nach Peking wird Kerry noch nach Japan weiterreisen.

## „Skandal, Peer!“



Mit Humor nimmt es derzeit der SPD-Kanzlerkandidat Peer Steinbrück. Auf einer Seite im Internet versucht die SPD ihren Kandidaten aus seinem Tief herauszuholen. „Skandal: Peer Steinbrück hat vier Finger!“ Heute findet in Augsburg der Bundesparteitag der Sozialdemokraten statt.



# POLSTER

- NUR 10 TAGE GÜLTIG -

# TAUSCHAKTION ALT GEGEN NEU

### Wohnlandschaft

2-Sitzer Kombielement + 2,5-Sitzer ohne AL + Canape, Bezug: PG 2, Hocker und Kopfstützen gegen Mehrpreis.

Alles Abholpreise

Zahlreiche Funktionen und Kopfstützen gegen Mehrpreis.



Große Stoff- und Farbauswahl!

Sparen Sie bis zu 1.000,-€ beim Polstermöbel-Neukauf!\*

SONDERPREIS  
**1.198,-**

SIE ERHALTEN JETZT BEI POLSTERMÖBEL-NEUKAUF

**1.000,-€**

TAUSCHPRÄMIE\* FÜR IHRE ALTE GARNITUR!

\*Gilt auf alle Neuaufträge. Ausgenommen sind nur bereits getätigte Aufträge, Werbeware aus Prospekten, mit Sonderpreis kenntlich gemachte Produkte im Haus und geschützte Markenware wie Casada, COB, Miele, Stressless, now! by hülsta, Flexa, Die Hausmarke, CS Schmal, Recaro, Musterring, Machalke, Spectral, Koinor, KFF, die Collection und Metzeler. Nicht mit anderen Aktionsvorteilen und Finanzierung kombinierbar.

Lieferung, Abholung & Entsorgung der alten Garnitur **GRATIS!**

Ab 1.000,- € Einkaufswert. Bei Lieferung der neuen Möbel.

WUNSCHRATEN-FINANZIERUNG

**0, Nix%** ZINSEN  
Sprechen Sie uns an!

\*Finanzierungsbeispiel: Z.B. Einbauküche - Barzahlungspreis: 1198,- € - Gebühren: 0,- € - Anzahlung: 0,- € = Nettodarlehensbetrag 1198,- € - monatliche Rate: 33,27 € - Laufzeit: 36 Monate - Sollzins p.a.: 0,00% - eff. Jahreszins: 0,00%. Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Abs. 3 PAngV dar. Ab einem Finanzierungswert von 500,- € übernehmen wir die Zinsen und Gebühren für Sie. In der Regel genügt die Vorlage von Personalausweis und EC-Karte. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nicht auf Abholartikel und Werbeware.

**heka**

Einrichtungswelten

Einrichtungshaus Heka GmbH & Co. KG · Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erchshagen  
Tel.: 05021/9196-0 · www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr

DIE INTERNATIONALE KOLLEKTION BEI UNS.

Jetzt Vorteile sichern!



Alle Preise sind Abholpreise. In Euro, ohne Druck. Preisänderungen, Irrtümer und Preisbereinigungen möglich. Für Druckfehler keine Haftung.

